



UNJONI EWROPEA

IL-PARLAMENT EWROPEW

IL-KUNSILL

**Brussell, 24 ta' Mejju 2019
(OR. en)**

2017/0353 (COD)

PE-CONS 45/19

**ENT 38
MI 152
CONSOM 62
COMPET 135
UD 52
CHIMIE 25
COMER 26
CODEC 404**

ATTI LEĠISLATTIVI U STRUMENTI OĦRA

Sugġett: **REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL dwar is-sorveljanza tas-suq u l-konformità tal-prodotti u li jemenda d-Direttiva 2004/42/KE u r-Regolamenti (KE) Nru 765/2008 u (UE) Nru 305/2011**

REGOLAMENT (UE) 2019/...
TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

ta'

dwar is-sorveljanza tas-suq u l-konformità tal-prodotti
u li jemenda d-Direttiva 2004/42/KE u r-Regolamenti (KE) Nru 765/2008
u (UE) Nru 305/2011

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikoli 33 u 114 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz ta' att leġislattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew¹,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġislattiva ordinarja²,

¹ ĠU C 283, 10.8.2018, p. 19.

² Il-Pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tas-17 ta' April 2019 ... (għadha mhijiex ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali) u d-deċizzjoni tal-Kunsill ta' ...

Billi:

- (1) Sabiex jiġi garantit il-moviment liberu tal-prodotti fl-Unjoni, hu meħtieġ li jiġi żgurat li l-prodotti jikkonformaw mal-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni u għaldaqstant jissodisfaw ir-rekwiżiti li jipprovdu livell għoli ta' protezzjoni ta' interessi pubbliċi, bħas-saħħa u s-sigurtà ingenerali, is-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol, il-protezzjoni tal-konsumaturi, il-protezzjoni tal-ambjent, is-sigurtà pubblika u l-protezzjoni ta' kwlunkwe interess pubbliku ieħor protett b'dik il-leġislazzjoni. L-infurzar robust ta' dawn ir-rekwiżiti hu essenzjali għall-ħarsien xieraq ta' dawn l-interessi u biex jinholqu l-kondizzjonijiet li fihom tista' tiżviluppa l-kompetizzjoni ġusta fis-suq tal-Unjoni għall-merkanzija. Għaldaqstant, ir-regoli huma neċessarji biex jiġi żgurat dan l-infurzar, irrispettivament minn jekk il-prodotti jitqiegħdux fis-suq b'mezzi offline jew online u irrispettivament minn jekk jiġux immanifatturati fl-Unjoni jew le.
- (2) Il-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni tkopri sehem kbir ta' prodotti mmanifatturati. Il-prodotti mhux konformi u mhux siguri jqiegħdu f'riskju liċ-ċittadini, u jistgħu jfixxlu l-kompetizzjoni mal-operaturi ekonomiċi li jbiegħu prodotti konformi fl-Unjoni.

- (3) It-tishih tas-suq uniku għall-merkanzija permezz ta' sforzi ulterjuri ta' tishih biex il-prodotti mhux konformi jinżammu milli jitqiegħdu fis-suq tal-Unjoni għe identifikat bħala prijorità fil-Komunikazzjoni mill-Kummissjoni tat-28 ta' Ottubru 2015 bit-titolu "Naġġornaw is-Suq Uniku: opportunitajiet aktar għaċ-ċittadini u għan-negozji". Jenħtieg li dan jinkiseb billi tissaħħaħ is-sorveljanza tas-suq, jiġu pprovduti lill-operaturi ekonomiċi regoli ċari, trasparenti u komprensivi, jiġu intensifikati l-kontrolli tal-konformità u tiġi promossa l-kooperazzjoni transfruntiera msahha fost l-awtoritajiet tal-infurzar, inkluż permezz tal-kooperazzjoni mal-awtoritajiet doganali.

- (4) Il-qafas għas-sorveljanza tas-suq stabbilit b'dan ir-Regolament jenhtieg li jikkomplementa u jsaħħaħ id-dispożizzjonijiet eżistenti fil-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni b'rabta mal-iżgurar tal-konformità tal-prodotti u l-qafas għall-kooperazzjoni mal-organizzazzjonijiet li jirrappreżentaw lill-operaturi ekonomiċi jew l-utenti finali, is-sorveljanza tas-suq tal-prodotti u l-kontrolli fuq daww il-prodotti li jidhlu fis-suq tal-Unjoni. Madankollu, f'konformità mal-prinċipju tal-lex specialis, jenhtieg li dan ir-Regolament japplika biss jekk ma jkunx hemm dispożizzjonijiet speċifiċi li jkollhom l-istess objettiv, natura jew effett fil-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni. Jenhtieg għalhekk li d-dispożizzjonijiet korrispondenti ta' dan ir-Regolament ma japplikawx fl-oqsma koperti mit-tali dispożizzjonijiet speċifiċi, pereżempju daww stabbiliti fir-Regolamenti (KE) Nru 1223/2009¹, (UE) 2017/745² u (UE) 2017/746³, inkluż fir-rigward tal-użu tal-bażi ta' data Ewropea dwar l-apparati mediċi (EUDAMED), u (UE) 2018/858⁴ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

¹ Ir-Regolament (KE) Nru 1223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-prodotti kozmetiċi (ĠU L 342, 22.12.2009, p. 59).

² Ir-Regolament (UE) 2017/745 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' April 2017 dwar apparati mediċi, li jemenda d-Direttiva 2001/83/KE, ir-Regolament (KE) Nru 178/2002 u r-Regolament (KE) Nru 1223/2009 u li jhassar id-Direttivi tal-Kunsill 90/385/KEE u 93/42/KEE (ĠU L 117, 5.5.2017, p. 1).

³ Ir-Regolament (UE) 2017/746 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' April 2017 dwar apparati mediċi dijanjostiċi in vitro u li jhassar id-Direttiva 98/79/KE u d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2010/227/UE (ĠU L 117, 5.5.2017, p. 176).

⁴ Ir-Regolament (UE) 2018/858 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2018 dwar l-approvazzjoni u s-sorveljanza tas-suq ta' vetturi bil-mutur u t-trejlers tagħhom, u ta' sistemi, komponenti u unitajiet tekniċi separati maħsuba għal tali vetturi, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 715/2007 u (KE) Nru 595/2009 u li jhassar id-Direttiva 2007/46/KE (ĠU L 151, 14.6.2018, p. 1).

- (5) Id-Direttiva 2001/95/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹ tistabbilixxi r-rekwiżiti tas-sigurtà ġenerali għall-prodotti kollha għall-konsumatur u tipprevedi obbligi u setgħat speċifiċi tal-Istati Membri b'rabta ma' prodotti perikolużi kif ukoll l-iskambju ta' informazzjoni għal dak l-għan permezz tas-Sistema ta' Skambju ta' Informazzjoni Rapida (RAPEX). Jenhtieg li l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq ikollhom il-possibbiltà li jieħdu l-miżuri l-aktar speċifiċi li huma disponibbli għalihom skont dik id-Direttiva. Biex jinkiseb livell oghla ta' sigurtà għall-prodott għall-konsumatur, il-mekkaniżmi għall-iskambji ta' informazzjoni u għal sitwazzjonijiet ta' intervent rapidu previsti fid-Direttiva 2001/95/KE jenhtieg li jsiru aktar effettivi.
- (6) Id-dispożizzjonijiet dwar is-sorveljanza tas-suq ta' dan ir-Regolament jenhtieg li jkopru prodotti li huma soġġetti għal-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni elenkata fl-Anness I li tikkonċerna prodotti maħduma li ma jkunux ikel, għalf, prodotti mediċinali għall-użu mill-bniedem u veterinarju, annimali u pjanti ħajjin, prodotti ta' orijini umana u prodotti ta' pjanti u annimali relatati b'mod dirett mar-riproduzzjoni futura tagħhom. Dan se jiżgura qafas uniformi għas-sorveljanza tas-suq ta' dawk il-prodotti fil-livell tal-Unjoni u se jgħin biex tiżdied il-fiduċja tal-konsumaturi u ta' utenti finali oħrajn fil-prodotti mqieghda fis-suq tal-Unjoni. Jekk fil-gejjieni tiġi adottata leġislazzjoni ġdida tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni, dik il-leġislazzjoni se tkun dik li jkollha tispeċifika jekk dan ir-Regolament għandux japplika għal dik il-leġislazzjoni wkoll.

¹ Id-Direttiva 2001/95/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-3 ta' Diċembru 2001 dwar is-sigurtà ġenerali tal-prodotti (ĠU L 11, 15.1.2002, p. 4).

- (7) L-Artikoli 15 sa 29 tar-Regolament (KE) Nru 765/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹ li jistabbilixxi l-qafas Komunitarju ta' sorveljanza tas-suq u l-kontrolli tal-prodotti li jidhlu fis-suq Komunitarju jenhtieg li jithassru u d-dispożizzjonijiet rispettivi jenhtieg li jigu sostitwiti b'dan ir-Regolament. Dak il-qafas jinkludi d-dispożizzjonijiet dwar il-kontrolli tal-prodotti li jidhlu fis-suq tal-Komunità fl-Artikoli 27, 28 u 29 tar-Regolament (KE) Nru 765/2008, li japplikaw mhux biss għall-prodotti koperti mill-qafas ta' sorveljanza tas-suq, iżda għall-prodotti kollha sa fejn ligi ohra tal-Unjoni ma tinkludix dispożizzjonijiet speċifiċi relatati mal-organizzazzjoni tal-kontrolli fuq il-prodotti li jidhlu fis-suq tal-Unjoni. Huwa għalhekk meħtieġ li l-kamp ta' applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament fir-rigward tal-prodotti li jidhlu fis-suq tal-Unjoni jigi estiz għall-prodotti kollha tal-Unjoni.
- (8) Biex il-qafas leġislattiv ġenerali jigi rrazzjonalizzat u ssimplifikat, filwaqt li jigi segwit fl-istess hin l-oġettivi ta' Tfassil Aħjar tal-Liġijiet, jenhtieg li r-regoli applikabbli għall-kontrolli fuq il-prodotti li jidhlu fis-suq tal-Unjoni jigu riveduti u integrati f'qafas leġislattiv uniku għall-kontrolli fuq il-prodotti fil-fruntieri esterni tal-Unjoni.

¹ Ir-Regolament (KE) Nru 765/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Lulju 2008 li jistabbilixxi r-rekwiżiti għall-akkreditament u għas-sorveljanza tas-suq relatati mal-kummerċjalizzazzjoni ta' prodotti, u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 339/93 (ĠU L 218, 13.8.2008, p. 30).

- (9) Ir-responsabbiltà għall-infurzar tal-legislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni jenhtieg li tkun tal-Istati Membri u l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq tagħhom jenhtieg li jkunu mehtiega jizguraw li l-legislazzjoni tigi rrispettata bis-shih. Għaldaqstant, jenhtieg li l-Istati Membri jistabbilixxu approċċi sistematiċi biex jizguraw l-effikaċja tas-sorveljanza tas-suq u ta' attivitajiet oħra ta' infurzar. F'dan ir-rigward, il-metodologija u l-kriterji għall-valutazzjoni tar-riskji jenhtieg li jkunu armonizzati ulterjorment fl-Istati Membri kollha sabiex jiġu żgurati kondizzjonijiet ekwi għall-operaturi ekonomiċi kollha.
- (10) Sabiex l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq jiġu meghjuna jsaħhu l-konsistenza fl-attivitajiet tagħhom relatati mal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, jenhtieg li tigi stabbilita sistema effettiva ta' evalwazzjoni bejn il-pari għal dawk l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq li jixtiequ jipparteċipaw.
- (11) Ċerti definizzjonijiet li bħalissa huma stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 765/2008 jenhtieg li jiġu allinjati mad-definizzjonijiet stabbiliti f'atti legali oħra tal-Unjoni u, fejn xieraq, jirriflettu l-arkitettura ta' ktajjen ta' provvista moderni. Id-definizzjoni ta' "manifattur" f'dan ir-Regolament jenhtieg li ma tehlisx lill-manifatturi minn kwalunkwe obbligu li jista' jkollhom taht il-legislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni meta jiġu applikati definizzjonijiet speċifiċi ta' manifattur, li jistgħu jkopru kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika li timmodifika prodott li diġà jkun tqiegħed fis-suq b'tali mod li l-konformità mal-legislazzjoni applikabbli tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni taf tigi affettwata u tqegħedha fis-suq, jew kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika oħra li tqiegħed prodott fis-suq taht isimha jew it-trademark tagħha.

- (12) Jenhtieg li tul il-katina ta' provvista shiha l-operaturi ekonomiċi jkunu mistennija jaġixxu b'mod responsabbli u b'rispett shih tar-rekwiziti legali applikabbli meta jiġu introdotti prodotti fis-suq jew iqieghdu prodotti għad-dispożizzjoni fis-suq, b'tali mod li jiżguraw il-konformità mal-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni fuq il-prodotti. Jenhtieg li dan ir-Regolament ikun mingħajr ħsara għall-obbligi li jikkorrispondu għar-rwoli ta' kull operatur ekonomiku fil-proċess ta' provvista u ta' distribuzzjoni skont dispożizzjonijiet speċifiċi fil-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni, u l-manifattur jenhtieg li jibqa' dak finalment responsabbli għall-konformità tal-prodott mar-rekwiziti fil-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni.

- (13) L-isfidi tas-suq globali u katina tal-provvista li qed issir dejjem aktar kumplessa, kif ukoll iż-żieda ta' prodotti offruti għall-bejgħ online lil utenti finali fl-Unjoni, jirrikjedu t-tishih tal-miżuri ta' infurzar, biex tiġi żgurata s-sigurtà tal-konsumaturi. Barra minn hekk, l-esperjenza Prattika tas-sorveljanza tas-suq uriet li tali katini tal-provvista kultant jinvolvu operaturi ekonomiċi li l-forma ġdida tagħhom tfisser li ma jidhrlux faċilment fil-katini tradizzjonali tal-provvista skont il-qafas legali eżistenti. Dan huwa l-każ, b'mod partikolari, tal-fornituri tas-servizzi ta' eżekuzzjoni, li jwettqu ħafna mill-istess funzjonijiet bħall-importaturi iżda li jafu mhux dejjem jikkorrispondu għad-definizzjoni tradizzjonali ta' importatur fil-liġi tal-Unjoni. Sabiex jiġi żgurat li l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq ikunu jistgħu jwettqu r-responsabbiltajiet tagħhom b'mod effettiv u tiġi evitata lakuna fis-sistema tal-infurzar, ikun xieraq li l-fornituri tas-servizzi ta' eżekuzzjoni jiġu inklużi fil-lista tal-operaturi ekonomiċi li kontribwom huwa possibbli għall-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq li jieħdu miżuri ta' infurzar. Permezz tal-inklużjoni tal-fornituri tas-servizz ta' eżekuzzjoni fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq se jkunu jistgħu jindirizzaw ahjar il-forom godda ta' attività ekonomika sabiex jiġu żgurati s-sigurtà tal-konsumaturi u l-funzjonament bla xkiel tas-suq intern, inkluż meta l-attur ekonomiku jaġixxi bħala importatur fir-rigward ta' ċerti prodotti u bħala fornitur ta' servizz ta' eżekuzzjoni fir-rigward ta' prodotti oħrajn.

- (14) Il-ktajjen ta' provvista moderni jinvolvu firxa wiesgħa ta' operaturi ekonomiċi li jenħtiegħ li ikoll ikunu soġġetti għall-infurzar tal-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni, filwaqt li jiehdu f'kunsiderazzjoni dovuta r-rwoli rispettivi tagħhom fil-katina ta' provvista, u kemm dawn jikkontribwixxu għat-tqeghid ta' prodotti fis-suq tal-Unjoni. Għaldaqstant, hemm bżonn li dan ir-Regolament jiġi applikat għall-operaturi ekonomiċi li huma kkonċernati direttament mil-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni elenkata fl-Anness I għal dan ir-Regolament, bħall-produttur ta' oġġett u l-utent downstream kif definit fir-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹ u fir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill², l-installatur kif definit fid-Direttiva 2014/33/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³, il-fornitur kif definit fir-Regolament (KE) Nru 1222/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴ jew in-negozjant kif definit fir-Regolament (UE) Nru 2017/1369 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁵.

-
- ¹ Ir-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2006 dwar ir-registrazzjoni, il-valutazzjoni, l-awtorizzazzjoni u r-restrizzjoni ta' sustanzi kimiċi (REACH), li jistabbilixxi Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi, li jemenda d-Direttiva 1999/45/KE u li jhassar ir-Regolament (KEE) Nru 793/93 tal-Kunsill u r-Regolament (KE) Nru 1488/94 tal-Kummissjoni kif ukoll id-Direttiva 76/769/KEE tal-Kunsill u d-Direttivi 91/155/KEE, 93/67/KEE, 93/105/KE u 2000/21/KE tal-Kummissjoni (ĠU L 396, 30.12.2006, p. 1).
- ² Ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar il-klassifikazzjoni, l-ittikkettar u l-imballaġġ tas-sustanzi u t-taħlitiet, li jemenda u jhassar id-Direttivi 67/548/KEE u 1999/45/KE, u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1907/2006 (ĠU L 353, 31.12.2008, p. 1).
- ³ Id-Direttiva 2014/33/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-armonizzazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri relattivament għal liftijiet u komponenti ta' sikurezza għal-liftijiet (ĠU L 96, 29.3.2014, p. 251).
- ⁴ Ir-Regolament (KE) Nru 1222/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2009 dwar it-tikkettar tat-tajers fir-rigward tal-effiċjenza fl-użu tal-fjuwil u parametri essenzjali oħra (ĠU L 342, 22.12.2009, p. 46).
- ⁵ Ir-Regolament (UE) 2017/1369 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' Lulju 2017 li jistabbilixxi qafas għat-tikkettar tal-enerġija u li jhassar id-Direttiva 2010/30/UE (ĠU L 198, 28.7.2017, p. 1).

- (15) Fil-każ ta' prodott offrut li jinbiegħ online jew b'mezzi oħra ta' bejgħ mill-bogħod, il-prodott jenħtieg li jiġi kkunsidrat bħala disponibbli fis-suq jekk l-offerta għall-bejgħ tkun immirata għal utenti finali fl-Unjoni. F'konformità mar-regoli applikabbli tal-Unjoni dwar id-dritt internazzjonali privat, jenħtieg li titwettaq analiżi każ b'każ, biex jiġi stabbilit jekk offerta hijiex immirata għal utenti finali fl-Unjoni. Jenħtieg li offerta għall-bejgħ titqies bħala mmirata għal utenti finali fl-Unjoni jekk l-operatur ekonomiku rilevanti jiddirezzjona, bi kwalunkwe mezz, l-attivitajiet tiegħu lejn Stat Membru. Għall-analiżijiet każ b'każ, jeħtieg li jitqiesu l-fatturi rilevanti, bħalma huma ż-żoni ġeografiċi fejn id-dispaċċ huwa possibbli, il-lingwi disponibbli, użati għall-offerta jew l-ordni, jew il-mezz ta' bejgħ. Fil-każ tal-bejgħ online, is-semplici fatt li s-sit web tal-operaturi ekonomiċi jew tal-intermedjarji huwa aċċessibbli fl-Istat Membru fejn ikun stabbilit jew domiciljat l-utent finali mhijiex suffiċjenti.

- (16) L-iżvilupp tal-kummerċ elettroniku hu dovut ukoll, fil-parti l-kbira, għall-proliferazzjoni tal-fornituri ta' servizzi tas-soċjetà tal-informazzjoni, normalment permezz ta' pjattaformi u għar-remunerazzjoni, li joffru servizzi intermedjarji billi jaħznu kontenut ta' partijiet terzi, minghajr ma jeżerċitaw kontroll fuq dak il-kontenut, u għalhekk ma jaġixxux fisem operatur ekonomiku. Tnehhija tal-kontenut rigward prodotti mhux konformi jew, meta din ma tkunx fattibbli, restrizzjoni tal-aċċess għal prodotti mhux konformi offruti permezz tas-servizzi tagħhom jenhtieg li tkun minghajr hsara għar-regoli stabbiliti fid-Direttiva 2000/31/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹. B'mod partikolari, jenhtieg li ma jiġi impost ebda obbligu ġenerali fuq il-fornituri ta' servizzi tas-soċjetà tal-informazzjoni biex jissorveljaw l-informazzjoni li jibagħtu jew jaħznu, u jenhtieg li lanqas ma jiġi impost obbligu ġenerali fuqhom biex ifittxu b'mod attiv fatti jew ċirkustanzi li jindikaw attività illegali. Barra minn hekk, jenhtieg li l-fornituri ta' servizzi ta' hosting ma jinżammux responsabbli dment li ma jkollhomx għarfien propju ta' attività jew informazzjoni illegali u ma jkunux konxji mill-fatti jew miċ-ċirkustanzi li minnhom tkun apparenti l-attività jew l-informazzjoni illegali.

¹ Id-Direttiva 2000/31/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ġunju 2000 dwar ċerti aspetti legali tas-servizzi minn soċjetà tal-informazzjoni, partikolarment il-kummerċ elettroniku, fis-Suq Intern (Direttiva dwar il-kummerċ elettroniku) (ĠU L 178, 17.7.2000, p. 1).

- (17) Filwaqt li dan ir-Regolament ma jindirizzax il-protezzjoni tad-drittijiet ta' proprjetà intellettuali, madankollu jenhtieg li jiġi kkunsidrat il-fatt li sikwit il-prodotti ffalsifikati ma jikkonformawx mar-rekwiżiti stabbiliti fil-legislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni, jipprezentaw riskji serji għas-saħħa u s-sigurtà tal-utenti finali, ifixxlu l-kompetizzjoni, jipperikolaw l-interessi pubbliċi u jappoġġjaw attivitajiet illegali oħra. Għalhekk, l-Istati Membri jenhtieg li jkomplu jiehdu miżuri effettivi biex jimpedixxu li prodotti ffalsifikati jidhlu fis-suq tal-Unjoni skont ir-Regolament (UE) 608/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹.
- (18) Jenhtieg li suq uniku aktar ġust jiżgura kondizzjonijiet ekwi għall-kompetizzjoni għall-operaturi ekonomiċi kollha u protezzjoni kontra kompetizzjoni ingusta. Għal dan l-għan, hemm bżonn ta' infurzar imsaħħaħ tal-legislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni fuq il-prodotti. Kooperazzjoni tajba bejn il-manifatturi u l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq hi element importanti li jippermetti li jsiru intervent u azzjoni korrettiva immedjata b'rabta mal-prodott. Importanti li, fir-rigward ta' ċerti prodotti, jenhtieg li jkun hemm operatur ekonomiku stabbilit fl-Unjoni biex l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq ikollhom lil xi hadd li lilu jkunu jistgħu jiġu indirizzati t-talbiet, inkluż talbiet għall-informazzjoni dwar il-konformità ta' prodott mal-legislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni, u li jkun jista' jikkoopera mal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq biex jiġi żgurat li tittiehed azzjoni korrettiva immedjata biex jiġi rrimedjat l-każijiet ta' nuqqas ta' konformità. L-operaturi ekonomiċi li għandhom iwettqu dawk il-kompiti jenhtieg li jkunu l-manifattur, jew l-importatur meta l-manifattur ma jkunx stabbilit fl-Unjoni, jew rappreżentant awtorizzat imqabbad mill-manifattur għal dan l-għan, jew fornitur ta' servizz ta' eżekuzzjoni stabbilit fl-Unjoni għal prodotti ġestiti minnu meta ma jkun hemm l-ebda operatur ekonomiku ieħor stabbilit fl-Unjoni.

¹ Ir-Regolament (UE) Nru 608/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Ġunju 2013 dwar l-infurzar doganali tad-drittijiet ta' proprjetà intellettuali u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1383/2003 (ĠU L 181, 29.6.2013, p. 15).

- (19) L-iżvilupp tal-kummerċ elettroniku jgħallqas sfidi għall-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq fir-rigward tal-iżgurar tal-konformità tal-prodotti offruti għall-bejgħ online u tal-infurzar effettiv tal-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni. L-għadd ta' operaturi ekonomiċi li joffru prodotti direttament lill-konsumaturi b'mezzi elettronici qiegħed jiżdied. Għalhekk, operaturi ekonomiċi b'kompiti rigward prodotti soġġetti għal ċerta leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni jwettqu rwol essenzjali billi jipprovdu lill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq b'interlokutur stabbilit fl-Unjoni, u billi jitwettqu kompiti speċifiċi b'mod f'waqtu bl-għan li jiġi żgurat li l-prodotti jikkonformaw mar-rekwiżiti tal-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni, għall-benefiċċju tal-konsumaturi, tal-utenti finali l-oħra u tan-negozji fi ħdan l-Unjoni.
- (20) L-obbligi tal-operatur ekonomiku b'kompiti rigward prodotti soġġetti għal ċerta leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni jenħtieġ li jkunu mingħajr preġudizzju għall-obbligi u r-responsabbiltajiet eżistenti tal-manifattur, tal-importatur u tar-rappreżentant awtorizzat skont il-leġislazzjoni rilevanti tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni.
- (21) L-obbligi ta' dan ir-Regolament li jirrikjedu li operatur ekonomiku jkun stabbilit fl-Unjoni sabiex iqiegħed prodotti fis-suq tal-Unjoni jenħtieġ li japplikaw biss għal zoni fejn ikun gie identifikat il-bżonn li operatur ekonomiku jaġixxi b'punt ta' kollegament mal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq, b'kont meħud ta' approċċ ibbażat fuq ir-riskju, filwaqt li jitqies il-prinċipju ta' proporzjonalità u b'kont meħud tal-livell għoli ta' protezzjoni tal-utenti finali fl-Unjoni.

- (22) Barra minn hekk, dawk l-obbligi jenhtieg li ma japplikawx meta r-rekwiziti speċifiċi stabbiliti f'ċerti atti legali dwar il-prodotti effettivament jiksbu l-istess riżultat, jiġifieri r-Regolament (KE) Nru 648/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹, ir-Regolament (KE) Nru 1223/2009, ir-Regolament (UE) Nru 167/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill², ir-Regolament (UE) Nru 168/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³, id-Direttiva 2014/28/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴, id-Direttiva 2014/90/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁵, ir-Regolament (UE) 2016/1628 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁶, ir-Regolament (UE) 2017/745, ir-Regolament (UE) 2017/746, ir-Regolament (UE) 2017/1369 u r-Regolament (UE) 2018/858.

¹ Ir-Regolament (KE) Nru 648/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-31 ta' Marzu 2004 dwar diterġenti (ĠU L 104, 8.4.2004, p. 1).

² Ir-Regolament (UE) Nru 167/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Frar 2013 dwar l-approvazzjoni u s-sorveljanza tas-suq ta' vetturi għall-agrikoltura u għall-forestrija (ĠU L 60, 2.3.2013, p. 1).

³ Ir-Regolament (UE) Nru 168/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Jannar 2013 dwar l-approvazzjoni u s-sorveljanza tas-suq ta' vetturi b'żewġ jew tliet roti u kwadriċikli (ĠU L 60, 2.3.2013, p. 52).

⁴ Id-Direttiva 2014/28/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-armonizzazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri relatati mad-disponibbiltà fis-suq u s-supervizjoni ta' splussivi ċivili (ĠU L 96, 29.3.2014, p. 1).

⁵ Id-Direttiva 2014/90/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Lulju 2014 dwar tagħmir tal-baħar u li tħassar id-Direttiva tal-Kunsill 96/98/KE (ĠU L 257, 28.8.2014, p. 146).

⁶ Ir-Regolament (UE) 2016/1628 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Settembru 2016 dwar ir-rekwiziti relatati mal-limiti tal-emissjonijiet ta' inkwinanti gassużi u partikolati u l-approvazzjoni tat-tip għall-magni b'kombustjoni interna għal makkinarju mobbli mhux tat-triq, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1024/2012 u (UE) Nru 167/2013, u li jemenda u jirrevoka d-Direttiva 97/68/KE (ĠU L 252, 16.9.2016, p. 53).

Jenhtieg li jigu kkunsidrati wkoll sitwazzjonijiet fejn ir-riskji potenzjali jew il-kazijiet ta' nuqqas ta' konformita' jkunu baxxi, jew fejn il-prodotti jigu nnegozjati prinċipalment permezz ta' ktajjen tal-provvista tradizzjonali, li huwa l-kaz, pereżempju, tad-Direttiva 2014/33/UE, ir-Regolament (UE) 2016/424/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹ u d-Direttiva 2010/35/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill².

- (23) L-informazzjoni ta' kuntatt tal-operaturi ekonomiċi b'kompiti rigward prodotti soġġetti għal ċerta leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni jenhtieg li tiġi indikata mal-prodott sabiex jigu ffaċilitati l-kontrolli tul il-katina tal-provvista.
- (24) L-operaturi ekonomiċi jenhtieg li jikkooperaw bis-sħiħ mal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq u ma' awtoritajiet kompetenti oħra biex jiżguraw it-twetliq mingħajr intoppi tas-sorveljanza tas-suq u biex l-awtoritajiet ikunu jistgħu jwettqu l-kompiti tagħhom. Dan jinkludi li, fuq talba tal-awtoritajiet, tingħata l-informazzjoni ta' kuntatt tal-operaturi ekonomiċi b'kompiti rigward prodotti soġġetti għal ċerta leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni meta din l-informazzjoni tkun disponibbli għalihom.

¹ Ir-Regolament (UE) 2016/424 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2016 dwar l-installazzjonijiet tal-funikular u li jhassar id-Direttiva 2000/9/KE (ĠU L 81, 31.3.2016, p. 1).

² Id-Direttiva 2010/35/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Ġunju 2010 dwar apparat ta' pressjoni li jista' jingarr u li thassar id-Direttivi tal-Kunsill 76/767/KEE, 84/525/KEE, 84/526/KEE, 84/527/KEE u 1999/36/KE (ĠU L 165, 30.6.2010, p. 1).

- (25) L-operaturi ekonomiċi jenhtieg li jkollhom aċċess faċli għal informazzjoni komprensiva ta' kwalità għolja. Peress li l-portal diġitali uniku stabbilit skont ir-Regolament (UE) 2018/1724 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹ jipprevedi punt uniku ta' aċċess online għall-informazzjoni, dan jista' jintuża fir-rigward tal-ġoti ta' informazzjoni rilevanti dwar il-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni lill-operaturi ekonomiċi. Madankollu, l-Istati Membri jenhtieg li jistabbilixxu proċeduri biex jiżguraw l-aċċess għall-Punti ta' Kuntatt tal-Prodott stabbilit skont ir-Regolament (UE) 2019/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²⁺ sabiex jassistu lill-operaturi ekonomiċi fl-indirizzar xieraq tat-talbiet għal informazzjoni tagħhom. Gwida dwar kwistjonijiet relatati ma' speċifikazzjonijiet tekniċi jew standards armonizzati jew id-disinn ta' prodott speċifiku jenhtieg li ma tkunx parti mill-obbligi tal-Istati Membri meta jipprovdu tali informazzjoni.
- (26) L-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq jistgħu jwettqu attivitajiet b'mod kongunt ma' awtoritajiet oħrajn jew organizzazzjonijiet li jirrappreżentaw lill-operaturi ekonomiċi jew lill-utenti finali, bil-ħsieb li jippromwovu l-konformità, jidentifikaw in-nuqqas ta' konformità, joħolqu sensibilizzazzjoni u jipprovdu gwida dwar il-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni u fir-rigward ta' kategoriji speċifiċi ta' prodotti, inklużi dawk li huma offruti għall-bejgħ online.

¹ Ir-Regolament (UE) 2018/1724 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-2 ta' Ottubru 2018 li jistabbilixxi gateway diġitali unika li tipprovdi aċċess għal informazzjoni, għal proċeduri u għas-servizzi ta' assistenza u ta' soluzzjoni tal-problemi u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1024/2012 (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 1).

² Ir-Regolament (UE) Nru 2019/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta'... dwar ir-rikonossiment reċiproku ta' prodotti kummerċjalizzati legalment fi Stat Membru ieħor u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 764/2008 (GU L ...).

⁺ ĠU: jekk jogħġbok dahhal in-numru fit-test u, fin-nota f'qiegħ il-paġna, in-numru, id-data u r-referenza tal-pubblikazzjoni PE-CONS 70/18 - COD 2017/0354 tad-dokument.

- (27) Jenhtieg li l-Istati Membri jiddeżinjaw l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq tagħhom stess. Dan ir-Regolament jenhtieg li ma jwaqqafx lill-Istati Membri milli jagħzlu l-awtoritajiet kompetenti li jwettqu l-kompiti ta' sorveljanza tas-suq. Biex jiffaċilitaw l-assistenza u l-kooperazzjoni amministrattivi, jenhtieg li l-Istati Membri jaħtru uffiċċju uniku ta' kollegament wkoll. Jenhtieg li l-uffiċċji uniċi ta' kollegament għall-inqas jirrappreżentaw pożizzjoni koordinata tal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq u l-awtoritajiet inkarigati mill-kontroll fuq il-prodotti li jidhlu fis-suq tal-Unjoni.
- (28) Il-kummerċ elettroniku johloq ċerti sfidi għall-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq fir-rigward tal-protezzjoni tas-saħħa u s-sigurtà tal-utenti finali minn prodotti mhux konformi. Għalhekk, l-Istati Membri jenhtieg li jiżguraw li s-sorveljanza tas-suq tagħhom hija organizzata bl-istess effettività fir-rigward tal-prodotti li jinbiegħu online bħal dawk il-prodotti li jinbiegħu offline.
- (29) Fit-twettiq tas-sorveljanza tas-suq ta' prodotti offruti għall-bejgħ online, l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq qed jaffaċċjaw bosta diffikultajiet, bhat-traċċar ta' prodotti offruti għall-bejgħ online, l-identifikazzjoni tal-operaturi ekonomiċi responsabbli, jew it-twettiq ta' valutazzjonijiet tar-riskju jew ta' testijiet minhabba n-nuqqas ta' aċċess fiżiku għall-prodotti. Flimkien mar-rekwiżiti introdotti b'dan ir-Regolament, l-Istati Membri huma mhegga jużaw gwida komplementari u l-aħjar prattiki għas-sorveljanza tas-suq u għall-komunikazzjoni man-negozji u mal-konsumaturi.

- (30) Jenhtieg li tinghata attenzjoni speċjali fir-rigward tat-teknoloġiji emergenti, filwaqt li jitqies il-fatt li l-konsumaturi qeghdin jużaw dejjem aktar apparati konnessi fil-ħajja ta' kuljum tagħhom. Għaldaqstant, il-qafas regolatorju tal-Unjoni jenhtieg li jindirizza r-riskji l-godda sabiex jiżgura s-sigurtà tal-utenti finali.
- (31) Fi żmien ta' żvilupp kostanti ta' teknoloġiji diġitali jenhtieg li jiġu esplorati soluzzjonijiet godda li jistgħu jikkontribwixxu għas-sorveljanza effettiva tas-suq fi ħdan l-Unjoni.
- (32) Jenhtieg li s-sorveljanza tas-suq ikunu metikolużi u effettivi, biex jiġi żgurat li l-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni fuq il-prodotti tiġi applikata b'mod korrett. Peress li l-kontrolli jistgħu jirrappreżentaw piż għall-operaturi ekonomiċi, jenhtieg li l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq jorganizzaw u jwettqu attivitajiet ta' spezzjoni b'approċċ ibbażat fuq ir-riskju, filwaqt li jieħdu f'kunsiderazzjoni l-interessi ta' daww l-operaturi ekonomiċi u jillimitaw it-tali piż għal dak li jkun meħtieġ għat-twettiq ta' kontrolli uffiċjali effiċjenti u effettivi Barra minn hekk, jenhtieg li s-sorveljanza tas-suq jitwettqu bl-istess livell ta' attenzjoni mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru indipendentement minn jekk in-nuqqas ta' konformità tal-prodott partikolari jskunx rilevanti fit-territorju ta' dak l-Istat Membru jew jekk x'aktarx ikollu impatt fuq is-suq ta' Stat Membru ieħor. Jistgħu jiġu stabbiliti mill-Kummissjoni kondizzjonijiet uniformi għal ċerti attivitajiet ta' spezzjoni mwettqa mill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq fejn prodott jew kategoriji ta' prodotti jippreżentaw riskji speċifiċi jew jiksru b'mod gravi l-leġislazzjoni applikabbli tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni.

- (33) Fit-twettiq ta' dmirijiethom, l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq iħabbtu wiċċhom ma' nuqqasijiet differenti kemm f'termini ta' riżorsi u mekkaniżmi ta' koordinazzjoni, kif ukoll f'termini ta' setgħat fir-rigward ta' prodotti mhux konformi. Tali differenzi jiwasslu għal infurzar frammentat tal-legislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni u għal sorveljanza tas-suq aktar rigoruża f'xi Stati Membri milli f'oħrajn, u dan potenzjalment jikkomprometti l-kundizzjonijiet ekwi fost in-negozji u jgħaliq ukoll żbilanċi potenzjali fil-livell tas-sigurtà tal-prodotti fl-Unjoni kollha.
- (34) Biex jiżguraw li l-legislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni fuq il-prodotti hi infurzata kif suppost, jenhtieg li l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq ikollhom sett komuni ta' setgħat investigattivi u ta' infurzar, biex ikun hemm kooperazzjoni msaħħa bejn l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq u deterrenza aktar effettiva għall-operaturi ekonomiċi li jiksru l-legislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni apposta. Jenhtieg li daww is-setgħat ikunu robusti biżżejjed biex jindirizzaw l-isfidi ta' infurzar tal-legislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni, flimkien mal-isfidi tal-kummerċ elettroniku u tal-ambjent diġitali u biex jipprevjenu lill-operaturi ekonomiċi milli jisfruttaw lakuni fis-sistema ta' infurzar billi jirrilokaw fi Stati Membri b'awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq li mhumiex mġhamra biex jindirizzaw prattiki illegali. B'mod partikolari, jenhtieg li s-setgħat jiżguraw li l-informazzjoni u l-evidenza jkunu jistgħu jigu skambjati bejn l-awtoritajiet kompetenti b'tali mod li l-infurzar ikun jista' jgħid b'mod ugħali fl-Istati Membri kollha.

- (35) Jenhtieg li dan ir-Regolament ikun minghajr hsara għal-libertà tal-Istati Membri li jagħzlu s-sistema ta' infurzar li jqisu xierqa. Jenhtieg li l-Istati Membri jkunu liberi li jagħzlu jekk l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq tagħhom jistgħux jeżerçitaw l-investigazzjoni u l-infurzar direttament bl-awtorità tagħhom stess, billi jirrikorru għal awtoritajiet pubbliċi kompetenti oħra jew wara applikazzjoni quddiem il-qrati kompetenti.
- (36) L-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq jenhtieg li jkunu f'pożizzjoni li jifthu investigazzjonijiet fuq l-inizjattiva tagħhom stess jekk isiru jafu li ġew introdotti prodotti mhux konformi fis-suq.
- (37) Jenhtieg li l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq ikollhom aċċess għall-evidenza, għad-data u għall-informazzjoni kollha meħtieġa relatata mas-sugġett ta' investigazzjoni biex jiddeterminaw jekk seħħx ksur tal-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni, u b'mod partikolari biex jidentifikaw l-operatur ekonomiku responsabbli, irrispettivament minn min ikun fil-pussess tal-evidenza, tad-data jew tal-informazzjoni inkwistjoni u irrispettivament minn fejn tinstab, jew x'inhu l-format tagħha. L-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq jenhtieg li jkunu kapaċi jitolbu li l-operaturi ekonomiċi, inklużi dawk fil-katina ta' valur diġitali jipprovdu l-evidenza, id-data u l-informazzjoni kollha meħtieġa.
- (38) Jenhtieg li l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq ikunu kapaċi jwettqu l-verifiki fuq il-post meħtieġa, u jenhtieg li jkollhom is-setgħa ta' dħul fi kwalunkwe bini, art jew mezz ta' trasport li l-operatur ekonomiku juża għal skopijiet relatati mal-kummerċ, man-negozju, mas-sengħa jew mal-professjoni tiegħu.

- (39) L-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq jenhtieg li jitolbu li rappreżentant jew membru rilevanti tal-persunal tal-operatur ekonomiku kkonċernat jagħti spjegazzjonijiet jew jipprovdi fatti, informazzjoni jew dokumenti relatati mas-sugġett tal-verifika fuq il-post, u jirreġistraw it-tweġibiet mogħtija minn dak ir-rappreżentant jew membru rilevanti tal-persunal.
- (40) Jenhtieg li l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq ikunu jistgħu jivverifikaw il-konformità tal-prodotti li għandhom jitqiegħdu fis-suq mal-legislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni u jiksbu evidenza tan-nuqqas ta' konformità. Għaldaqstant, jenhtieg li dawn ikollhom is-setgħa li jakkwistaw il-prodotti u, meta l-evidenza ma tkunx tista' tinkiseb b'mezzi oħra, li jixtru prodotti b'identità moħbija.
- (41) B'mod partikolari fl-ambjent diġitali, jenhtieg li l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq ikunu kapaċi jtemmu n-nuqqas ta' konformità malajr u b'mod effettiv, b'mod partikolari meta l-operatur ekonomiku li jkun qed ibigh il-prodott jahbi l-identità tiegħu jew imur f'post ieħor fl-Unjoni jew f'pajjiż terz biex jevita l-infurzar. F'każijiet fejn ikun hemm riskju ta' ħsara serja u irreparabbli għall-utenti finali minhabba n-nuqqas ta' konformità, jenhtieg li l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq ikunu kapaċi jadottaw miżuri, meta dan ikun debitament ġustifikati u proporzjonat u meta ma jkunx hemm mezzi oħra disponibbli biex jipprevjenu jew jimmitigaw it-tali ħsara, inkluż, fejn meħtieġ, li jirrikjedu t-tneħħija tal-kontenut mill-interfaċċja online jew il-wiri ta' twissija. Meta tali talba ma tiġix osservata, jenhtieg li l-awtorità rilevanti jkollha s-setgħa li tirrikjedi li l-fornituri ta' servizzi tas-soċjetà tal-informazzjoni jillimitaw l-aċċess għall-interfaċċja online. Dawn il-miżuri jenhtieg li jittiehdu f'konformità mal-prinċipji stabbiliti fid-Direttiva 2000/31/KE.

- (42) Jenhtieg li l-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament u l-eżerċizzju tas-setgħat fl-applikazzjoni tighu jikkonformaw ukoll ma' ligijiet oħrajn tal-Unjoni u nazzjonali, pereżempju d-Direttiva 2000/31/KE, inkluż mas-salvagwardji proċedurali applikabbli u l-prinċipji tad-drittijiet fundamentali. Dik l-implimentazzjoni u dak l-eżerċizzju tas-setgħat jenhtieg li jkunu proporzjonati u adegwati fid-dawl tan-natura u tal-ħsara reali jew potenzjali globali kkawżata mill-ksur. Jenhtieg li l-awtoritajiet kompetenti jieħdu inkunsiderazzjoni l-fatti u ċ-ċirkostanzi kollha tal-każ u jenhtieg li jagħzlu l-aktar miżuri xierqa, jiġifieri, dawk li huma essenzjali biex jiġi indirizzat il-każ ta' ksur kopert minn dan ir-Regolament. Jenhtieg li dawk il-miżuri jkunu proporzjonati, effettivi u dissważivi. Jenhtieg li l-Istati Membri jibqgħu liberi li jistabbilixxu kondizzjonijiet u limiti għall-eżerċizzju tas-setgħat li jwettqu d-dmirijiet fil-liġi nazzjonali. Meta, pereżempju, f'konformità mal-liġi nazzjonali, tkun meħtieġa awtorizzazzjoni minn qabel għad-dhul f'bini ta' persuni fiżiċi u persuni ġuridiċi mill-awtorità għidizzjarja tal-Istat Membru kkonċernat, jenhtieg li s-setgħa tad-dhul f'tali bini tintuża biss wara li tkun inkisbet tali awtorizzazzjoni minn qabel.

- (43) L-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq jagixxu fl-interessi tal-operaturi ekonomiċi, tal-utenti finali, u tal-pubbliku, biex jiżguraw li l-interessi pubbliċi koperti mil-leġislazzjoni rilevanti tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni fuq il-prodotti jiġu protetti u ppreservati b'mod konsistenti permezz ta' miżuri ta' infurzar xierqa, u li l-konformità mat-tali leġislazzjoni tiġi żgurata tul il-katina ta' provvista permezz tal-kontrolli xierqa, filwaqt li jitqies il-fatt li l-kontrolli amministrattivi waħedhom, f'hafna każijiet, ma jistgħux jissostitwixxu l-kontrolli fiżiċi u tal-laboratorji sabiex tiġi vverifikata l-konformità tal-prodotti mal-leġislazzjoni rilevanti tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni. Konsegwentement, jenħtieġ li l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq jiżguraw livell għoli ta' trasparenza fit-twettiq tal-attivitajiet tagħhom u jenħtieġ li jagħmlu disponibbli għall-pubbliku kwalunkwe informazzjoni li jkunu rilevanti sabiex jiġu protetti l-interessi tal-utenti finali fl-Unjoni.
- (44) Jenħtieġ li dan ir-Regolament ikun mingħajr preġudizzju għall-funzjonament tas-sistema RAPEX f'konformità mad-Direttiva 2001/95/KE.

- (45) Dan ir-Regolament jenhtieg li jkun minghajr preġudizzju għall-proċedura tad-dispożizzjoni ta' salvagwardja pprovduta mil-legislazzjoni settorjali tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni, skont l-Artikolu 114(10) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea. Bl-għan li jiżguraw livell ekwivalenti ta' protezzjoni madwar l-Unjoni, l-Istati Membri huma awtorizzati jiehdu miżuri b'rabta mal-prodotti li jipprezentaw riskju għas-saħħa u għas-sikurezza, jew aspetti oħra ta' protezzjoni tal-interess pubbliku. Huma huma meħtieġa wkoll li jinnotifikaw dawk il-miżuri lil Stati Membri oħra u lill-Kummissjoni, biex b'hekk il-Kummissjoni tkun tista' tieħu pożizzjoni dwar jekk humiex ġustifikati l-miżuri nazzjonali li jirrestringu l-moviment liberu tal-prodotti bl-għan li jiżguraw il-funzjonament tas-suq intern.
- (46) L-iskambju ta' informazzjoni bejn l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq, u l-użu tal-evidenza u tas-sejbiet tal-investigazzjoni jenhtieg li jirrispettaw il-prinċipju tal-kunfidenzjalità. Jenhtieg li l-informazzjoni tiġi mmaniġġjata skont il-liġi nazzjonali applikabbli, sabiex jiġi żgurat li l-investigazzjonijiet ma jiġux imxekkla u li r-reputazzjoni tal-operatur ekonomiku ma tiġix ippreġudikata.

- (47) Meta, għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, ikun hemm bżonn li tiġi pproċessata data personali, dan jenħteġ li jitwettaq skont il-liġi tal-Unjoni dwar il-protezzjoni ta' data personali. Kwalunkwe pproċessar ta' data personali skont dan ir-Regolament hu soġġett għar-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹ u għar-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill², kif applikabbli.
- (48) Biex jiġu żgurati l-effikaċja u l-konsistenza tal-ittestjar madwar l-Unjoni fil-qafas tas-sorveljanza tas-suq fir-rigward ta' prodotti speċifiċi jew kategorija speċifika jew grupp speċifiku ta' prodotti jew għal riskji speċifiċi relatati ma' kategorija jew grupp ta' prodotti, il-Kummissjoni tista' tiddeżinja faċilitajiet ta' ttestjar tagħha stess jew faċilitajiet ta' ttestjar ta' Stat Membru bħala faċilità ra' ttestjar tal-Unjoni. Il-faċilitajiet kollha ta' ttestjar tal-Unjoni jenħteġ li jiġu akkreditati skont ir-rekwiziti tar-Regolament (KE) Nru 765/2008. Sabiex jiġu evitati l-kunflitti ta' interess, il-faċilitajiet ta' ttestjar tal-Unjoni jenħteġ li jipprovdu biss servizzi lill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq, lill-Kummissjoni, lin-Netwerk tal-Unjoni għall-Konformità tal-Prodotti (in-“Netwerk”) u lil entitajiet governattivi jew intergovernattivi oħrajn.

¹ Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jħassar id-Direttiva 95/46/KE (Regolament Generali dwar il-Protezzjoni tad-Data) (ĠU L 119, 4.5.2016, p. 1).

² Ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni Nru 1247/2002/KE (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 39).

- (49) L-Istati Membri jenħtieg li jiżguraw li dejjem ikun hemm riżorsi finanzjarji adegwati disponibbli biex ikun hemm il-persunal u t-tagħmir xierqa għall-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq. Sorveljanza tas-suq effiċjenti hi impenjattiva f'termini ta' riżorsi, u jenħtieg li jiġu pprovduti riżorsi stabbli, f'livell xieraq għall-htigijiet ta' infurzar fi kwalunkwe waqt. L-Istati Memrbi jenħtieg li jkollhom il-possibbiltà li jissupplementaw il-finanzjament pubbliku billi jirkupraw mill-operaturi ekonomiċi rilevanti l-kostijiet imġarrba meta jitwettqu sorveljanza tas-suq b'rabta mal-prodotti li jinstabu li mhumiex konformi.
- (50) Jenħtieg li jiġu stabbiliti mekkaniżmi għal assistenza reċiproka, peress li huwa imperattiv għas-suq tal-Unjoni għall-merkanzija li l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq tal-Istati Membri jikkooperaw ma' xulxin b'mod effettiv. L-awtoritajiet jenħtieg li jaġixxu b'rieda tajba u, bħala prinċipju ġenerali, jaċċettaw talbiet għal assistenza reċiproka, b'mod partikolari dawk li jikkonċernaw l-aċċess għal dikjarazzjoni tal-konformità tal-UE, dikjarazzjoni tal-prestazzjoni u dokumentazzjoni teknika.
- (51) Xieraq li l-Istati Membri jiddeżinjaw l-awtoritajiet responsabbli għall-applikazzjoni tal-leġislazzjoni doganali u kwalunkwe awtorità oħra inkarigata skont il-liġi nazzjonali għall-kontroll fuq il-prodotti li jidhlu fis-suq tal-Unjoni;

- (52) Mod effettiv biex jiġi żgurat li l-prodotti mhux siguri jew mhux konformi ma jiġux introdotti fis-suq tal-Unjoni jkun li t-tali prodotti jiġu identifikati qabel ma jiġu rilaxxati għaċ-ċirkolazzjoni libera. L-awtoritajiet inkarigati mill-kontroll fuq il-prodotti li jidhlu fis-suq tal-Unjoni, għandhom stampa ġenerali shiha tal-flussi tal-kummerċ li jaqsmu l-fruntieri esterni tal-Unjoni, u għalhekk jenhtieg li jkunu mehtieġa jwettqu kontrolli adegwati fuq bażi ta' valutazzjoni tar-riskju, biex jikkontribwixxu għal suq aktar sikur, li jiżgura livell għoli ta' protezzjoni tal-interessi pubbliċi. L-Istati Membri huma responsabbli li jiddezinjaw l-awtoritajiet speċifiċi li għandhom ikunu responsabbli mid-dokumentazzjoni xierqa u, meta jkun mehtieg, il-kontrolli fiżiċi jew tal-laboratorji tal-prodotti qabel ma dawk il-prodotti jiġu rilaxxati għaċ-ċirkolazzjoni libera. L-infurzar uniformi tal-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni fuq il-prodotti jista' jinkiseb biss permezz ta' kooperazzjoni sistematika u permezz ta' skambju ta' informazzjoni bejn l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq u awtoritajiet oħra dezinjati bħala awtoritajiet inkarigati mill-kontroll fuq il-prodotti li jidhlu fis-suq tal-Unjoni. Jenhtieg li dawn l-awtoritajiet jirċievu ferm minn qabel minghand l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq l-informazzjoni neċessarja kollha dwar il-prodotti mhux konformi jew l-informazzjoni dwar l-operaturi ekonomiċi meta jiġi identifikat riskju oġhla ta' nuqqas ta' konformità. Min-naħa tagħhom, jenhtieg li l-awtoritajiet inkarigati mill-kontroll fuq il-prodotti li jidhlu fit-territorju doganali tal-Unjoni jinformat lill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq b'mod f'waqtu dwar ir-rilaxx ta' prodotti għaċ-ċirkolazzjoni libera, u dwar ir-riżultati tal-kontrolli, meta t-tali informazzjoni tkun rilevanti għall-infurzar tal-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni fuq il-prodotti. Barra minn hekk, meta l-Kummissjoni ssir taf dwar riskju serju ppreżentat minn prodott importat, jenhtieg li din tinforma lill-Istati Membri dwar dak ir-riskju biex jiġu żgurati kontrolli tal-konformità u ta' infurzar koordinati u aktar effettivi fl-ewwel punti ta' dħul fl-Unjoni.

- (53) L-importaturi jenħtieg li jiġu mfakkra li l-Artikoli 220, 254, 256, 257 u 258 tar-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹ jipprevedu li l-prodotti li jidhlu fis-suq tal-Unjoni li jirrikjedu pproċessar ulterjuri sabiex ikunu konformi mal-leġislazzjoni tal-Unjoni applikabbli dwar l-armonizzazzjoni għandhom jitqiegħdu taħt il-proċedura doganali xierqa li tippermetti dan l-ipproċessar mill-importatur. Generalment, ir-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera jenħtieg li ma jitqiesx bħala prova ta' konformità mal-liġi tal-Unjoni, peress li tali rilaxx mhux neċessarjament jinkludi kontroll sħiħ tal-konformità.
- (54) Sabiex jintuża l-ambjent tas-Sistema ta' Punt Uniku ta' Kuntatt tal-UE għad-dwana u għalhekk jiġi ottimizzat u jittaffa l-piż tat-trasferiment tad-data bejn l-awtoritajiet tad-dwana u tas-sorveljanza tas-suq, jeħtieg li jiġu stabbiliti interfaċċji elettronici li jippermettu t-trasferiment awtomatiku tad-data. L-awtoritajiet doganali u tas-sorveljanza tas-suq jenħtieg li jikkontribwixxu biex jiddeterminaw id-data li trid tiġi trażmessa. Il-piż addizzjonali għall-awtoritajiet doganali jenħtieg li jkun limitat filwaqt li l-interfaċċji jenħtieg li jkunu awtomatizzati hafna u faċli biex jintużaw.

¹ Ir-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Ottubru 2013 li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Unjoni (ĠU L 269, 10.10.2013, p. 1).

- (55) Jenhtieg li jigi stabbilit in-Netzwerk, ospitat mill-Kummissjoni, immirat lejn il-koordinazzjoni u l-kooperazzjoni strutturati bejn l-awtoritajiet tal-infurzar tal-Istati Membri u l-Kummissjoni, u lejn is-simplifikazzjoni tal-prattiki tas-sorveljanza tas-suq fi hdan l-Unjoni li jiffacilitaw l-implimentazzjoni ta' attivitajiet kongunti ta' infurzar mill-Istati Membri, bhalma huma l-investigazzjonijiet kongunti. Jenhtieg li din l-istruttura ta' appogg amministrattiv tippermetti l-akkomunament tar-rizorsi u zzomm sistema ta' komunikazzjoni u informazzjoni bejn l-Istati Membri u l-Kummissjoni, biex b'hekk tgħin fit-tishih tal-infurzar tal-legislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni fuq il-prodotti u sservi ta' deterrent għall-ksur. L-involviment tal-gruppi ta' kooperazzjoni amministrattivi (ADCOs) fin-Netzwerk jenhtieg li ma jipprekludix l-involviment ta' gruppi simili oħra involuti fil-kooperazzjoni amministrattiva. Il-Kummissjoni jenhtieg li tipprovdi l-appogg amministrattiv u finanzjarju neċessarju għan-Netzwerk.
- (56) Jenhtieg li jkun hemm skambju ta' informazzjoni effettiv, rapidu u preċiż bejn l-Istati Membri u l-Kummissjoni. Ghadd ta' għodod eżistenti, bhas-sistema ta' informazzjoni u komunikazzjoni għas-sorveljanza tas-suq (ICSMS) u RAPEX, jippermettu li jkun hemm koordinazzjoni fost l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq fl-Unjoni. Dawn l-għodod, flimkien mal-interfaċċja li tippermetti t-trasferiment tad-data mill-ICSMS għas-sistema RAPEX, jenhtieg li jinżammu u jiġu żviluppati aktar sabiex jigi sfruttat il-potenzjal shih tagħhom u jingħata kontribut għaż-żieda fil-livell ta' kooperazzjoni u ta' skambju ta' informazzjoni bejn l-Istati Membri u l-Kummissjoni.

- (57) F'dak il-kuntest, għall-fini tal-ġbir tal-informazzjoni relatata mal-infurzar tal-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni fuq il-prodotti jenhtieg li l-ICSMS tiġi mtejbja u tkun aċċessibbli għall-Kummissjoni, għall-uffiċċji uniċi ta' kollegament, għall-awtoritajiet doganali u tas-sorveljanza tas-suq. Barra minn hekk, jenhtieg li tiġi żviluppata interfaċċja elettronika biex ikun jista' jsir skambju effettiv ta' informazzjoni bejn is-sistemi nazzjonali tal-awtoritajiet doganali u tas-sorveljanza tas-suq. Fir-rigward tal-kazijiet ta' talbiet għal assistenza reċiproka l-uffiċċji uniċi ta' kollegament jenhtieg li jagħtu kwalunkwe appoġġ neċessarju għall-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet rilevanti. Għalhekk, l-ICSMS jenhtieg li tipprovdi l-funzjonijiet li jippermettu indikazzjoni awtomatizzata lill-uffiċċji uniċi ta' kollegament meta l-iskadenzi ma jintlaħqux. Meta l-leġislazzjoni settorjali diġà tipprovdi għas-sistemi elettronici għall-kooperazzjoni u l-iskambju tad-data, kif inhu l-kaz perezempju tal-EUDAMED għall-apparat mediku, dawk is-sistemi jenhtieg li jibqgħu jintużaw, meta dan ikun xieraq.
- (58) B'mod ġenerali, l-ICSMS jenhtieg li tintuża biex tiġi skambjata informazzjoni meqjusa ta' għajnuna għal awtoritajiet oħra tas-sorveljanza tas-suq. Dan jista' jinkludi kontrolli mwettqa fil-kuntest ta' proġetti ta' sorveljanza tas-suq, indipendentement mill-eżitu tat-testijiet. L-ammont ta' data li trid tiddaħhal fl-ICSMS jenhtieg li jilhaq bilanċ bejn li jitpoġġa piż kbir wisq, meta l-isforzi biex tiddaħhal id-data jmorru lil hinn mix-xogħol involut fit-twettiq tal-kontrolli proprja, u li jkun komprensiv biżżejjed biex jappoġġja effiċjenza u effikaċja akbar min-naħa tal-awtoritajiet. Għalhekk, id-data mdaħħla fl-ICSMS jenhtieg li tkopri wkoll kontrolli aktar sempliċi u mhux it-testijiet tal-laboratorju biss. Madankollu, jenhtieg li ma jkun hemm l-ebda bżonn li jiġi inklużi kontrolli viżwali qosra. Bħala linja gwida, il-kontrolli dokumentati b'mod individwali jenhtieg li jiddaħħlu wkoll fl-ICSMS.

- (59) L-Istati Membri huma mhegga jużaw l-ICSMS għall-interazzjonijiet bejn l-awtoritajiet doganali u tas-sorveljanza tas-suq bħala alternattiva għas-sistemi nazzjonali. Dan jenhtieg li ma jissostitwixxix is-Sistema Komunitarja tal-Ġestjoni tar-Riskju (CRMS - Community Risk Management System) użata mill-awtoritajiet doganali. Dawn iż-żewġ sistemi jistgħu jaħdmu b'mod parallel peress jwettqu rwoli differenti iżda komplementari, jiġifieri l-ICSMS tiffacilita l-komunikazzjoni bejn l-awtoritajiet doganali u tas-sorveljanza tas-suq sabiex jingħata lok għal trattament bla xkiel tad-dikjarazzjonijiet doganali fl-ambitu tas-sigurtà tal-prodotti u l-qafas ta' konformità filwaqt li s-CRMS hija destinata għall-kontrolli u l-ġestjoni komuni tar-riskji fl-ambitu doganali.
- (60) Il-korrimenti kkawżati minn prodotti mhux konformi huma informazzjoni importanti għall-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq. Għalhekk l-ICSMS jenhtieg li tipprevedi oqsma tad-data relatati sabiex l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq ikunu jistgħu jdaħhlu rapporti disponibbli minnufih matul l-investigazzjonijiet tagħhom, u b'hekk jiġu ffacilitati l-evalwazzjonijiet tal-istatistika sussegwenti.
- (61) Jenhtieg li l-Kummissjoni tkun tista' tiskambja informazzjoni relatata mas-sorveljanza tas-suq ma' awtoritajiet regolatorji ta' pajjiżi terzi jew ma' organizzazzjonijiet internazzjonali fi hdan il-qafas ta' ftehimiet konklużi bejn l-Unjoni u pajjiżi terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali, bl-għan li tiġi żgurata l-konformità tal-prodotti qabel ma dawn il-prodotti jiġu esportati lejn is-suq tal-Unjoni.

- (62) Sabiex jintlaħaq livell għoli ta' konformità mal-leġislazzjoni applikabbli tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni fuq il-prodotti, filwaqt li fl-istess ħin jiġu żgurati allokkazzjoni effikaċi tar-riżorsi u kontrolli kosteffiċjenti tal-prodotti li jidhlu fis-suq tal-Unjoni, jenħteġ li l-Kummissjoni tkun tista' tapprova sistemi speċifiċi ta' kontroll qabel l-esportazzjoni. Il-prodotti li jaqgħu taħt tali sistemi approvati jistgħu, bħala parti mill-valutazzjoni tar-riskju mwettqa mill-awtoritajiet inkarigati mill-kontrolli fuq il-prodotti li jidhlu fis-suq tal-Unjoni, jibbenefikaw minn livell oghla ta' fiduċja minn prodotti komparabbli li ma jkunux ġew soġġetti għal kontroll ta' qabel l-esportazzjoni.
- (63) Jenħteġ li l-Kummissjoni tagħmel evalwazzjoni ta' dan ir-Regolament fid-dawl tal-għan li tfittex u billi jitqiesu l-iżviluppi teknoloġiċi, ekonomiċi, kummerċjali u legali godda. Skont il-punt 22 tal-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar Tfassil Aħjar tal-Liġijiet¹, l-evalwazzjoni, fuq il-bażi tal-effiċjenza, tal-effikaċja, tar-rilevanza, tal-koerenza u tal-valur miżjud, jenħteġ li tipprovdi l-bażi għall-valutazzjonijiet tal-impatt tal-għażliet għal azzjoni ulterjuri, b'mod partikolari fir-rigward tal-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, l-applikazzjoni u l-infurzar tad-dispożizzjonijiet relatati mal-kompitit tal-operaturi ekonomiċi u s-sistema ta' kontrolli relatati mal-prodott qabel l-esportazzjoni.
- (64) L-interessi finanzjarji tal-Unjoni jenħteġ li jiġu mharsa permezz ta' miżuri proporzjonati tul iċ-ċiklu shiħ tan-nefqa, li jinkludu l-prevenzjoni, is-sejbien u l-investigazzjoni ta' irregolaritajiet, l-irkupru ta' fondi mitlufa, imħallsa bi żball jew użati b'mod ħażin u, fejn ikun xieraq, penali amministrattivi u finanzjarji.

¹ ĠU L 123, 12.5.2016, p. 1.

- (65) Id-diversità tas-sanzjonijiet madwar l-Unjoni hi waħda mir-raġunijiet ewlenin għal deterrenza inadegwata u għal protezzjoni mhux ibbilanċjata. Regoli dwar l-istabbiliment ta' sanzjonijiet, inklużi penali monetarji, huma kwistjoni li taqa' taħt il-gurisdizzjoni nazzjonali u, għalhekk, jenħtieġ li jiġu stabbiliti mil-liġi nazzjonali.
- (66) Biex jiġu żgurati kondizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, jenħtieġ li l-Kummissjoni tingħata s-setgħat ta' implimentazzjoni b'rabta: mad-determinazzjoni tal-kundizzjonijiet uniformi għal spezzjonijiet, kriterji għall-istabbiliment tal-frekwenza tal-ispezzjonijiet u l-ammont tal-kampjuni li għandhom jiġu vverifikati fir-rigward ta' ċerti prodotti jew kategoriji ta' prodotti, meta jkunu ġew identifikati b'mod kontinwu riskji speċifiċi jew ksur serju tal-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni; mal-ispeċifikazzjoni tal-proċeduri għad-deżinjazzjoni tal-faċilitajiet ta' ttestjar tal-Unjoni; mal-istabbiliment tal-parametri referenzjali u tekniki għall-ispezzjonijiet abbażi ta' analiżi tar-riskju komuni fuq livell tal-Unjoni; mal-ispeċifikazzjoni tad-dettalji tad-data statistika li tkopri l-kontrolli mwettqa mill-awtoritajiet iddeżinjati fir-rigward tal-prodotti soġġetti għal-liġi tal-Unjoni; mal-ispeċifikazzjoni tad-dettalji tal-arrangamenti ta' implimentazzjoni għas-sistema ta' informazzjoni u komunikazzjoni u mad-definizzjoni tad-data relatata mat-tqegħid tal-prodotti taħt il-proċedura doganali "rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera" trażmessa mill-awtoritajiet doganali; u mal-approvazzjoni ta' sistemi speċifiċi ta' kontrolli relatati mal-prodotti ta' qabel l-esportazzjoni u l-irtirar ta' tali approvazzjonijiet. Dawk is-setgħat jenħtieġ li jiġu eżerċitati skont ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹.

¹ Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13).

- (67) Minhabba li l-għan ta' dan ir-Regolament, jiġifieri li jtejjeb il-funzjonament tas-suq intern billi jsaħħaħ is-sorveljanza tas-suq tal-prodotti koperti mil-legislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni, ma jistax jinkiseb b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri fid-dawl tal-hteġa ta' grad għoli haḥna ta' kooperazzjoni, ta' interazzjoni u ta' azzjoni koerenti tal-awtoritajiet kompetenti kollha fl-Istati Membri kollha, iżda jista', minhabba l-iskala u l-effetti tiegħu, jinkiseb aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, f'konformità mal-prinċipju ta' sussidjarjetà kif imsemmi fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. F'konformità mal-prinċipju ta' proporzjonalità kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li hu meħtieġ sabiex jinkiseb dak l-għan.
- (68) Dan ir-Regolament jirrispetta d-drittijiet fundamentali u josserva l-prinċipji rikonoxxuti b'mod partikolari fil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea u preżenti fit-tradizzjonijiet kostituzzjonali tal-Istati Membri. Għalhekk, dan ir-Regolament jenħtieġ li jiġi interpretat u applikat f'konformità ma' daww id-drittijiet u l-prinċipji, inklużi daww relatati mal-libertà ta' espressjoni u l-libertà u l-pluralizmu tal-midja. B'mod partikolari, dan ir-Regolament ifittex li jiżgura r-rispett shiħ għall-protezzjoni tal-konsumatur, għall-libertà ta' intrapriża, għall-libertà ta' espressjoni u tal-informazzjoni, għad-dritt għall-proprjetà u għall-protezzjoni ta' data personali.

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

Kapitolu I

Dispożizzjonijiet Ġenerali

Artikolu 1

Suġġett

1. L-oġġettiv ta' dan ir-Regolament huwa li jtejjeb il-funzjonament tas-suq intern billi jsaħħaħ is-sorveljanza tas-suq tal-prodotti koperti mil-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni msemmija fl-Artikolu 2, bl-għan li jiżgura li fis-suq tal-Unjoni jkunu disponibbli biss il-prodotti konformi li jissodisfaw rekwiżiti li jipprovdu għal livell għoli ta' protezzjoni ta' interessi pubbliċi, bħas-saħħa u s-sikurezza ġenerali, is-saħħa u s-sikurezza okkupazzjonali, il-protezzjoni tal-konsumaturi, il-protezzjoni tal-ambjent u tas-sigurtà pubblika u ta' kwalunkwe interess ieħor kopert b'dik il-leġislazzjoni.
2. Dan ir-Regolament jistabbilixxi wkoll regoli u proċeduri għall-operaturi ekonomiċi rigward prodotti soġġetti għal ċerta leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni u jistabbilixxi qafas għall-kooperazzjoni mal-operaturi ekonomiċi.
3. Dan ir-Regolament jipprovdi wkoll qafas għal kontrolli fuq il-prodotti li jidhlu fis-suq tal-Unjoni.

Artikolu 2

Kamp ta' applikazzjoni

1. Dan ir-Regolament għandu japplika għal prodotti li huma soġġetti għal-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni elenkata fl-Anness I ("leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni"), dment li ma jkun hemm ebda dispożizzjoni speċifika bl-istess objettiv fil-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni, li tirregola b'mod aktar speċifiku aspetti partikolari tal-infurzar u tas-sorveljanza tas-suq.
2. L-Artikoli 25 sa 28 għandhom japplikaw għall-prodotti koperti mil-liġi tal-Unjoni dment li ma jkunx hemm dispożizzjonijiet speċifiċi fil-liġi tal-Unjoni relatati mal-organizzazzjoni tal-kontrolli fuq il-prodotti li jidhlu fis-suq tal-Unjoni.
3. L-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament ma għandhiex timpedixxi lill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq milli jieħdu miżuri aktar speċifiċi kif previst fid-Direttiva 2001/95/KE.
4. Dan ir-Regolament japplika mingħajr preġudizzju għall-Artikoli 12 sa 15 tad-Direttiva 2000/31/KE.

Artikolu 3
Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) "tqegħid fis-suq" tfisser kull forniment ta' prodott għad-distribuzzjoni, għall-konsum jew għall-użu fis-suq tal-Unjoni tul attività kummerċjali, kemm jekk isir bi ħlas kif ukoll jekk ikun mingħajr ħlas;
- (2) "introduzzjoni fis-suq" tfisser li prodott isir disponibbli għall-ewwel darba fis-suq tal-Unjoni;
- (3) "sorveljanza tas-suq" tfisser l-attivitajiet imwettqa u l-miżuri meħuda mill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq biex jiżguraw li l-prodotti jikkonformaw mar-rekwiżiti stabbiliti fil-leġislazzjoni applikabbli tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni u biex tiġi żgurata l-protezzjoni tal-interess pubbliku kopert b'dik il-leġislazzjoni;
- (4) "awtorità tas-sorveljanza tas-suq" tfisser awtorità ddeżinjata minn Stat Membru skont l-Artikolu 10 bħala responsabbli mit-twettiq tas-sorveljanza tas-suq fit-territorju ta' dak l-Istat Membru;
- (5) "awtorità applikanti" tfisser l-awtorità tas-sorveljanza tas-suq li tagħmel talba għal assistenza reċiproka;

- (6) "awtorità rikjesta" tfisser l-awtorità tas-sorveljanza tas-suq li tirċievi talba għal assistenza reċiproka;
- (7) "nuqqas ta' konformità" tfisser kwalunkwe nuqqas ta' konformità ma' kwalunkwe rekwiżit skont il-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni jew skont dan ir-Regolament;
- (8) "manifattur" tfisser kull persuna fiżika jew ġuridika li timmanifattura prodott, jew li għandha prodott iddisinjat jew immanifatturat, u li tikkumerċjalizza dak il-prodott taht isimha jew it-trademark tagħha;
- (9) "importatur" tfisser kull persuna fiżika jew ġuridika stabbilita fl-Unjoni li tqiegħed prodott minn pajjiż terz fis-suq tal-Unjoni;
- (10) "distributur" tfisser kull persuna fiżika jew ġuridika fil-katina ta' provvista, barra l-manifattur jew l-importatur, li tqiegħed prodott fis-suq;
- (11) "fornitur ta' servizz ta' eżekuzzjoni" tfisser kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika li toffri, waqt attività kummerċjali, mill-inqas tnejn mis-servizzi li ġejjin, jiġifieri: dawk ta' ħzin, imballaġġ, indirizzar u dispaċċ, mingħajr ma jkollha s-sjieda tal-prodotti involuti, esklużi s-servizzi postali kif definiti fil-punt 1 tal-Artikolu 2 tad-Direttiva 97/67/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹, servizzi tal-konsenja tal-pakketti kif definiti fil-punt 2 tal-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) 2018/644 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill², u kwalunkwe servizz postali jew servizz ta' trasport tal-merkanzija ieħor.

¹ Id-Direttiva 97/67/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Diċembru 1997 dwar regoli komuni għall-iżvilupp tas-suq intern tas-servizzi postali tal-Komunità u t-titjib fil-kwalità tas-servizz (ĠU L 15, 21.1.1998, p. 14).

² Ir-Regolament (UE) 2018/644 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' April 2018 dwar servizzi tal-konsenja tal-pakketti transkonfini (ĠU L 112, 2.5.2001, p. 19).

- (12) "rappreżentant awtorizzat" tfisser kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika stabbilita fl-Unjoni li tkun irċiviet mandat bil-miktub mingħand manifattur biex taġixxi f'ismu relattivament għal kompiti speċifikati fir-rigward tal-obbligi tal-manifattur skont il-leġislazzjoni rilevanti tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni jew skont ir-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament;
- (13) "operatur ekonomiku" tfisser il-manifattur, ir-rappreżentant awtorizzat, l-importatur, id-distributur, il-fornitur ta' servizz ta' eżekuzzjoni jew kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika li hija soġġetta għal obbligi fir-rigward tal-manifattura ta' prodotti, li li tqegħedhom fis-suq jew tqegħedhom fis-servizz f'konformità mal-leġislazzjoni rilevanti tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni;
- (14) "fornitur tas-servizzi tas-soċjetà tal-informazzjoni" tfisser fornitur ta' servizz skont it-tifsira tal-punt (b) tal-Artikolu 1(1) tad-Direttiva (UE) 2015/1535 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹;
- (15) "interfaċċja online" tfisser kwalunkwe software, inkluż sit web, parti minn sit web jew applikazzjoni, li jkun operat minn jew f'isem operatur ekonomiku, u li jservi biex jagħti aċċess lill-konsumaturi għall-prodotti tal-operaturi ekonomiċi;

¹ Id-Direttiva 2015/1535 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Settembru 2015 li tistabbilixxi proċedura għall-ġoti ta' informazzjoni fil-qasam tar-regolamenti tekniċi u tar-regoli dwar is-servizzi tas-Socjetà tal-Informatika (ĠU L 241, 17.9.2015, p. 1).

- (16) "azzjoni korrettiva" tfisser kull azzjoni meħuda minn operatur ekonomiku biex itemm kwalunkwe nuqqas ta' konformità meta dan ikun meħtieġ minn awtorità tas-sorveljanza tas-suq jew fuq l-inizjattiva proprja tal-operatur ekonomiku;
- (17) "mizura volontarja" tfisser azzjoni korrettiva meta li tkunx meħtieġa minn awtorità tas-sorveljanza tas-suq;
- (18) "riskju" tfisser il-kombinazzjoni tal-probabbiltà tal-okkorrenza ta' periklu li jikkawża ħsara u l-livell tas-severità ta' dik il-ħsara;
- (19) "prodott li jippreżenta riskju" tfisser prodott li għandu l-potenzjal li jaffettwa b'mod negattiv is-saħħa u s-sikurezza tal-persuni ingenerali, is-saħħa u s-sikurezza okkupazzjonali, il-protezzjoni tal-konsumaturi, l-ambjent, is-sikurezza pubblika u interessi pubblici oħra, protetti bil-leġislazzjoni applikabbli tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni sa ċertu punt li jmur lil hinn minn dak li huwa meqjus bħala raġonevoli u aċċettabbli fir-rigward tal-iskop maħsub tiegħu jew skont il-kundizzjonijiet normali jew prevedibbli b'mod raġonevoli tal-użu tal-prodott ikkonċernat, inkluża d-durata tal-użu u, fejn applikabbli, ir-rekwiżiti tat-tqegħid tiegħu fis-servizz, tal-installazzjoni tiegħu u tal-manutenzjoni tiegħu;
- (20) "prodott li jippreżenta riskju serju" tfisser prodott li jippreżenta riskju, li għalih, abbażi ta' valutazzjoni tar-riskju u filwaqt li jitqies l-użu normali u prevedibbli tal-prodott, il-kombinazzjoni tal-probabbiltà tal-okkorrenza ta' periklu li jikkawża ħsara u l-livell tas-severità ta' dik il-ħsara tigi meqjusa li tirrikjedi intervent rapidu mill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq, inklużi każijiet fejn l-effetti tar-riskju ma jkunux immedjati;

- (21) "utent finali" tfisser kull persuna fizika jew ġuridika li tirresjedi jew li hi stabbilita fl-Unjoni, li lilha prodott ikun tqiegħed għad-dispożizzjoni jew bħala konsumatur barra minn kwalunkwe kummerċ, negozju, sengħa jew professjoni jew bħala utent finali professjonali matul l-attivitàjiet industrijali jew professjonali tagħha;
- (22) "sejha lura" tfisser kull miżura maħsuba biex tiehu lura prodott li jkun diġà tqiegħed għad-dispożizzjoni tal-utent finali;
- (23) "irtirar" tfisser kull miżura maħsuba biex prodott fil-katina ta' provvista ma jithalliex jittqiegħed fis-suq;
- (24) "awtoritajiet doganali" tfisser l-awtoritajiet doganali kif iddefiniti fil-punt 1 tal-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 952/2013;
- (2) "rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera" tfisser il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 201 tar-Regolament (UE) Nru 952/2013;
- (26) "prodotti li jidhlu fis-suq tal-Unjoni" tfisser prodotti minn pajjiżi terzi maħsuba biex jittqiegħdu fis-suq tal-Unjoni jew maħsuba għall-użu jew għall-konsum privat fi hdan it-territorju doganali tal-Unjoni u mqiegħda taht il-proċedura doganali "rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera".

Kapitolu II

Kompiti tal-operaturi ekonomiċi

Artikolu 4

Kompiti tal-operaturi ekonomiċi rigward prodotti soġġetti għal ċerta leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni

1. Minkejja kwalunkwe obbligu stabbilit fil-leġislazzjoni applikabbli tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni, prodott soġġett għal-leġislazzjoni msemija fil-paragrafu 5 jista' jitqiegħed fis-suq biss jekk ikun hemm operatur ekonomiku stabbilit fl-Unjoni li jkun responsabbli għall-kompiti stabbiliti fil-paragrafu 3 fir-rigward ta' dak il-prodott.
2. Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu, l-operatur ekonomiku msemmi fil-paragrafu 1 ifisser kwalunkwe wieħed minn dawn li ġejjin:
 - (a) manifattur stabbilit fl-Unjoni;
 - (b) importatur, meta l-manifattur ma jkunx stabbilit fl-Unjoni;
 - (c) rappreżentant awtorizzat li jkollu mandat bil-miktub mingħand il-manifattur li jiddeżinja lir-rappreżentant awtorizzat sabiex iwettaq il-kompiti stabbiliti fil-paragrafu 3 fisem il-manifattur;

- (d) fornitur ta' servizz ta' eżekuzzjoni stabbilit fl-Unjoni fir-rigward ta' prodotti mmanigġjati minnu meta l-ebda operatur ekonomiku ieħor kif imsemmi fil-punti (a), (b) u (c) ma jkun stabbilit fl-Unjoni.

3. Mingħajr preġudizzju għal kwalunkwe obbligu tal-operaturi ekonomiċi skont il-leġislazzjoni applikabbli tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni, l-operatur ekonomiku msemmi fil-paragrafu 1 għandu jwettaq il-kompiti li ġejjin:

- (a) jekk il-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni applikabbli għall-prodott tipprevedi dikjarazzjoni tal-konformità tal-UE jew dikjarazzjoni tal-prestazzjoni u dokumentazzjoni teknika, li jivverifika li d-dikjarazzjoni tal-konformità jew id-dikjarazzjoni tal-prestazzjoni u d-dokumentazzjoni teknika jkunu tfasslu, filwaqt li jżomm id-dikjarazzjoni tal-konformità jew id-dikjarazzjoni tal-prestazzjoni għad-dispożizzjoni tal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq għall-perijodu meħtieġ minn dik il-leġislazzjoni u jiżgura li d-dokumentazzjoni teknika tista' titqiegħed għad-dispożizzjoni ta' dawk l-awtoritajiet, fuq talba.
- (b) abbażi ta' talba motivata minn awtorità tas-sorveljanza tas-suq, li jagħti lil dik l-awtorità l-informazzjoni u d-dokumentazzjoni kollha meħtieġa biex tintwera l-konformità tal-prodott b'lingwa li tkun tista' tinftiehem faċilment minn dik l-awtorità;
- (c) meta jkun hemm raġuni biex wiehed jemmen li l-prodott inkwistjoni jippreżenta riskju, li jinforma lill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq dwar dan;

(d) li jikkoopera mal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq, inkluż b'segwitu għal talba motivata biex jiġi żgurat li tittiehed l-azzjoni korrettiva immedjata meħtieġa biex jiġi rrimedjat kwalunkwe każ ta' nuqqas ta' konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fil-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni applikabbli għall-prodott inkwistjoni, jew, jekk dan ma jkunx possibbli, biex jittaffew ir-riskji ppreżentati minn dak il-prodott, meta jkun meħtieġ li jsir hekk mill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq jew fuq inizzjattiva tiegħu stess, meta l-operatur ekonomiku msemmi fil-paragrafu 1 jqis jew ikollu raġuni biex jemmen li l-prodott inkwistjoni jippreżenta riskju.

4. Mingħajr preġudizzju għall-obbligi rispettivi tal-operaturi ekonomiċi skont il-leġislazzjoni applikabbli tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni, l-isem, l-isem kummerċjali rreġistrat jew it-trademark irreġistrata, u d-dettalji ta' kuntatt, inkluż l-indirizz postali, tal-operatur ekonomiku msemmi fil-paragrafu 1 għandhom ikunu indikati fuq il-prodott jew fuq l-imballaġġ ta' dan, fuq il-pakkett jew fid-dokument ta' akkumpanjament.

5. Dan l-Artikolu japplika biss fir-rigward ta' prodotti li huma soġġetti għar-Regolamenti (UE) Nru 305/2011¹, (UE) 2016/425² u (UE) 2016/426³ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u d-Direttivi 2000/14/KE⁴, 2006/42/KE⁵, 2009/48/KE⁶, 2009/125/KE⁷, 2011/65/UE⁸, 2013/29/UE⁹,

-
- ¹ Ir-Regolament (UE) Nru 305/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2011 li jstabbilixxi kondizzjonijiet armonizzati għall-kummerċjalizzazzjoni tal-prodotti għall-bini u li jhassar id-Direttiva tal-Kunsill 89/106/KEE (ĠU L 88, 4.4.2011, p. 5).
- ² Ir-Regolament (UE) 2016/425 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2016 dwar tagħmir ta' protezzjoni personali u li jhassar id-Direttiva tal-Kunsill 89/686/KEE (ĠU L 81, 31.3.2016, p. 51).
- ³ Ir-Regolament (UE) 2016/426 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2016 dwar tagħmir li jaħraq karburanti gassużi u li jhassar id-Direttiva 2009/142/KE (ĠU L 81, 31.3.2016, p. 99).
- ⁴ Id-Direttiva 2000/14/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Mejju 2000 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri dwar emissjoni tal-ħoss fl-ambjent minn tagħmir għall-użu ta' barra (ĠU L 162, 3.7.2000, p. 1).
- ⁵ Id-Direttiva 2006/42/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Mejju 2006 dwar il-makkinarju, u li temenda d-Direttiva 95/16/KE (ĠU L 157, 9.6.2006, p. 24).
- ⁶ Id-Direttiva 2009/48/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Ġunju 2009 dwar is-sikurezza tal-ġugarelli (ĠU L 170, 30.6.2009, p. 1).
- ⁷ Id-Direttiva 2009/125/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 li tistabbilixxi qafas għall-iffissar ta' rekwiżiti għall-ekodisinn għal prodotti relatati mal-enerġija (ĠU L 285, 31.10.2009, p. 10).
- ⁸ Id-Direttiva 2011/65/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ġunju 2011 dwar ir-restrizzjoni tal-użu ta' ċerti sustanzi perikolużi fit-tagħmir elettriku u elettroniku (ĠU L 174, 1.7.2011, p. 88).
- ⁹ Id-Direttiva 2013/29/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Ġunju 2013 dwar l-armonizzazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri relattivament għad-disponibbiltà fis-suq ta' oġġetti pirotekniċi (ĠU L 178, 28.6.2013, p. 27).

2013/53/UE¹, 2014/29/UE², 2014/30/UE³, 2014/31/UE⁴, 2014/32/UE⁵, 2014/34/UE⁶, 2014/35/UE⁷, 2014/53/UE⁸ u 2014/68/UE⁹ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

-
- ¹ Id-Direttiva 2013/53/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Novembru 2013 dwar id-dgħajjes li jintużaw għar-rikreazzjoni u l-inġenji tal-ilma personali u li tħassar id-Direttiva 94/25/KE (ĠU L 354, 28.12.2013, p. 90).
- ² Id-Direttiva 2014/29/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-armonizzazzjoni tal-ligijiet tal-Istati Membri marbuta mat-twettiq tad-disponibbiltà fis-suq ta' reċipjenti sempliċi taht pressjoni (ĠU L 96, 29.3.2014, p. 45).
- ³ Id-Direttiva 2014/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-armonizzazzjoni tal-ligijiet tal-Istati Membri relatati mal-kompatibbiltà elettromanjetika (ĠU L 96, 29.3.2014, p. 79).
- ⁴ Id-Direttiva 2014/31/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-armonizzazzjoni tal-ligijiet tal-Istati Membri relattivament għad-disponibbiltà fis-suq ta' strumenti tal-użin mhux awtomatiċi (ĠU L 96, 29.3.2014, p. 107).
- ⁵ Id-Direttiva 2014/32/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-armonizzazzjoni tal-ligijiet tal-Istati Membri relattivament għat-tqeghid fis-suq ta' strumenti tal-kejl (ĠU L 96, 29.3.2014, p. 149).
- ⁶ Id-Direttiva 2014/34/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-armonizzazzjoni tal-ligijiet tal-Istati Membri relattivament għal tagħmir u sistemi ta' protezzjoni maħsuba għall-użu f'atmosferi potenzjalment esplożivi (ĠU L 96, 29.3.2014, p. 309).
- ⁷ Id-Direttiva 2014/35/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-armonizzazzjoni tal-ligijiet tal-Istati Membri relattivament għat-tqeghid fis-suq ta' tagħmir elettriku ddisinjat għall-użu fi hdan ċerti limiti tal-voltaġġ (ĠU L 96, 29.3.2014, p. 357).
- ⁸ Id-Direttiva 2014/53/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 dwar l-armonizzazzjoni tal-ligijiet tal-Istati Membri marbuta mat-tqeghid fis-suq ta' tagħmir tar-radju u li tħassar id-Direttiva 1999/5/KE (ĠU L 153, 22.5.2014, p. 62).
- ⁹ Id-Direttiva 2014/68/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Mejju 2014 dwar l-armonizzazzjoni tal-ligijiet tal-Istati Membri relatati mat-tqeghid fis-suq ta' apparat ta' pressjoni (ĠU L 189, 27.6.2014, p. 164).

Artikolu 5
Rappreżentant awtorizzat

1. Għall-finijiet tal-punt (c) tal-Artikolu 4(2), ir-rappreżentant awtorizzat għandu jkollu mandat mill-manifattur biex iwettaq il-kompiti elenkati fl-Artikolu 4(3), minkejja kwalunkwe kompitu ieħor mogħti b'mandat skont il-leġislazzjoni rilevanti tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni.
2. Ir-rappreżentant awtorizzat għandu jwettaq il-kompiti speċifikati fil-mandat. Huwa għandu jipprovdi kopja tal-mandat lill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq fuq talba, b'lingwa tal-Unjoni iddeterminata mill-awtorità tas-sorveljanza tas-suq.
3. Ir-rappreżentanti awtorizzati għandu jkollhom il-mezzi xierqa biex ikunu jistgħu jwettqu l-kompiti tagħhom.

Artikolu 6
Bejgħ mill-bogħod

Il-prodotti offruti għall-bejgħ online jew b'mezzi oħra ta' bejgħ mill-bogħod, għandhom jitqiesu bħala disponibbli fis-suq jekk l-offerta tkun immirata għal utenti finali fl-Unjoni. Offerta għall-bejgħ għandha titqies bħala mmirata għal utenti finali fl-Unjoni jekk l-operatur ekonomiku rilevanti jiddirezzjona, bi kwalunkwe mezz, l-attivitajiet tiegħu lejn Stat Membru.

Artikolu 7
Obbligu ta' kooperazzjoni

1. L-operaturi ekonomiċi għandhom jikkoperaw mal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq fir-rigward ta' azzjonijiet li jistgħu jeliminaw jew inaqqsu r-riskji ppreżentati minn prodotti mqiegħda għad-dispożizzjoni fis-suq minn dawk l-operaturi.
2. Il-fornituri tas-servizzi tas-soċjetà tal-informazzjoni għandhom jikkooperaw mal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq, fuq talba tal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq u f'kazijiet speċifiċi, biex jiffaċilitaw kwalunkwe azzjoni meħuda biex jiġu eliminati jew, jekk dan ma jkunx possibbli, biex jittaffew ir-riskji ppreżentati minn prodott li huwa jew kien offrut għall-bejgħ online permezz tas-servizzi tagħhom.

Kapitolu III

Assistenza lill-operaturi ekonomiċi u lkooperazzjoni magħhom

Artikolu 8
Informazzjoni għall-operaturi ekonomiċi

1. Il-Kummissjoni, f'konformità mar-Regolament (UE) 2018/1724, għandha tiżgura li l-portal L-Ewropa Tiegħek jipprovdi lill-utenti aċċess online faċli għal informazzjoni dwar ir-rekwiżiti tal-prodott u d-drittijiet, l-obbligi u r-regoli derivati mil-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni.

2. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu proċeduri għall-għoti ta' informazzjoni lill-operaturi ekonomiċi, fuq talba tagħhom u mingħajr ħlas, fir-rigward tat-traspożizzjoni u l-implimentazzjoni nazzjonali tal-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni applikabbli għall-prodotti. Għal dan l-għan, l-Artikolu 9(1), (4) u (5) tar-Regolament (UE) 2019/...⁺ għandu japplika.

Artikolu 9

Attivitajiet kongunti għall-promozzjoni tal-konformità

1. L-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq jistgħu jaqblu ma' awtoritajiet rilevanti oħrajn jew ma' organizzazzjonijiet li jirrappreżentaw lil operaturi ekonomiċi jew utenti finali għat-twettiq ta' attivitajiet kongunti li għandhom l-għan li jippromwovu l-konformità, jidentifikaw in-nuqqas ta' konformità, johlqu sensibilizzazzjoni u jipprovdu gwida fir-rigward tal-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni fir-rigward ta' kategoriji speċifiċi ta' prodotti, b'mod partikolari kategoriji ta' prodotti li ta' spiss jinstabu li jippreżentaw riskju serju, inklużi prodotti offruti għall-bejgħ online..
2. L-awtorità tas-sorveljanza tas-suq inkwistjoni u l-partijiet imsemmija fil-paragrafu 1 għandhom jiżguraw li l-ftehim dwar l-attivitajiet kongunti ma jwassalx għal kompetizzjoni ingusta bejn l-operaturi ekonomiċi u ma jaffettwax l-oġġettività, l-indipendenza u l-imparzjalità tal-partijiet.
3. Awtorità tas-sorveljanza tas-suq tista' tuża kwalunkwe informazzjoni li tirriżulta minn attivitajiet kongunti mwettqa bħala parti minn kwalunkwe investigazzjoni rigward in-nuqqas ta' konformità li titwettaq minnha.

⁺ ĠU: jekk jogħġbok dahhal in-numru fit-test tad-dokument PE-CONS 70/18 - COD 2017/0354.

4. L-awtorità tas-sorveljanza tas-suq inkwistjoni għandha tagħmel il-ftehim dwar l-attivitajiet kongunti, inklużi l-ismijiet tal-partijiet involuti, disponibbli għall-pubbliku u għandha ddahħal dak il-ftehim fis-sistema ta' informazzjoni u komunikazzjoni msemija fl-Artikolu 34. Fuq talba ta' Stat Membru, in-Netwerk stabbilit skont l-Artikolu 29 għandu jassisti fit-tfassil tal-ftehim dwar attivitajiet kongunti.

Kapitolu IV

L-organizzazzjoni, l-attivitajiet u l-obbligi tal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq u l-uffiċċju uniku ta' kollegament

Artikolu 10

Deżinjazzjoni tal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq u l-uffiċċju uniku ta' kollegament

1. L-Isati Membri għandhom jorganizzaw u jwettqu sorveljanza tas-suq kif previst f'dan ir-Regolament.
2. Għall-finijiet tal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, kull Stat Membru għandu jiddeżinja awtorità tas-sorveljanza tas-suq waħda jew aktar fit-territorju tiegħu. Kull Stat Membru għandu jinforma lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra, dwar l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq tiegħu u l-oqsma ta' kompetenza ta' kull waħda minn dawk l-awtoritajiet, billi juża s-sistema ta' informazzjoni u komunikazzjoni msemija fl-Artikolu 34.

3. Kull Stat Membru għandu jahtar rappreżentant għalih.
4. L-uffiċċju uniku ta' kollegament għandu mill-inqas ikun responsabbli biex jirrappreżenta l-pożizzjoni koordinata tal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq u tal-awtoritajiet iddeżinjati skont l-Artikolu 25(1) u biex jikkomunika l-istrategiji nazzjonali kif stabbiliti fl-Artikolu 13. L-uffiċċju uniku ta' kollegament għandu jassisti wkoll fil-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq fi Stati Membri differenti, kif stabbilit fil-Kapitolu VI.
5. Sabiex iwettqu s-sorveljanza tas-suq tal-prodotti disponibbli online u offline bl-istess effikaċja għall-kanali kollha tad-distribuzzjoni, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq u l-uffiċċju uniku ta' kollegament ikollhom ir-riżorsi neċessarji, inklużi riżorsi baġitarji u oħra suffiċjenti, bħal għadd suffiċjenti ta' persunal kompetenti, għarfien espert, proċeduri u arrangamenti oħra għat-twettiq ta' dmirijietom b'mod adegwat.
6. Fejn ikun hemm aktar minn awtorità tas-sorveljanza tas-suq waħda fit-territorju tagħhom, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li d-dmirijiet rispettivi ta' dawk l-awtoritajiet ikunu ddefiniti b'mod ċar u li jiġu stabbiliti mekkaniżmi xierqa ta' komunikazzjoni u koordinazzjoni biex jippermettu lil dawk l-awtoritajiet jikkollaboraw mill-qrib u jwettqu d-dmirijiet tagħhom b'mod effikaċi.

Artikolu 11

Attivitajiet tal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq

1. L-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq għandhom iwettqu l-attivitajiet tagħhom biex jiżguraw dan li ġej:
 - (a) is-sorveljanza effettiva tas-suq fi hdan it-territorju tagħhom ta' prodotti li jsiru disponibbli online u offline fir-rigward ta' prodotti li huma soġġetti għal-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni;
 - (b) it-tehid minn operaturi ekonomiċi ta' azzjoni korrettiva xierqa u proporzjonata b'rabta mal-konformità ma' dik il-leġislazzjoni u ma' dan ir-Regolament;
 - (c) it-tehid ta' mizuri xierqa u proporzjonati meta l-operatur ekonomiku jonqos milli jiehu azzjoni korrettiva.
2. L-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq għandhom jeżerċitaw is-setgħat tagħhom u jwettqu d-dmirijiet tagħhom b'mod indipendenti, imparzjali u mingħajr preġudizzju.

3. L-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq, bħala parti mill-attivitajiet tagħhom stabbiliti fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, għandhom iwettqu kontrolli xierqa fuq il-karatteristiċi tal-prodotti fuq skala adegwata, permezz ta' kontrolli dokumentarji u, fejn xieraq, kontrolli fiżiċi u tal-laboratorju bbażati fuq kampjuni adegwati, filwaqt li jipprioritizzaw ir-riżorsi u l-azzjonijiet tagħhom biex jiżguraw sorveljanza effettiva tas-suq u filwaqt li jqisu l-istrategija nazzjonali ta' sorveljanza tas-suq imsemmija fl-Artikolu 13.

Sabiex jiddeċiedu dwar liema kontrolli jwettqu, fuq liema tipi ta' prodotti u fuq liema skala, l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq għandhom jimxu fuq approċċ ibbażat fuq ir-riskju filwaqt li jqisu l-fatturi li ġejjin:

- (a) il-perikli possibbli u n-nuqqasijiet ta' konformità assoċjati mal-prodotti u, meta jkun disponibbli, l-okkorrenza tagħhom fis-suq;
- (b) l-attivitajiet u l-operazzjonijiet taħt il-kontroll tal-operatur ekonomiku;
- (c) ir-rekord tal-imġhoddi ta' nuqqas ta' konformità tal-operatur ekonomiku;
- (d) jekk ikun rilevanti, it-tfassil tal-profil tar-riskju mwettaq mill-awtoritajiet iddeżinjati skont l-Artikolu 25(1);
- (e) l-ilmenti tal-konsumaturi u informazzjoni oħra riċevuta minn awtoritajiet oħra, operaturi ekonomiċi, midja u sorsi oħra li jistgħu jindikaw nuqqas ta' konformità.

4. Il-Kummissjoni, wara li tikkonsulta man-Netwerk, tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jiddeterminaw il-kundizzjonijiet uniformi tal-ispezzjonijiet, kriterji għad-determinazzjoni tal-frekwenzi tal-ispezzjonijiet u l-ammont ta' kampjuni li għandhom jiġu vverifikati fir-rigward ta' ċerti prodotti jew kategoriji ta' prodotti, fejn ikunu ġew kontinwament identifikati riskji speċifiċi jew ksur serju tal-leġislazzjoni applikabbli tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni, sabiex jiġi żgurat livell għoli ta' protezzjoni tas-saħħa u s-sikurezza jew ta' interessi pubbliċi oħra protetti minn dik il-leġislazzjoni. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 43(2).
5. Meta l-operaturi ekonomiċi jipprezentaw rapporti ta' testijiet jew ċertifikati ta' attestazzjoni tal-konformità tal-prodotti tagħhom mal-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni mahruġa minn korp ta' valutazzjoni tal-konformità akkreditat f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 765/2008, l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq għandhom jagħtu l-kunsiderazzjoni debita lil dawk ir-rapporti jew ċertifikati.
6. Evidenza li tintuża minn awtorità tas-sorveljanza tas-suq fi Stat Membru wiehed tista' tintuża bhala parti mill-investigazzjonijiet biex tiġi vverifikata l-konformità ta' prodott imwettqa mill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq fi Stat Membru ieħor, mingħajr ebda rekwiżit formali ulterjuri.
7. L-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq għandhom jistabbilixxu l-proċeduri segwenti b'rabta mal-prodotti soġġetti għal-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni:
 - (a) proċeduri għall-għoti ta' segwitu dwar ilmenti jew rapporti dwar kwistjonijiet relatati ma' riskji jew nuqqas ta' konformità;

(b) proċeduri sabiex jiġi vverifikat jekk l-azzjoni korrettiva li kellha tittiehed mill-operaturi ekonomiċi tkunx ittiehdet.

8. Bl-ġhan li jiġu żgurati l-komunikazzjoni u l-koordinazzjoni mal-kontropartijiet tagħhom fi Stati Membri oħra, l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq għandhom jipparteċipaw b'mod attiv fil-gruppi ta' kooperazzjoni amministrattiva (ADCOs) msemmija fl-Artikolu 30(2).
9. Mingħajr preġudizzju għal kwalunkwe proċedura ta' salvagwardja tal-Unjoni skont il-leġislazzjoni applikabbli tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni, il-prodotti li kienu meqjusa bħala mhux konformi fuq il-bażi ta' deċiżjoni ta' awtorità tas-sorveljanza tas-suq fi Stat Membru wiehed għandhom ikunu prezunti bħala li mhumix konformi mill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq fi Stati Membri oħra, sakemm awtorità tas-sorveljanza tas-suq rilevanti fi Stat Membru ieħor ma tikkonkludix il-kuntrarju fuq il-bażi tal-investigazzjoni tagħha stess, b'kont meħud ta' kontribut, jekk ikun hemm, minn operatur ekonomiku.

Artikolu 12

Evalwazzjonijiet bejn il-pari

1. Għandhom jiġu organizzati evalwazzjonijiet bejn il-pari għall-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq li jixtiequ jipparteċipaw f'dawn l-evalwazzjonijiet, sabiex tissaħħaħ il-konsistenza fl-attivitajiet tas-sorveljanza tas-suq fir-rigward tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

2. In-Netwerk għandu jiżviluppa l-metodoloġija u l-pjan rikorrenti għall-evalwazzjonijiet bejn il-pari fost l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq parteċipanti. Fl-istabbiliment tal-metodoloġija u l-pjan rikorrenti, in-Netwerk għandu jqis, tal-anqas, in-numru u d-daqs tal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq fl-Istati Membri, l-għadd ta' persunal disponibbli u riżorsi oħra għat-twettiq tal-evalwazzjoni bejn il-pari, u kriterji rilevanti oħra.
3. L-evalwazzjonijiet bejn il-pari għandhom ikopru l-aħjar prattiki żviluppati minn xi awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq li jistgħu jkunu ta' benefiċċju għal awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq oħra, u aspetti rilevanti oħra relatati mal-effettività tal-attivitajiet tas-sorveljanza tas-suq.
4. L-eżitu tal-evalwazzjonijiet bejn il-pari għandu jiġi rrapportat lin-Netwerk.

Article 13

Strateġiji nazzjonali ta' sorveljanza tas-suq

1. Kull Stat Membru għandu jfassal strateġija nazzjonali globali ta' sorveljanza tas-suq, tal-anqas kull erba' snin. Kull Stat Membru għandu jfassal l-ewwel tali strateġija sa... [tlit snin wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament]. L-istrateġija nazzjonali għandha tippromwovi approċċ konsistenti, komprensiv u integrat għas-sorveljanza tas-suq u għall-infurzar tal-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni fi hdan it-territorju tal-Istat Membru. Fit-tfassil tal-istrateġija dwar is-sorveljanza tas-suq nazzjonali, is-setturi kollha koperti mil-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni u l-istadji kollha tal-katina tal-provvista tal-prodott, inklużi l-importazzjonijiet u l-ktajjen ta' provvista digitali, għandhom jiġu kkunsidrati. Il-prijoritajiet stabbiliti fil-programm ta' hidma tan-Netwerk jistgħu jiġu kkunsidrati wkoll.

2. L-istrategija nazzjonali tas-sorveljanza tas-suq għandha tinkludi tal-anqas l-elementi li ġejjin meta din ma tikkompromettix l-attivitajiet ta' sorveljanza tas-suq:
- (a) l-informazzjoni disponibbli dwar l-okkorrenza ta' prodotti mhux konformi, b'mod partikolari b'kunsiderazzjoni tal-kontrolli msemmija fl-Artikoli 11(3) u 25(3), rispettivament u, fejn applikabbli, ix-xejriet tas-suq li jistgħu jaffettwaw ir-rati ta' nuqqas ta' konformità għall-kategoriji ta' prodotti, u t-theddid u r-riskji possibbli relatati mat-teknoloġiji emergenti;
 - (b) l-oqsma identifikati mill-Istati Membri bħala prijoritajiet għall-infurzar tal-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni;
 - (c) l-attivitajiet ta' infurzar ippjanati biex jitnaqqas in-nuqqas ta' konformità f'dawk l-oqsma identifikati bħala prijorità, inklużi, fejn rilevanti, il-livelli minimi ta' kontroll previsti għall-kategoriji ta' prodott li jkollhom livelli sinifikanti ta' nuqqas ta' konformità;
 - (d) valutazzjoni tal-kooperazzjoni mal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq fi Stati Membri oħra kif imsemmi fl-Artikolu 11(8) u l-Kapitolu VI.
3. L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw l-istrategija nazzjonali tagħhom tas-sorveljanza tas-suq lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra permezz tas-sistema ta' informazzjoni u komunikazzjoni msemmija fl-Artikolu 34. Kull Stat Membr għandhu jippubblika sommarju tal-istrategiji tiegħu.

Kapitolu V

Setgħat u miżuri ta' sorveljanza tas-suq

Artikolu 14

Setgħat tal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq

1. L-Istati Membri għandhom jagħtu lill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq tagħhom is-setgħat ta' sorveljanza tas-suq, ta' investigazzjoni u ta' infurzar neċessarji għall-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament u għall-applikazzjoni tal-legislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni.
2. L-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq għandhom jeżerċitaw is-setgħat tagħhom stabbiliti f'dan l-Artikolu b'mod effiċjenti u effettiv, f'konformità mal-prinċipju ta' proporzjonalità, sa fejn dan l-eżerċizzju huwa relatat mas-sugġett u l-għan tal-miżuri u n-natura u l-ħsara globali proprja jew potenzjali ġenerali li tirriżulta mill-każ ta' nuqqas ta' konformità. Is-setgħat għandhom jingħataw u jiġu eżerċitati skont il-liġi nazzjonali u tal-Unjoni, inklużi l-prinċipji tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, kif ukoll skont il-prinċipji fil-liġi nazzjonali relatati mal-libertà ta' espressjoni u l-libertà u l-pluraliżmu tal-midja, is-salvagwardji proċedurali applikabbli u r-regoli tal-Unjoni dwar il-protezzjoni tad-data, b'mod partikolari r-Regolament (UE) 2016/679.

3. Meta jinghataw is-setgħat skont il-paragrafu 1, l-Istati Membri jistgħu jipprevedu li s-setgħa tkun eżerċitabbli f'wieħed mill-modi li ġejjin, kif xieraq:
- (a) direttament mill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq taħt l-awtorità tagħhom stess;
 - (b) permezz ta' rikors għal awtoritajiet pubbliċi oħra f'konformità mad-diviżjoni tas-setgħat u l-organizzazzjoni istituzzjonali u amministrattiva tal-Istat Membru inkwistjoni;
 - (c) b'applikazzjoni mal-qrati kompetenti għall-ġoti tad-deċiżjoni neċessarja biex jiġi approvat l-eżerċizzju ta' dik is-setgħa, inkluż, fejn xieraq, fuq appell, jekk l-applikazzjoni biex tingħata d-deċiżjoni meħtieġa ma mexxietx.
4. Is-setgħat mogħtija lill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq skont il-paragrafu 1 għandhom jinkludu tal-anqas is-setgħat li ġejjin:
- (a) is-setgħat li jirrikjedu lill-operaturi ekonomiċi jipprovdu dokumenti rilevanti, speċifikazzjonijiet tekniċi, data jew informazzjoni dwar il-konformità u l-aspetti tekniċi tal-prodott, inkluż l-aċċess għal software integrat sa fejn tali aċċess ikun meħtieġ għall-fini tal-valutazzjoni tal-konformità tal-prodott mal-leġislazzjoni applikabbli tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni, fi kwalunkwe forma jew format u irrISPettivament mill-mezz ta' hżin jew mill-post fejn tali dokumenti, speċifikazzjonijiet tekniċi, data jew informazzjoni huma maħżuna, u li jieħdu jew jiksbu kopji tagħha;

- (b) is-setgħat li jirrikjedu lill-operaturi ekonomiċi jipprovdu informazzjoni rilevanti dwar il-katina tal-provvista, dwar id-dettalji tan-netwerk ta' distribuzzjoni, dwar il-kwantitajiet ta' prodotti fis-suq u dwar mudelli oħra tal-prodotti, li għandhom l-istess karatteristiċi tekniċi bħall-prodott inkwistjoni, meta dan ikun rilevanti għall-konformità mar-rekwiżiti applikabbli skont il-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni;
- (c) is-setgħa li jirrikjedu lill-operaturi ekonomiċi jipprovdu l-informazzjoni rilevanti meħtieġa sabiex tiġi aċċertata s-sjieda tas-siti web, meta l-informazzjoni inkwistjoni tkun relatata mas-sugġett tal-investigazzjoni;
- (d) is-setgħa li jitwettqu, mingħajr avviż minn qabel, spezzjonijiet fuq il-post u kontrolli fiżiċi tal-prodotti;
- (e) is-setgħa li jidhlu fi kwalunkwe bini, art jew mezz ta' trasport li l-operatur ekonomiku inkwistjoni juża għal skopijiet relatati mal-kummerċ tal-operatur ekonomiku, man-negozju, mas-sengħa jew mal-professjoni tiegħu, sabiex jidentifikaw nuqqas ta' konformità u jiksbu l-evidenza;
- (f) is-setgħa li l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq jifflu investigazzjonijiet fuq inizjattiva tagħhom stess sabiex jiġu identifikati n-nuqqasijiet ta' konformità u jingiebu fi tmiemhom;
- (g) is-setgħa li jirrikjedu lill-operaturi ekonomiċi jieħdu azzjoni xierqa biex itemmu każ ta' nuqqas ta' konformità jew biex jeliminaw ir-riskju;

- (h) is-setgħa li jieħdu l-miżuri xierqa meta operatur ekonomiku jonqos milli jieħu azzjoni korrettiva xierqa jew meta n-nuqqas ta' konformità jew ir-riskju jippersisti, inklużi s-setgħa li jipprojbixxu jew jirrestringu d-disponibbiltà ta' prodott fis-suq jew li jordnaw li l-prodott jiġi rtirat jew jissejjaħ lura,;
 - (i) is-setgħa li jimponu penali f'konformità mal-Artikolu 41;
 - (j) is-setgħa li jakkwistaw kampjuni tal-prodott, inkluż b'identità moħbija, biex jispizzjonaw dawk il-kampjuni u jwettqu inġinerija inversa fuqhom sabiex jidentifikaw il-każijiet ta' nuqqas ta' konformità u biex jiksbu l-evidenza;
 - (k) is-setgħa, meta ma jkun hemm l-ebda mezz effettiv iehor disponibbli, li jneħħu riskju serju:
 - (i) li jirrikjedu t-tneħħija ta' kontenut li jirreferi għall-prodotti relatati minn interfaċċja online jew li jirrikjedu l-wiri espliċitu ta' twissija lill-utenti finali meta dawn jaċċessaw interfaċċja online; jew
 - (ii) meta ma tiġix milqugħa rikjesta skont il-punt (i), li jirrikjedu lill-fornituri ta' servizzi tas-soċjetà tal-informazzjoni jirrestringu l-aċċess għall-interfaċċja online, inkluż billi jirrikjedu lil parti terza rilevanti biex timplimenta tali miżuri.
5. L-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq jistgħu jużaw kwalunkwe informazzjoni, dokument, sejba, dikjarazzjoni jew kwalunkwe intelligence bħala evidenza għall-fini tal-investigazzjonijiet tagħhom, irrISPettivament kemm mill-format li jinħzew fih kif ukoll mill-mezz li jinħzew fuqu.

Artikolu 15

Irkupru tal-kostijiet mill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq

1. L-Istati Membri jistgħu jawtorizzaw lill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq tagħhom sabiex jitolbu lura mingħand l-operatur ekonomiku rilevanti t-totalità tal-kostijiet tal-attivitajiet tagħhom fir-rigward ta' każijiet ta' nuqqas ta' konformità.
2. Il-kostijiet imsemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu jistgħu jinkludu l-kostijiet ta' twettiq ta' ttestjar, il-kostijiet ta' teħid ta' miżuri f'konformità mal-Artikolu 28(1) u (2), il-kostijiet tal-ħżin u l-kostijiet tal-attivitajiet relatati ma' prodotti li jinstab li mhumiex konformi u li huma soġġetti għal azzjoni korrettiva qabel ir-rilaxx tagħhom għaċ-ċirkolazzjoni libera jew it-tqegħid tagħhom fis-suq.

Artikolu 16

Miżuri ta' sorveljanza tas-suq

1. L-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq għandhom jieħdu miżuri xierqa jekk prodott soġġett għal-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni, meta jintuża skont l-għan maħsub tiegħu jew skont kundizzjonijiet li jistgħu jiġu previsti b'mod raġonevoli u meta jkun installat u miżmum kif suppost:
 - (a) ikun suxxettibbli li jikkomprometti s-saħħa jew is-sikurezza tal-utenti; jew

- (b) ma jikkonformax mal-leġislazzjoni tal-Unjoni applikabbli dwar l-armonizzazzjoni.
2. Meta l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq jagħmlu s-sejbiet imsemmija fil-punt (a) jew (b) tal-paragrafu 1, huma għandhom mingħajr dewmien jirrikjedu lill-operatur ekonomiku rilevanti jieħu azzjoni korrettiva xierqa u proporzjonata biex iġib fi tmiemu n-nuqqas ta' konformità jew jelimina r-riskju f'perijodu ta' żmien li jispeċifikaw.
3. Għall-finijiet tal-paragrafu 2, l-azzjoni korrettiva rikjesta li trid tittiehed mill-operatur ekonomiku tista' tinkludi, fost l-oħrajn:
- (a) li jagħmel il-prodott konformi, inkluża billi jirrettifika n-nuqqas ta' konformità formali kif definit mil-leġislazzjoni applikabbli tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni, jew billi jiżgura li l-prodott ma jibqax jippreżenta riskju;
 - (b) li ma jhallix li l-prodott jitqiegħed fis-suq;
 - (c) li jirtira jew isejjah lura l-prodott minnufih u jwissi lill-pubbliku dwar ir-riskju pprezentat;
 - (d) li jeqred il-prodott jew inkella jagħmlu inoperabbli;
 - (e) li jwagħhal mal-prodott twissijiet adattati, miktuba b'mod ċar u li jinftehmha faċilment tar-riskji li jista' jippreżenta, bil-lingwa jew il-lingwi ddeterminati mill-Istat Membru li fih il-prodott jitqiegħed fis-suq;

- (f) tistabbilixxi l-kondizzjonijiet minn qabel biex il-prodott ikkonċernat isir disponibbli fis-suq;
 - (g) li jwissi lill-utenti finali f'riskju immedjatement u b'mod xieraq, inkluż billi jippubblika twissijiet speċjali bil-lingwa jew il-lingwi ddeterminati mill-Istat Membru li fih il-prodott jitqieghed fis-suq;
4. L-azzjonijiet korrettivi msemija fil-punti (e), (f) u (g) tal-paragrafu 3 jistgħu jiġu rikjesti biss f'każijiet fejn il-prodott aktarx jippreżenta riskju f'ċerti kundizzjonijiet biss jew għall-ċerti utenti finali biss.
5. Jekk l-operatur ekonomiku jonqos milli jieħu l-azzjoni korrettiva msemija fil-paragrafu 3 jew meta n-nuqqas ta' konformità jew ir-riskju msemmi fil-paragrafu 1 jippersisti, l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq għandhom jiżguraw li l-prodott jiġi rtirat jew jissejjaħ lura, jew li t-tqegħid tiegħu fis-suq jiġi pprojbit jew limitat, u li l-pubbliku, il-Kummissjoni u l-Istati Membri l-oħra jkunu infurmati kif xieraq.
6. L-informazzjoni lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra skont il-paragrafu 5 ta' dan l-Artikolu għandha tiġi kkomunikata permezz tas-sistema ta' informazzjoni u komunikazzjoni msemija fl-Artikolu 34. Dik il-komunikazzjoni ta' informazzjoni għandha wkoll titqies li tissodisfa r-rekwiżiti ta' notifika għall-proċeduri ta' salvagwardja applikabbli tal-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni.

7. Meta miżura nazzjonali titqies ġustifikata skont il-proċedura ta' salvagwardja applikabbli, jew meta ma jkun hemm l-ebda awtorità tas-sorveljanza tas-suq ta' Stat Membru ieħor li tkun ikkonkludiet il-kuntrarju kif imsemmi fl-Artikolu 11(9), l-awtoritajiet kompetenti tas-sorveljanza tas-suq fl-Istati Membri l-oħra għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa fir-rigward tal-prodott li ma jkunx konformi u għandhom idaħħlu l-informazzjoni rilevanti fis-sistema ta' informazzjoni u komunikazzjoni msemmija fl-Artikolu 34.

Artikolu 17

Użu tas-segretezza tal-informazzjoni, professjonali u kummerċjali

L-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq għandhom iwettqu l-attivitajiet tagħhom b'livell għoli ta' trasparenza u għandhom iqieghdu għad-dispożizzjoni tal-pubbliku kwalunkwe informazzjoni li jqisu li tkun rilevanti għall-protezzjoni tal-interessi tal-utenti finali. L-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq għandhom jirrispettaw il-prinċipji ta' kunfidenzjalità u ta' segretezza professjonali u kummerċjali u għandhom jiproteġu d-data personali skont il-liġi tal-Unjoni u dik nazzjonali.

Artikolu 18

Drittijiet proċedurali tal-operaturi ekonomiċi

1. Kwalunkwe miżura, deċiżjoni jew ordni meħuda jew magħmula mill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq skont il-legislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni jew dan ir-Regolament għandha tiddikjara r-raġunijiet eżatti li hi bbażata fuqhom

2. Kwalunkwe miżura, deċiżjoni jew ordni bħal din għandha tiġi kkomunikata mingħajr dewmien lill-operatur ekonomiku rilevanti, li fl-istess waqt għandu jkun informat bir-rimedji disponibbli għalih skont il-liġi tal-Istat Membru kkonċernat u bit-termini perentorji li għalihom ikunu soġġetti dawk ir-rimedji.
3. Qabel ma tittiehed jew titwettaq miżura, deċiżjoni jew ordni msemmija fil-paragrafu 1, l-operatur ekonomiku kkonċernat għandu jingħata l-opportunità li jinstema' f'perijodu xieraq ta' mhux anqas minn 10 ijiem ta' xogħol, sakemm ma jkunx impossibbli li tingħata lill-operatur ekonomiku dik l-opportunità minhabba l-urgenza tal-miżura, tad-deċiżjoni jew tal-ordni, fuq il-bażi tar-rekwiżiti tas-saħħa jew tas-sikurezza jew raġunijiet oħra relatati mal-interessi pubblici koperti mil-leġislazzjoni rilevanti tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni.

Jekk il-miżura, id-deċiżjoni jew l-ordni tittiehed jew issir mingħajr ma l-operatur ekonomiku jkun ingħata l-opportunità li jinstema', l-operatur ekonomiku għandu jingħata dik l-opportunità mill-aktar fis possibbli wara u dik il-miżura, id-deċiżjoni jew l-ordni għandha tiġi rrieżaminata minnufih mill-awtorità tas-sorveljanza tas-suq.

Artikolu 19

Prodotti li jipprezentaw riskju serju

1. L-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq għandhom jiżguraw li l-prodotti li jipprezentaw riskju serju jiġu rtirati jew jissejhu lura, meta ma jkun hemm l-ebda mezz effettiv ieħor disponibbli biex jitneħħa r-riskju serju, jew li t-tqegħid fis-suq tagħhom jiġi pprojbit. L-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq għandhom jinnotifikaw dan minnufih lill-Kummissjoni, f'konformità mal-Artikolu 20.
2. Deċiżjoni dwar jekk prodott jipprezentax riskju serju għandha tkun ibbażata fuq stima adegwata tar-riskju li tqis ix-xorta tal-periklu u l-possibbiltà li dan isehh. Il-fattibbiltà tal-kisba ta' livelli ogħla ta' sikurezza u d-disponibbiltà ta' prodotti oħra li jipprezentaw grad inqas ta' riskju ma għandhiex tikkostitwixxi bażi li fuqha wiehed jikkunsidra li prodott jipprezenta riskju.

Artikolu 20

Sistema ta' Skambju ta' Informazzjoni Rapida

1. Meta awtorità tas-sorveljanza tas-suq tiegħu jew ikun bihsiebha tiegħu mizura skont l-Artikolu 19 u tqis li r-raġunijiet li għalihom ittiegħdet il-mizura jew l-effetti tal-mizura meħuda jmorru lil hinn mit-territorju tal-Istat Membru tagħha, din għandha tgharraf minnufih lill-Kummissjoni b'dik il-mizura, f'konformità mal-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu. L-awtorità tas-sorveljanza tas-suq għandha tgharraf ukoll mingħajr dewmien lill-Kummissjoni jekk dik il-mizura tiġi mmodifikata jew irtirata.
2. Jekk prodott li jippreżenta riskju serju jkun tqiegħed fis-suq, l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq għandhom jinnotifikaw minnufih lill-Kummissjoni dwar kull mizura volontarja meħuda u kkomunikata lill-awtorità tas-sorveljanza tas-suq minn operatur ekonomiku.
3. L-informazzjoni mogħtija skont il-paragrafi 1 u 2 għandha tinkludi d-dettalji kollha disponibbli, partikolarment id-data meħtieġa għall-identifikazzjoni tal-prodott, l-orijini u l-katina ta' provvista tal-prodott, in-natura tar-riskju relatat mal-prodott, in-natura u d-durata tal-mizura nazzjonali meħuda u kull mizura volontarja meħuda mill-operaturi ekonomiċi.

4. Għall-finijiet tal-paragrafi 1, 2 u 3 ta' dan l-Artikolu, għandu jsir użu mis-Sistema ta' Skambju ta' Informazzjoni Rapida (RAPEX) prevista fl-Artikolu 12 tad-Direttiva 2001/95/KE. Il-paragrafi 2, 3 u 4 tal-Artikolu 12 ta' dik id-Direttiva għandhom japplikaw mutatis mutandis.
5. Il-Kummissjoni għandha tipprovdi u żżomm interfaċċja tad-data bejn ir-RAPEX u s-sistema ta' informazzjoni u komunikazzjoni msemmija fl-Artikolu 34 sabiex jiġi evitat dhul doppju tad-data.

Artikolu 21

Facilitajiet ta' ttestjar tal-Unjoni

1. L-oġġettiv tal-facilitajiet ta' ttestjar tal-Unjoni huwa li jikkontribwixxu sabiex titjieb il-kapaċità tal-laboratorju, kif ukoll sabiex tiġi żgurata affidabbiltà u konsistenza tal-ittestjar, għall-finijiet tas-sorveljanza tas-suq fl-Unjoni.
2. Għall-finijiet tal-paragrafu 1, il-Kummissjoni tista' tiddeżinja faċilità ta' ttestjar pubblika ta' Stat Membru bħala faċilità ta' ttestjar tal-Unjoni għal kategoriji speċifiċi ta' prodotti jew għal riskji speċifiċi relatati ma' kategorija ta' prodotti.

Il-Kummissjoni tista' tiddeżinja wkoll waħda mill-facilitajiet ta' ttestjar tagħha stess bħala faċilità ta' ttestjar tal-Unjoni għal kategoriji speċifiċi ta' prodotti jew għar-riskji speċifiċi relatati ma' kategorija ta' prodotti, jew għal prodotti li għalihom il-kapaċità ta' ttestjar tkun nieqsa jew ma tkunx bizżejjed.

3. Il-faċilitajiet ta' ttestjar tal-Unjoni jridu jkunu akkreditati skont ir-Regolament (KE) Nru 765/2008.
4. Id-deżinjazzjoni ta' faċilitajiet ta' ttestjar tal-Unjoni m'għandhiex taffettwa l-libertà tal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq, tan-Netwerk u tal-Kummissjoni li jagħzlu faċilitajiet ta' ttestjar għall-finijiet tal-attivitajiet tagħhom.
5. Il-faċilitajiet ta' ttestjar iddeżenjati tal-Unjoni għandhom jipprovdu s-servizzi tagħhom lill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq, lin-Netwerk, lill-Kummissjoni u lil entitajiet governattivi jew intergovernattivi oħrajn biss.
6. Il-faċilitajiet ta' ttestjar tal-Unjoni għandhom, fi hdan il-qasam ta' kompetenza tagħhom, iwettqu l-attivitajiet li ġejjin:
 - (a) iwettqu ttestjar ta' prodotti fuq talba tal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq, tan-Netwerk jew tal-Kummissjoni;
 - (b) jipprovdu parir tekniku jew xjentifiku indipendenti fuq talba lin-Netwerk;
 - (c) jiżviluppaw tekniki u metodi godda ta' analiżi;
7. L-attivitajiet imsemmija fil-paragrafu 6 ta' dan l-Artikolu għandhom jiġu remunerati u jistgħu jiġu ffinanzjati mill-Unjoni f'konformità mal-Artikolu 36(2).

8. Il-faċilitajiet ta' ttestjar tal-Unjoni jistgħu jirċievu finanzjament mill-Unjoni f'konformità mal-Artikolu 36(2) sabiex iżidu l-kapaċità ta' ttestjar tagħhom jew sabiex johlqu kapaċità ta' ttestjar ġdida għal kategoriji speċifiċi ta' prodotti jew għal riskji speċifiċi relatati ma' kategorija ta' prodotti li għalihom il-kapaċità ta' ttestjar tkun nieqsa jew ma tkunx biżżejjed.
9. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jispeċifikaw il-proċeduri għad-deżinjazzjoni tal-faċilitajiet ta' ttestjar tal-Unjoni. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 43(2).

Kapitolu VI

Assistenza reċiproka transfruntiera

Artikolu 22

Assistenza reċiproka

1. Għandu jkun hemm kooperazzjoni u skambju ta' informazzjoni effiċjenti fost l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq tal-Istati Membri, u bejn l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq u l-Kummissjoni u l-aġenziji rilevanti tal-Unjoni.

2. Meta awtorità tas-sorveljanza tas-suq ma tkunx tista' tikkonkludi l-investigazzjoni tagħha minhabba li ma tkunx tista' taċċedi għal ċerta informazzjoni minkejja li tkun wettqet l-isforzi kollha xierqa biex tikseb dik l-informazzjoni, hija tista' tissottometti talba motivata lill-awtorità tas-sorveljanza tas-suq ta' Stat Membru ieħor fejn l-aċċess għal din l-informazzjoni jista' jiġi infurzat. F'dan il-każ, l-awtorità rikjesta għandha tforni lill-awtorità applikanti mingħajr dewmien, u fi kwalunkwe każ fi żmien 30 jum, kwalunkwe informazzjoni li l-awtorità rikjesta tqies rilevanti biex tistabbilixxi jekk prodott hux konformi.
3. L-awtorità rikjesta għandha twettaq l-investigazzjonijiet xierqa jew tiegħu kwalunkwe mizura oħra li tkun xierqa sabiex tiġbor l-informazzjoni mitluba. Fejn ikun hemm bżonn, dawk l-investigazzjonijiet għandhom jitwettqu bl-assistenza ta' awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq oħra.
4. L-awtorità applikanti għandha tibqa' responsabbli għal kwalunkwe investigazzjoni li tkun bdiet, sakemm l-awtorità mitluba ma taqbilx li tiegħu f'idejha r-responsabbiltà.
5. F'każijiet debitament ġustifikati, awtorità rikjesta tista' tirrifjuta li tikkonforma ma' talba għal informazzjoni skont il-paragrafu 2 meta:
 - (a) l-awtorità applikanti ma tkunx issostanzjat biżżejjed li l-informazzjoni mitluba hija meħtieġa biex jiġi stabbilit in-nuqqas ta' konformità;
 - (b) l-awtorità rikjesta tipprezenta raġunijiet raġonevoli li juru li l-fatt li tikkonforma mat-talba jista' jxekkel b'mod sostanzjali l-eżekuzzjoni tal-attivitajiet tagħha stess.

Artikolu 23

Talbiet għal miżuri ta' infurzar

1. Meta biex jintemm nuqqas ta' konformità rigward prodott ikun hemm il-ħtieġa ta' miżuri li jaqgħu taħt il-ġurisdizzjoni ta' Stat Membru ieħor, u meta dawn il-miżuri ma jirriżultawx mir-rekwiziti tal-Artikolu 16(7), awtorità applikanti tista' tissottometti talba debitament motivata għal miżuri ta' infurzar lil awtorità rikjesta f'dak l-Istat Membru l-ieħor.
2. L-awtorità rikjesta għandha mingħajr dewmien tiegħu l-miżuri ta' infurzar xierqa u neċessarji kollha billi tuża s-setgħat mogħtija lilha permezz ta' dan ir-Regolament sabiex ittemm il-każ ta' nuqqas ta' konformità billi teżerċita s-setgħat stabbiliti fl-Artikolu 14 u kwalunkwe setgħa addizzjonali mogħtija lilha skont il-liġi nazzjonali.
3. L-awtorità rikjesta għandha tinforma lill-awtorità applikanti dwar il-miżuri msemmija fil-paragrafu 2 li jkunu ttiehdu jew li jkun hemm il-ħsieb li jittiehdu.

Awtorità rikjesta tista' tirrifjuta li tikkonforma ma' talba għal miżuri ta' infurzar fi kwalunkwe waħda mis-sitwazzjonijiet li ġejjin:

- (a) l-awtorità mitluba tikkonkludi li l-awtorità applikanti ma pprovdietx informazzjoni suffiċjenti;

- (b) l-awtorità rikjesta tqis li t-talba tmur kontra l-legislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni;
- (c) l-awtorità rikjesta tippreżenta raġunijiet raġonevoli li juru li l-fatt li tikkonforma mat-talba jista' jxekkel b'mod sostanzjali l-eżekuzzjoni tal-attivitajiet tagħha stess.

Artikolu 24

Proċedura għal talbiet għal assistenza reċiproka

1. Qabel ma tissottometti talba skont l-Artikolu 22 jew 23, l-awtorità applikanti għandha tagħmel hilitha biex twettaq l-investigazzjonijiet raġonevoli possibbli kollha.
2. Meta tissottometti talba skont l-Artikolu 22 jew 23, l-awtorità applikanti għandha tipprovdi l-informazzjoni kollha disponibbli biex l-awtorità rikjesta tkun tista' tissodisfa t-talba, inkluża kwalunkwe evidenza neċessarja li tkun tista' tinkiseb biss fl-Istat Membru tal-awtorità applikanti.
3. It-talbiet skont l-Artikoli 22 u 23 u kull komunikazzjoni relatata magħhom għandhom isiru bl-użu tal-formoli elettronici standard permezz tas-sistema ta' informazzjoni u komunikazzjoni msemmija fl-Artikolu 34.
4. Il-Komunikazzjoni għandha ssir direttament bejn l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq involuti jew permezz tal-uffiċċji uniċi ta' kollegament tal-Istati Membri kkonċernati.

5. Il-lingwi li għandhom jintużaw għat-talbiet skont l-Artikoli 22 u 23 u għal kull komunikazzjoni marbuta magħhom għandhom ikunu miftiehma mill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq ikkonċernati.
6. Meta ma jkun jista' jintlaħaq ebda qbil dwar il-lingwi li għandhom jintużaw bejn l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq ikkonċernati, it-talbiet skont l-Artikoli 22 u 23 għandhom jintbagħtu fil-lingwa uffiċjali tal-Istat Membru tal-awtorità applikanti, u t-tweġibiet għat-tali talbiet għandhom jintbagħtu bil-lingwa uffiċjali tal-Istat Membru tal-awtorità rikjesta. F'dak il-każ, l-awtorità applikanti u l-awtorità rikjesta għandhom jiehdu hsieb it-traduzzjoni tat-talbiet, tat-tweġibiet jew ta' dokumenti oħra li jirċievu mill-awtorità l-oħra.
7. Is-sistema ta' informazzjoni u komunikazzjoni msemmija fl-Artikolu 34 għandha tipprovdi informazzjoni strutturata dwar każijiet ta' assistenza reċiproka għall-uffiċċji uniċi ta' kollegament involuti. Bl-użu ta' din l-informazzjoni, l-uffiċċji uniċi ta' kollegament għandhom jipprovdu kwalunkwe appoġġ meħtieġ biex jiffaċilitaw l-assistenza.

Kapitolu VII

Prodotti li jidhlu fis-suq tal-Unjoni

Artikolu 25

Kontrolli fuq prodotti li jidhlu fis-suq tal-Unjoni

1. L-Istati Membri għandhom jiddeżinjaw l-awtoritajiet doganali, awtorità waħda jew aktar tas-sorveljanza tas-suq jew kwalunkwe awtorità oħra fit-territorju tagħhom bħala l-awtoritajiet inkarigati mill-kontroll fuq il-prodotti li jidhlu fis-suq tal-Unjoni.

Kull Stat Membru għandu jinforma lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra dwar l-awtoritajiet iddeżinjati skont l-ewwel subparagrafu u dwar l-oqsma ta' kompetenza tagħhom permezz tas-sistema ta' informazzjoni u komunikazzjoni msemmija fl-Artikolu 34.

2. L-awtoritajiet iddeżinjati skont il-paragrafu 1 għandu jkollhom is-setgħat u r-riżorsi neċessarji għat-twettiq b'mod adegwat tal-kompiti tagħhom kif imsemmi f'dak il-paragrafu.

3. Il-prodotti soġġetti għal-ligi tal-Unjoni li jitqiegħdu taħt il-proċedura doganali "rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera" għandhom ikunu soġġetti għal kontrolli mwettqa mill-awtoritajiet iddezinjati skont il-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu. Dawn għandhom iwettqu dawk il-kontrolli fuq il-bażi tal-analiżi tar-riskju f'konformità mal-Artikoli 46 u 47 tar-Regolament (UE) Nru 952/2013 u, fejn rilevanti, fuq il-bażi ta' approċċ ibbażat fuq ir-riskju kif imsemmi fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 11(3) ta' dan ir-Regolament.

4. L-informazzjoni relatata mar-riskji għandha tigi skambjata bejn:

- (a) l-awtoritajiet iddezinjati skont il-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu f'konformità mal-Artikolu 47(2) tar-Regolament (UE) Nru 952/2013; u
- (b) l-awtoritajiet doganali f'konformità mal-Artikolu 46(5) tar-Regolament (UE) Nru 952/2013.

Meta, b'rabta mal-prodotti soġġetti għal-ligi tal-Unjoni li huma f'hażna temporanja jew inkella mqiegħda taħt proċedura doganali għajr ir-'rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera', l-awtoritajiet doganali fl-ewwel punt tad-dhul ikollhom raġuni biex jemmnu li dawk il-prodotti mhumiex konformi mal-ligi applikabbli tal-Unjoni jew jipprezentaw riskju, dawn għandhom jibagħtu l-informazzjoni rilevanti kollha lill-uffiċċju doganali kompetenti tad-destinazzjoni.

5. L-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq għandhom jipprovdu lill-awtoritajiet iddeżinjati f'konformità mal-paragrafu 1 informazzjoni dwar il-kategoriji ta' prodotti jew l-identità tal-operaturi ekonomiċi meta jkun għe identifikat riskju oghla ta' nuqqas ta' konformità.
6. Sal-31 ta' Marzu ta' kull sena, l-Istati Membri għandhom jissottomettu lill-Kummissjoni data statistika dettaljata li tkopri l-kontrolli mwettqa mill-awtoritajiet iddeżenjati taht il-paragrafu 1 fir-rigward ta' prodotti soġġetti għal-liġi tal-Unjoni matul is-sena kalendarja preċedenti. Id-data statistika għandha tkopri n-numru ta' interventi fil-qasam ta' kontrolli fuq it-tali prodotti fir-rigward tas-sigurtà u l-konformità tal-prodotti.

Il-Kummissjoni għandha tfassal rapport sat-30 ta' Ġunju ta' kull sena, li jkun fih l-informazzjoni pprovduta mill-Istati Membri għas-sena kalendarja preċedenti u analiżi tad-data sottomessa. Ir-rapport għandu jiġi ppubblikat fis-sistema ta' informazzjoni u komunikazzjoni msemmija fl-Artikolu 34.
7. Meta l-Kummissjoni ssir taf b'riskju serju ppreżentat minn prodotti soġġetti għal-liġi tal-Unjoni li huma importati minn pajjiż terz, din għandha tirrakkomanda lill-Istat Membru kkonċernat biex jiehu l-miżuri xierqa ta' sorveljanza tas-suq.

8. Il-Kummissjoni, wara li tikkonsulta man-Netwerk, tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu parametri referenzjarji u tekniki għall-kontrolli fuq il-bażi ta' analizi tar-riskju komuni fil-livell tal-Unjoni sabiex jiġi żgurat infurzar konsistenti tal-liġi tal-Unjoni, biex jissahħu l-kontrolli fuq il-prodotti li jidhlu fis-suq tal-Unjoni u biex jiġi żgurat livell uniformi u effettiv ta' tali kontrolli. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 43(2).
9. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jispeċifikaw id-dettalji tad-data li għandha tiġi sottomessa skont il-paragrafu 6 ta' dan l-Artikolu. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 43(2).

Artikolu 26

Sospensjoni tar-rilaxx għal ċirkolazzjoni libera

1. L-awtoritajiet iddeżinjati skont l-Artikolu 25(1) għandhom jissospendu r-rilaxx ta' prodott għaċ-ċirkolazzjoni libera jekk, f'konformità mal-Artikolu 25(3), jiġi stabbilit li:
 - (a) il-prodott mhuwiex akkumpanjat mid-dokumentazzjoni meħtieġa mil-liġi tal-Unjoni applikabbli għalih jew ikun hemm dubju raġonevoli dwar l-awtentiċità, il-preċiżjoni jew il-kompletezza ta' tali dokumentazzjoni;
 - (b) il-prodott mhuwiex immarkat jew ittikkettat f'konformità mal-liġi tal-Unjoni applikabbli għalih;

- (c) il-prodott ikollu fuqu mmarrar CE jew immarkar ieħor mitlub mil-ligi tal-Unjoni applikabbli għalih li jkun twaħħal b'mod falz jew qarrieqi;
 - (d) l-isem, l-isem kummerċjali rreġistrat jew it-trademark irreġistrata u d-dettalji ta' kuntatt, inkluż l-indirizz postali, ta' operatur ekonomiku b'kompiti rigward il-prodott soġġett għal ċerta leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni mhumiex indikati jew identifikabbli f'konformità mal-Artikolu 4(4); jew
 - (e) għal kwalunkwe raġuni oħra, meta jkun hemm raġuni għaliex wiehed jemmin li l-prodott ma jikkonformax mal-ligi tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni applikabbli għalih jew li jippreżenta riskju serju għas-saħħa, is-sikurezza, l-ambjent jew kwalunkwe interess pubbliku ieħor imsemmi fl-Artikolu 1.
2. L-awtoritajiet iddeżinjati skont l-Artikolu 25(1) għandhom jinnotifikaw minnufih lill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq dwar kwalunkwe sospensjoni ta' rilaxx imsemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu.
 3. Meta l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq ikollhom bażi raġonevoli biex jemmnu li prodott ma jikkonformax mal-ligi tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni applikabbli għalih jew jippreżenta riskju serju, huma għandhom jirrikjedu lill-awtoritajiet iddeżinjati skont l-Artikolu 25(1) biex jissospendu l-proċess għar-rilaxx tiegħu għal ċirkolazzjoni libera.
 4. In-notifiki taħt il-paragrafu 2 u t-talbiet taħt il-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu jistgħu jsiru permezz tas-sistema ta' informazzjoni u komunikazzjoni msemmija fl-Artikolu 34, inkluż bl-użu tal-interfaċċji elettronici bejn din is-sistema u s-sistemi użati mill-awtoritajiet doganali, meta dawn ikunu disponibbli.

Artikolu 27

Rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera

Meta r-rilaxx ta' prodott għaċ-ċirkolazzjoni libera jkun gie sospiż f'konformità mal-Artikolu 26, dak il-prodott għandu jiġi rrilaxxat għaċ-ċirkolazzjoni libera meta jkun gew issodisfati r-rekwiżiti u l-formalitajiet l-oħra kollha relatati ma' tali rilaxx u meta tiġi ssodisfata kwalunkwe waħda mill-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) fi żmien erbat ijiem tax-xogħol mis-sospensjoni, l-awtoritajiet iddeżinjati skont l-Artikolu 25(1) ma jkunux intalbu jżommu s-sospensjoni mill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq;
- (b) l-awtoritajiet iddeżinjati skont l-Artikolu 25(1) ikunu gew informati mill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq dwar l-approvazzjoni tiegħu għar-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera.

Ir-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera ma għandux jitqies bħala prova ta' konformità mal-liġi tal-Unjoni.

Artikolu 28

Rifjut tar-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera

1. Meta l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq jikkonkludu li prodott jippreżenta riskju serju, dawn għandhom jieħdu l-miżuri biex jipprojbixxu t-tqegħid tal-prodott fis-suq u għandhom jeħtiegu li l-awtoritajiet iddeżinjati skont l-Artikolu 25(1) ma jirrilaxxawhx għaċ-ċirkolazzjoni libera. Dawn għandhom jeħtiegu lil dawn l-awtoritajiet biex jinkludu l-avviż li ġej fis-sistema ta' pproċessar ta' data doganali, u, fejn xieraq, fuq il-fattura kummerċjali li takkumpanja l-prodott u fuq kwalunkwe dokument ta' akkumpanjament rilevanti ieħor:

"Prodott perikoluż – ir-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera mhux awtorizzat – Regolament (UE) 2019/... +".

L-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq għandhom idahhlu minnufih dik l-informazzjoni fis-sistema ta' informazzjoni u komunikazzjoni msemmija fl-Artikolu 34.

2. Meta l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq jikkonkludu li prodott ma jistax jitqiegħed fis-suq peress li ma jikkonformax mal-liġi tal-Unjoni applikabbli għalih, dawn għandhom jieħdu l-miżuri biex jipprojbixxu t-tqegħid tal-prodott fis-suq u għandhom jeħtiegu li l-awtoritajiet iddeżinjati skont l-Artikolu 25(1) ma jirrilaxxawhx għaċ-ċirkolazzjoni libera. Dawn għandhom jeħtiegu lil dawk l-awtoritajiet biex jinkludu l-avviż li ġej fis-sistema ta' pproċessar tad-data doganali, u, fejn xieraq, fuq il-fattura kummerċjali li takkumpanja l-prodott u fuq kwalunkwe dokument ta' akkumpanjament rilevanti ieħor:

⁺ ĠU: jekk jogħġbok dahhal in-numru u d-data fit-test, tad-dokument PE_CONS 45/19 - COD 2017/0353.

"Prodott mhux konformi – ir-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera mhux awtorizzat –
Regolament (UE) 2019/... +."

L-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq għandhom idahhlu minnufih dik l-informazzjoni fis-sistema ta' informazzjoni u komunikazzjoni msemmija fl-Artikolu 34.

3. Meta l-prodott imsemmi fil-paragrafu 1 jew 2 imbagħad jiġi ddikjarat għal proċedura doganali għajr għar-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera u dment li l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq ma joġġezzjonawx, l-avviż meħtieġ mill-paragrafu 1 jew 2 għandu jiġi inkluż ukoll, skont l-istess kondizzjonijiet kif meħtieġa mill-paragrafu 1 jew 2, fid-dokumenti użati b'rabta ma' dik il-proċedura
4. L-awtoritajiet iddeżinjati skont l-Artikolu 25(1) jistgħu jeqirdu jew inkella jrendu inoperabbli prodott li jippreżenta riskju għas-saħħa u għas-sikurezza tal-utenti finali meta l-awtorità inkwistjoni tqis li jkun neċessarju u proporzjonat li jsir hekk. Il-kost tat-tali miżura għandu jiġġarrab mill-persuna fiżika jew ġuridika li tiddikjara l-prodott għaċ-ċirkolazzjoni libera.

L-Artikoli 197 u 198 tar-Regolament (UE) Nru 952/2013 għandhom japplikaw kif xieraq.

⁺ ĠU: jekk jogħġbok dahhal in-numru u d-data fit-test, tad-dokument PE_CONS 45/19 - COD 2017/0353.

Kapitolu VIII

Infurzar ikkoordinat u kooperazzjoni internazzjonali

Artikolu 29

Netwerk tal-Unjoni għall-Konformità tal-Prodotti

1. B'dan qed jitwaqqaf Netwerk tal-Unjoni għall-Konformità tal-Prodotti ("in-Netwerk").
2. L-għan tan-Netwerk huwa li jservi bħala pjattaforma għal koordinazzjoni u kooperazzjoni strutturati bejn l-awtoritajiet tal-infurzar tal-Istati Membri u l-Kummissjoni, u li jissimplifika l-prattiki tas-sorveljanza tas-suq fl-Unjoni sabiex is-sorveljanza tas-suq tkun aktar effettiva.

Artikolu 30

Kompożizzjoni u funzjonamenttan-Netwerk

1. In-netwerk għandu jkun magħmul minn rappreżentanti minn kull Stat Membru, inkluż rappreżentant ta' kull uffiċċju uniċku ta' kollegament imsemmi fl-Artikolu 10 u esperti nazzjonali fakultattiv, il-presidenti tal-ADCOs, u rappreżentanti mill-Kummissjoni.

2. Għandhom jiġu stabbiliti ADCOs separati jew kongunti għall-applikazzjoni uniformi tal-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni. ADCOs għandhom ikunu magħmula minn rappreżentanti tal-awtoritajiet nazzjonali kompetenti tas-sorveljanza tas-suq u, jekk xieraq, rappreżentanti tal-uffiċċji uniċi ta' kollegament.

Il-laqgħat tal-ADCO huma maħsuba biss għar-rappreżentanti tal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq u l-Kummissjoni.

Il-partijiet ikkonċernati rilevanti bħall-organizzazzjonijiet li jirrappreżentaw l-interessi fil-livell tal-Unjoni tal-industrija, l-impriżi żgħar u ta' daqs medju (SMEs), il-konsumaturi, il-laboratorji tal-ittestjar, il-korpi ta' valutazzjoni tal-istandardizzazzjoni u tal-konformità, jistgħu jiġu mistiedna jattendu l-laqgħat tal-ADCO skont is-sugġett tad-diskussjoni.

3. Il-Kummissjoni għandha tappoġġja u tinkoraġġixxi l-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq permezz tan-Netwerk u tipparteċipa fil-laqgħat tan-Netwerk, tas-sottogruppi tiegħu u tal-ADCOs.
4. In-Netwerk għandu jiltaqa' f'intervalli regolari u, fejn meħtieġ, fuq talba motivata tal-Kummissjoni jew ta' Stat Membru.
5. In-Netwerk jista' jistabbilixxi sottogruppi permanenti jew temporanji li jittrattaw kwistjonijiet u kompiti speċifiċi.

6. In-Netwerk jista' jistieden esperti u partijiet terzi oħra, inklużi l-organizzazzjonijiet li jirrappreżentaw l-interessi tal-industrija, l-SMEs, il-konsumaturi, il-laboratorji tal-ittestjar, il-korpi tal-istandardizzazzjoni u ta' valutazzjoni tal-konformità fil-livell tal-Unjoni, biex jattendu għal laqgħat bħala osservaturi jew biex jipprovdu kontribuzzjonijiet bil-miktub.
7. In-Netwerk għandu jagħmel mill-aħjar li jista' biex jasal għal kunsens. Id-deċiżjonijiet meħuda min-Netwerk għandhom ikunu rakkomandazzjonijiet legalment mhux vinkolanti.
8. In-Netwerk għandu jistabbilixxi r-regoli ta' proċedura tiegħu stess.

Artikolu 31

Rwol u kompiti tan-Netwerk

1. Fit-twettiq tal-kompiti stabbiliti fil-paragrafu 2, in-Netwerk għandu jindirizza kwistjonijiet orizzontali ġenerali ta' sorveljanza tas-suq bl-għan li tiġi ffaċilitata l-kooperazzjoni bejn l-uffiċċji uniċi ta' kollegament, kif ukoll il-Kummissjoni.
2. In-Netwerk għandu jkollu l-kompiti li ġejjin:
 - (a) li jipprepara, jadotta u jissorvelja l-implimentazzjoni tal-programm ta' hidma tiegħu;

- (b) li jiffaċilita l-identifikazzjoni ta' prijoritajiet komuni għall-attivitajiet tas-sorveljanza tas-suq u l-iskambju ta' informazzjoni transsettorjali dwar l-evalwazzjonijiet tal-prodotti inklużi valutazzjoni tar-riskju, metodi u riżultati tal-ittestjar, żviluppi xjentifiċi riċenti u teknoloġiji ġodda, riskji emergenti u aspetti oħra rilevanti għall-attivitajiet ta' kontroll u dwar l-implimentazzjoni tal-istrategiji u l-attivitajiet tas-sorveljanza tas-suq nazzjonali;
- (c) li jikkoordina l-ADCOs u l-attivitajiet tagħhom;
- (d) li jorganizza proġetti kongunti ta' sorveljanza u ttestjar tas-suq transsettorjali u jiddefinixxi l-prijoritajiet tagħhom;
- (e) li jagħmel skambju tal-għarfien espert u tal-aħjar prattiki, b'mod partikolari fir-rigward tal-implimentazzjoni tal-istrategiji tas-sorveljanza tas-suq nazzjonali;
- (f) li jiffaċilita l-organizzazzjoni ta' programmi ta' taħriġ u skambji tal-persunal;
- (g) f'kollaborazzjoni mal-Kummissjoni, li jorganizza kampanji ta' informazzjoni u programmi ta' żjarat reċiproċi volontarji bejn l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq;
- (h) li jiddiskuti kwistjonijiet li jirriżultaw mill-mekkanizmu ta' assistenza reċiproka transfruntiera;
- (i) li jikkontribwixxi għall-iżvilupp tal-gwidi sabiex tkun żgurata l-applikazzjoni effettiva u uniformi ta' dan ir-Regolament;

- (j) li jipproponi l-finanzjament tal-attivitajiet imsemmija fl-Artikolu 36;
- (k) li jikkontribwixxi għal prattiki amministrattiva uniformi fir-rigward tas-sorveljanza tas-suq fl-Istati Membri;
- (l) li jagħti pariri u jassisti lill-Kummissjoni fi kwistjonijiet marbuta ma' żvilupp ulterjuri tas-sistema RAPEX u tas-sistema ta' informazzjoni u komunikazzjoni msemmija fl-Artikolu 34.
- (m) li jippromwovi l-kooperazzjoni u l-iskambju ta' għarfien espert u tal-aħjar prattiki bejn l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq u l-awtoritajiet responsabbli mill-kontrolli fil-fruntieri esterni tal-Unjoni;
- (n) li jippromwovi u jiffacilita l-kollaborazzjoni ma' networks u gruppi rilevanti oħra, bil-ħsieb li jiġu esplorati possibbiltajiet għall-użu ta' teknoloġiji ġodda għall-finijiet tas-sorveljanza tas-suq u t-traċċabbiltà tal-prodotti;
- (o) li jivvaluta regolarment l-istrateġiji nazzjonali tas-sorveljanza tas-suq, filwaqt li l-ewwel evalwazzjoni bħal din issir sa ... [hames snin wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament];
- (p) li jittratta kwalunkwe kwistjoni oħra f'attivitajiet fi hdan in-Netwerk bl-għan li jikkontribwixxi għall-funzjonament effettiv tas-sorveljanza tas-suq fl-Unjoni.

Artikolu 32

Rwol u kompiti tal-gruppi ta' kooperazzjoni amministrattiva

1. Fit-twettiq tal-kompiti stabbiliti fil-paragrafu 2, l-ADCOs għandhom jindirizzaw kwistjonijiet speċifiċi relatati mas-sorveljanza tas-suq u kwistjonijiet speċifiċi għas-settur.
2. L-ADCOs għandu jkollhom il-kompiti li ġejjin:
 - (a) li jiffaċilitaw l-applikazzjoni uniformi tal-legislazzjoni ta' armonizzazzjoni tal-Unjoni fil-qasam ta' kompetenza tagħhom bl-għan li tiżdied l-effiċjenza tas-sorveljanza tas-suq fis-suq intern kollu;
 - (b) li jippromwovu l-komunikazzjoni bejn l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq u n-Netwerk u jiżviluppaw fiduċja reċiproka bejn l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq;
 - (c) li jistabbilixxu u jikkoordinaw proġetti komuni bħall-attivitajiet transfruntiera ta' sorveljanza tas-suq;
 - (d) li jiżviluppaw prattiki u metodoloġiji komuni għas-sorveljanza effettiva tas-suq;
 - (e) li jinfurmaw lil xulxin dwar il-metodi u l-attivitajiet nazzjonali ta' sorveljanza tas-suq u li jiżviluppaw u jippromwovu l-aħjar prattiki;

- (f) li jidentifikaw kwistjonijiet ta' interess komuni relatati mas-sorveljanza tas-suq u jissuġġerixxu l-approċċi komuni li għandhom jiġu adottati;
- (g) li jiffaċilitaw evalwazzjonijiet speċifiċi għas-settur tal-prodotti, inklużi valutazzjoni tar-riskju, metodi u riżultati tal-ittestjar, żviluppi xjentifiċi riċenti u aspetti oħra rilevanti għall-attivitajiet ta' kontroll.

Artikolu 33

Rwol u kompiti tal-Kummissjoni

Il-Kummissjoni għandu jkollha l-kompiti li ġejjin:

- (a) li tassisti n-Netwerk, is-sottogruppi tiegħu, u l-ADCOs permezz ta' segretarjat eżekuttiv li jipprovdi appoġġ tekniku u logistiku;
- (b) li żżomm u tqiegħed għad-dispożizzjoni tal-uffiċċji uniċi ta' kollegament u tal-presidenti tal-ADCOs, lista aġġornata tal-presidenti tal-ADCOs inkluż l-informazzjoni ta' kuntatt tagħhom;
- (c) li tassisti lin-Netwerk fil-preparazzjoni u l-monitoraġġ tal-programm ta' hidma tiegħu;
- (d) li tappoġġja l-funzjonament tal-Punti ta' Kuntatt tal-Prodotti li għandhom dmirijiet assenjati mill-Istati Membri b'rabta mal-legislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni;

- (e) li, b'konsultazzjoni man-Netwerk, tiddetermina l-htieġa ta' kapacità ta' ttestjar addizzjonali u tipproponi soluzzjonijiet għal dak l-għan, f'konformità mal-Artikolu 21;
- (f) li tapplika l-istrumenti ta' kooperazzjoni internazzjonali msemija fl-Artikolu 35;
- (g) li tipprovdi appoġġ għall-istabbiliment ta' ADCOs separati jew kongunti;
- (h) li tiżviluppa u tmantni s-sistema ta' informazzjoni u komunikazzjoni msemija fl-Artikolu 34, inklużi l-interfaċċja msemija fl-Artikolu 34(7), kif ukoll l-interfaċċja mad-databases nazzjonali tas-sorveljanza tas-suq, u tipprovdi informazzjoni lill-pubbliku permezz ta' dik is-sistema;
- (i) li tassisti lin-Netwerk biex iwettaq xogħol preliminari jew anċillari li jsir b'rabta mal-implimentazzjoni tal-attivitajiet ta' sorveljanza tas-suq marbuta mal-applikazzjoni tal-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni, bħall-istudji, il-programmi, l-evalwazzjonijiet, l-analizzijiet komparattivi, il-programmi taż-żjarat u ż-żjarat kongunti reċiproċi, l-iskambju ta' persunal, ix-xogħol ta' riċerka, ix-xogħol fil-laboratorju, l-ittestjar tal-profiċjenza, it-testijiet bejn laboratorji u x-xogħol ta' valutazzjoni tal-konformità;
- (j) li thejji u tassisti fl-implimentazzjoni tal-kampanji tal-Unjoni ta' sorveljanza tas-suq u ta' attivitajiet simili;

- (k) li torganizza proġetti kongunti ta' sorveljanza u ttestjar tas-suq u programmi ta' taħriġ komuni, sabiex tiffaċilita l-iskambji ta' persunal bejn l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq u, fejn xieraq, mal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq ta' pajjiżi terzi jew ma' organizzazzjonijiet internazzjonali, u sabiex torganizza kampanji ta' informazzjoni u programmi ta' żjarat reċiproċi volontarji bejn l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq;
- (l) li twettaq attivitajiet taħt programmi ta' assistenza teknika, kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi u l-promozzjoni u t-tisħiħ tal-politiki u tas-sistemi tal-Unjoni ta' sorveljanza tas-suq fost il-partijiet interessati fil-livelli tal-Unjoni u internazzjonali;
- (m) li jiffaċilita l-ġarfien esperti tekniku jew xjentifiku għall-fini ta' implimentazzjoni tal-kooperazzjoni amministrattiva ta' sorveljanza tas-suq;
- (n) li teżamina, fuq it-talba tan-Netwerk jew fuq inizzjattiva tagħha stess, kwalunkwe kwistjoni li tkopri l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament u toħroġ linji gwida, rakkomandazzjonijiet u l-aħjar prattiki biex iħeġġegħ l-applikazzjoni konsistenti ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 34

Sistema ta' informazzjoni u komunikazzjoni

1. Il-Kummissjoni għandha tkompli tiżviluppa u tmanjni sistema ta' informazzjoni u komunikazzjoni għall-ġbir, għall-ipproċessar u għall-ħżin ta' informazzjoni, f'forma strutturata, dwar kwistjonijiet relatati mal-infurzar tal-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni, bl-għan li titjieb il-kondiviżjoni tad-data fost l-Istati Membri, inkluż għall-fini ta' talbiet għal informazzjoni, filwaqt li tinghata ħarsa ġenerali komprensiva tal-attivitajiet, ir-riżultati u x-xejriet tas-sorveljanza tas-suq. Il-Kummissjoni, l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq, l-uffiċċji uniċi ta' kollegament, u l-awtoritajiet iddeżinjati taħt l-Artikolu 25(1) għandu jkollhom aċċess għal dik is-sistema. Il-Kummissjoni għandha tiżviluppa u tmanjni l-interfaċċja tal-utent pubbliku ta' din is-sistema, fejn għandha tiġi pprovduta informazzjoni ewlenija għall-utenti finali dwar l-attivitajiet ta' sorveljanza tas-suq.
2. Il-Kummissjoni għandha tiżviluppa u tmanjni ulterjorment l-interfaċċji elettroniki bejn is-sistema msemmija fil-paragrafu 1 u s-sistemi nazzjonali tas-sorveljanza tas-suq.
3. L-uffiċċji uniċi ta' kooperazzjoni għandhom idaħħlu l-informazzjoni li ġejja fis-sistema ta' informazzjoni u komunikazzjoni:
 - (a) l-identità tal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq fl-Istat Membru tagħhom u l-oqsma ta' kompetenza ta' dawk l-awtoritajiet skont l-Artikolu 10(2);

- (b) l-identità tal-awtoritajiet iddeżinjati taht l-Artikolu 25(1);
- (c) l-istrateġija nazzjonali ta' sorveljanza tas-suq imfassla mill-Istat Membru tagħhom skont l-Artikolu 13 u r-risultati mir-rieżami u l-valutazzjoni tal-istrateġija tas-sorveljanza tas-suq.

4. L-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq għandhom idahhlu fis-sistema ta' informazzjoni u komunikazzjoni b'rabta mal-prodotti mqieghda fis-suq li fir-rigward tagħhom jkun sar kontroll dettaljat tal-konformità, mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 12 tad-Direttiva 2001/95/KE u l-Artikolu 20 ta' dan ir-Regolament, u fejn applikabbli, fir-rigward ta' prodotti li jidhlu fis-suq tal-Unjoni li għalihom il-proċess tar-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera jkun gie sospiż f'konformità mal-Artikolu 26 ta' dan ir-Regolament, fit-territorju tagħhom, l-informazzjoni li ġejja dwar:

- (a) miżuri skont l-Artikolu 16(5) meħuda minn dik l-awtorità tas-sorveljanza tas-suq;
- (b) rapporti tal-ittestjar imwettaq minnhom;
- (c) azzjoni korrettiva meħuda mill-operaturi ekonomiċi kkonċernati;
- (d) rapporti faċilment disponibbli dwar il-korrimenti kkawżati mill-prodott inkwistjoni;

- (e) kwalunkwe oġġezzjoni mqajma minn Stat Membru f'konformità mal-proċedura ta' salvagwardja applikabbli fil-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni applikabbli għall-prodott u kwalunkwe segwitu sussegwenti;
 - (f) fejn disponibbli, in-nuqqasijiet ta' konformità mal-Artikolu 5(2) min-naħa tar-rappreżentanti awtorizzati;
 - (g) fejn disponibbli, in-nuqqasijiet ta' konformità mal-Artikolu 5(1) min-naħa tal-manifatturi.
5. Meta l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq iqisu li jkun utli, jistgħu jdaħħlu fis-sistema ta' informazzjoni u komunikazzjoni kwalunkwe informazzjoni addizzjonali relatata mal-kontrolli li jwettqu u r-rizultati tal-ittestjar imwettqa minnhom jew fuq talba tagħhom.
6. Fejn rilevanti għall-infurzar tal-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni u għall-finijiet ta' minimizzazzjoni tar-riskju, l-awtoritajiet doganali għandhom jisiltu mis-sistemi doganali nazzjonali informazzjoni dwar prodotti mqiegħda taħt il-proċedura doganali "rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera" relatata mal-infurzar tal-leġislazzjoni tal-Unjoni u jittrażmettuha lis-sistema ta' informazzjoni u komunikazzjoni.
7. Il-Kummissjoni għandha tiżviluppa interfaċċja elettronika li tippermetti t-trażmissjoni ta' data bejn is-sistemi doganali nazzjonali u s-sistema ta' informazzjoni u komunikazzjoni. Din l-interfaċċja għandha tkun fis-seħh fi żmien erba' snin mid-data ta' adozzjoni tal-att ta' implimentazzjoni rilevanti msemmi fil-paragrafu 8.

8. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jispeċifikaw id-dettalji tal-arrangamenti ta' implimentazzjoni għall-paragrafi 1 sa 7 ta' dan l-Artikolu, u b'mod partikolari l-ipproċessar tad-data li għandu jiġi applikat fuq id-data miġbura skont il-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu u li jiddefinixxu d-data li għandha tintbagħat f'konformità mal-paragrafi 6 u 7 ta' dan l-Artikolu. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 43(2).

Artikolu 35

Kooperazzjoni internazzjonali

1. Sabiex titjieb l-effiċjenza tas-sorveljanza tas-suq fl-Unjoni, il-Kummissjoni tista' tikkoopera u tiskambja informazzjoni relatata mas-sorveljanza tas-suq mal-awtoritajiet regolatorji ta' pajjiżi terzi jew ma' organizzazzjonijiet internazzjonali fi hdan il-qafas ta' ftehimiet konklużi bejn l-Unjoni u l-pajjiżi terzi jew l-organizzazzjonijiet internazzjonali. Kwalunkwe ftehim bħal dan għandu jkun ibbażat fuq ir-reċiproċità, jinkludi dispożizzjonijiet dwar il-kunfidenzjalità li jikkorrispondu għal dawk applikabbli fl-Unjoni, u jiżgura li kwalunkwe skambju ta' informazzjoni jkun konformi mal-liġi applikabbli tal-Unjoni.
2. Il-kooperazzjoni jew l-iskambju ta' informazzjoni jistgħu jkunu relatati, fost l-oħrajn, ma' dan li ġej:
 - (a) il-metodi ta' valutazzjoni tar-riskju użati u r-rizultati tal-ittestjar tal-prodotti;

- (b) is-sejhiet lura kkoordinati tal-prodotti jew azzjonijiet simili oħra;
 - (c) il-mizuri meħuda mill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq skont l-Artikolu 16.
3. Il-Kummissjoni tista' tapprova sistema speċifika ta' kontroll qabel l-esportazzjoni relatat mal-prodotti mwettaq minn pajjiż terz fuq il-prodotti eżattament qabel ma jiġu esportati fl-Unjoni biex jiġi vverifikat li dawk il-prodotti jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni applikabbli għalihom. L-approvazzjoni tista' tingħata fir-rigward ta' prodott wieħed jew aktar, fir-rigward ta' kategorija waħda jew aktar ta' prodott jew fir-rigward ta' prodotti jew ta' kategoriji ta' prodotti immanifatturati minn ċerti manifatturi.
4. Il-Kummissjoni għandha tipproduċi u żżomm lista ta' dawk il-prodotti jew kategoriji ta' prodotti li għalihom tkun ingħatat l-approvazzjoni kif imsemmi fil-paragrafu 3 u għandha tqiegħed din il-lista għad-dispożizzjoni tal-pubbliku.
5. L-approvazzjoni tista' tingħata lil pajjiż terz skont il-paragrafu 3 biss jekk ikunu ssodisfati l-kondizzjonijiet li ġejjin:
- (a) il-pajjiż terz ikollu sistema ta' verifika effiċjenti tal-konformità tal-prodotti esportati lejn l-Unjoni u l-kontrolli mwettqa f'dak il-pajjiż terz ikunu effettivi u effiċjenti biżżejjed biex jissostitwixxu jew inaqqsu l-kontrolli tal-importazzjonijiet;

(b) l-awditi fl-Unjoni u, jekk ikun rilevanti, fil-pajjiż terz juru li l-prodotti esportati minn dak il-pajjiż terz lejn l-Unjoni jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti fil-legislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni.

6. Meta tkun ingħatat approvazzjoni bħal din, il-valutazzjoni tar-riskju applikata għall-kontrolli tal-importazzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 3, għandha tinkludi l-approvazzjonijiet mogħtija.

Madankollu, l-awtoritajiet iddeżinjati skont l-Artikolu 25(1) jistgħu jwettqu kontrolli fuq dawk il-prodotti jew il-kategoriji ta' prodotti li jidhlu fis-suk tal-Unjoni, inkluż sabiex jiġi żgurat li l-kontrolli ta' qabel l-esportazzjoni mwettqa mill-pajjiż terz ikunu effettivi biex jiddeterminaw il-konformità mal-legislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni.

7. L-approvazzjoni msemmija fil-paragrafu 3 għandha tispjega l-awtorità kompetenti tal-pajjiż terz li taħt ir-responsabbiltà tagħha għandhom jitwettqu l-kontrolli ta' qabel l-esportazzjoni u dik l-awtorità kompetenti għandha tkun il-kontroparti għall-kuntatti kollha mal-Unjoni.

8. L-awtorità kompetenti, imsemmija fil-paragrafu 7, għandha tiżgura l-verifika uffiċjali tal-prodotti qabel id-dhul tagħhom fl-Unjoni.

9. Meta l-kontrolli fuq il-prodotti li jidhlu fis-suq tal-Unjoni msemija fil-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu jsibu nuqqas ta' konformità sinifikanti, l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni minnufih permezz tas-sistema ta' informazzjoni u komunikazzjoni msemija fl-Artikolu 34 u jadattaw il-livell ta' kontrolli fuq it-tali prodotti.
10. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li japprovaw kull sistema speċifika ta' kontrolli ta' qabel l-esportazzjoni relatati mal-prodotti, imsemija fil-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemija fl-Artikolu 43(2).
11. Il-Kummissjoni għandha b'mod regolari timmonitorja l-funzjonament korrett tal-approvazzjoni mogħtija taħt il-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jirtiraw dik l-approvazzjoni meta jinstab li l-prodotti li jkunu diġin fis-suq tal-Unjoni ma jikkonformawx mal-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni f'numru sinifikanti ta' każijiet. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemija fl-Artikolu 43(2). Il-Kummissjoni għandha tinforma minnufih lill-pajjiż terz ikkonċernat b'dan.
12. Is-sistema ta' kontroll qabel l-esportazzjoni relatat mal-prodotti għandha tiġi evalwata skont l-Artikolu 42(4).

Kapitolu IX

Dispożizzjonijiet finanzjarji

Artikolu 36

Attivitajiet ta' finanzjament

1. L-Unjoni għandha tiffinanzja t-twettiq tal-kompiti tan-Netwerk imsemmija fl-Artikolu 31 u l-evalwazzjonijiet bejn il-pari msemmija fl-Artikolu 12.
2. L-Unjoni tista' tiffinanzja l-attivitajiet li ġejjin b'rabta mal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament:
 - (a) il-funzjonament tal-Punti ta' Kuntatt tal-Prodotti;
 - (b) it-twaqqif u l-funzjonament tal-faċilitajiet ta' ttestjar tal-Unjoni msemmija fl-Artikolu 21;
 - (c) l-iżvilupp ta' strumenti ta' kooperazzjoni internazzjonali msemmija fl-Artikolu 35;
 - (d) it-tfassil u l-aġġornar tal-kontribuzzjonijiet għal-linji gwida dwar is-sorveljanza tas-suq;
 - (e) it-tqeghid għad-dispożizzjoni tal-Kummissjoni tal-ġharfien espert tekniku jew xjentifiku għall-fini ta' assistenza lill-Kummissjoni fl-implimentazzjoni tagħha tal-kooperazzjoni amministrattiva ta' sorveljanza tas-suq;

- (f) l-implimentazzjoni tal-istrategġiji nazzjonali ta' sorveljanza tas-suq imsemmija fl-Artikolu 13;
 - (g) kampanji ta' sorveljanza tas-suq u attivitajiet assoċjati tal-Istati Membri u tal-Unjoni, inklużi riżorsi u tagħmir, taħriġ u għodod tal-IT;
 - (h) it-twetliq ta' xogħol preliminari jew anċillari b'rabta mal-attivitajiet tas-sorveljanza tas-suq relatati mal-applikazzjoni tal-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni, bhall-istudji, il-programmi, l-evalwazzjonijiet, il-linji gwida, l-analizijiet komparattivi, il-programmi taż-żjarat u ż-żjarat kongunti reċiproċi, l-iskambju ta' persunal, ix-xogħol ta' riċerka, l-attivitajiet ta' taħriġ, ix-xogħol fil-laboratorju, l-ittestjar tal-profiċjenza, it-testijiet bejn laboratorji u x-xogħol ta' valutazzjoni tal-konformità;
 - (i) l-attivitajiet imwettqa taħt programmi li jipprovdu assistenza teknika, kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi u l-promozzjoni u t-tishih tal-politika u tas-sistemi tal-Unjoni ta' sorveljanza tas-suq fost il-partijiet interessati fil-livelli tal-Unjoni u internazzjonali.
3. L-Unjoni għandha tiffinanzja l-interfaċċja elettronika msemmija fl-Artikolu 34(7) inkluż l-iżvilupp tas-sistema ta' informazzjoni u komunikazzjoni msemmija fl-Artikolu 34 li jippermettilha tirċievi flussi awtomatiċi ta' data elettronika mis-sistemi doganali nazzjonali.

4. L-Unjoni għandha tiffinanzja l-interfaċċi elettronici msemija fl-Artikolu 34(2) li jippermettu l-iskambju ta' data bejn is-sistema ta' informazzjoni u komunikazzjoni msemija fl-Artikolu 34 u s-sistemi nazzjonali ta' sorveljanza tas-suq.
5. L-assistenza finanzjarja tal-Unjoni fir-rigward tal-attivitajiet li jappoġġjaw dan ir-Regolament għandha tiġi implimentata f'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹, b'mod dirett, jew inkella permezz tal-ghoti tal-kompiti ta' implimentazzjoni baġitarja lill-entitajiet elenkati fl-Artikolu 62(1) ta' dak ir-Regolament.
6. L-appropriazzjonijiet allokatu għall-attivitajiet imsemmija f'dan ir-Regolament għandhom ikunu stabbiliti kull sena mill-awtorità tal-baġit fil-limiti tal-qafas finanzjarju fis-sehħ.

¹ Ir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Lulju 2018 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1296/2013, (UE) Nru 1301/2013, (UE) Nru 1303/2013, (UE) Nru 1304/2013, (UE) Nru 1309/2013, (UE) Nru 1316/2013, (UE) Nru 223/2014, (UE) Nru 283/2014, u d-Deċiżjoni Nru 541/2014/UE u li jhassar ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 (ĠU L 193, 30.7.2018, p. 1).

7. L-appropriazzjonijiet iddeterminati mill-awtorità baġitarja għall-finanzjament tal-attivitajiet tas-sorveljanza tas-suq jistgħu jkopru wkoll l-ispejjeż relatati max-xogħol preparatorju u mal-attivitajiet ta' monitoraġġ, ta' kontroll, ta' awditjar u ta' evalwazzjoni li huma meħtieġa għall-ġestjoni tal-attivitajiet stabbiliti f'dan ir-Regolament u għall-kisba tal-għanijiet tagħhom. Dawn l-ispejjeż għandhom jinkludu l-kostijiet tat-twettiq tal-istudji, tal-organizzazzjoni ta' laqgħat tal-esperti, tal-attivitajiet ta' informazzjoni u ta' komunikazzjoni, inkluża l-komunikazzjoni korporattiva tal-prijoritajiet politiċi tal-Unjoni sa fejn dawn ikunu relatati mal-għanijiet ġenerali tal-attivitajiet ta' sorveljanza tas-suq, l-ispejjeż marbuta man-netwerks tat-teknoloġija tal-informazzjoni li jiffokaw fuq l-ipproċessar u l-iskambju tal-informazzjoni flimkien mal-ispejjeż relatati l-oħra kollha ta' għajjnuna teknika u amministrattiva mgħarrba mill-Kummissjoni.

Artikolu 37

Protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni

1. Il-Kummissjoni għandha tiegħu l-miżuri xierqa biex tiżgura li, meta jiġu implimentati l-miżuri ffinanzjati skont dan ir-Regolament, l-interessi finanzjarji tal-Unjoni jkunu protetti permezz tal-applikazzjoni ta' miżuri preventivi kontra l-frodi, il-korruzzjoni u kwalunkwe attività illegali oħra, permezz ta' kontrolli effikaċi u, jekk jiġu identifikati xi irregolaritajiet, permezz tal-irkupru tal-ammonti mħallsa bi żball u, fejn ikun il-każ, permezz ta' pjeni amministrattivi u finanzjarji effettivi, proporzjonati u dissuażivi.

2. Il-Kummissjoni jew ir-rappreżentanti tagħha u l-Qorti tal-Awdituri għandu jkollhom is-setgħa ta' awditjar, abbażi ta' dokumenti u tal-verifiki fuq il-post, fuq il-benefiċjarji tal-għotjiet, il-kuntratti u s-sottokuntratti kollha li rċevew fondi tal-Unjoni skont dan ir-Regolament.
3. L-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) jista' jwettaq investigazzjonijiet, fosthom verifiki u spezzjonijiet fuq il-post, b'mod konformi mad-dispożizzjonijiet u l-proċeduri stabbiliti fir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹ u fir-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96² bl-għan li jiġi stabbilit jekk kienx hemm frodi, korruzzjoni jew xi tip ta' attività irregolari oħra li tolqot l-interessi finanzjarji tal-Unjoni b'rabta ma' ftehim jew deċiżjoni ta' għotja jew kuntratt li jkun jikkonċerna finanzjament skont dan ir-Regolament.
4. Mingħajr preġudizzju għall-paragrafi 1, 2 u 3, il-ftehimiet ta' kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi u ma' organizzazzjonijiet internazzjonali, kuntratti, ftehimiet ta' għotja u deċiżjonijiet ta' għotja li jirriżultaw mill-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament għandhom jinkludu dispożizzjonijiet li b'mod esplicitu jagħtu setgħa lill-Kummissjoni, lill-Qorti tal-Awdituri u lill-OLAF biex iwettqu t-tali awditi u investigazzjonijiet, f'konformità mal-kompetenzi rispettivi tagħhom.

¹ Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta'ettembru 2013 dwar investigazzjonijiet immexxija mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) u li jhassar ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 1073/1999 u r-Regolament tal-Kunsill (Euratom) Nru 1074/1999 (ĠU L 248, 18.9.2013, p. 1).

² Ir-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96 tal-11 ta' Novembru 1996 dwar il-verifiki u l-ispezzjonijiet fuq il-post imwettqa mill-Kummissjoni sabiex tippoteġi l-interessi finanzjarji tal-Komunità Ewropea kontra l-frodi u irregolaritajiet oħra (ĠU L 292, 15.11.1996, p. 2).

Kapitolu X

Emendi

Artikolu 38

Emendi għad-Direttiva 2004/42/KE

L-Artikoli 6 u 7 tad-Direttiva 2004/42/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹ huma mhassra.

Artikolu 39

Emendi għar-Regolament (KE) Nru 765/2008

1. Regolament (KE) Nru 765/2008 huwa emendat kif ġej:
 - (1) it-titolu huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Regolament (KE) Nru 765/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Lulju 2008 li jistabbilixxi r-rekwiżiti għall-akkreditazzjoni u t-tħassir tar-Regolament (KEE) Nru 339/93”;
 - (2) fl-Artikolu 1, paragrafi 2 u 3 huma mhassra;

¹ Id-Direttiva 2004/42/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' April 2004 dwar il-limitazzjonijiet ta' emissjonijiet ta' kompożizzjonijiet organiċi volatili minhabba l-użu ta' solventi f'ċertu żebgħa u lostri u prodotti ta' lostru mil-ġdid ta' vetturi u li jemenda d-Direttiva 1999/13/KE (ĠU L 143, 30.2004, p. 87).

- (3) fl-Artikolu 2, punti 1, 2, 14, 15, 17, 18 u 19 huma mhassra;
- (4) il-Kapitolu III li fih l-Artikoli 15 sa 29, huwa mhassar;
- (5) il-paragrafu 1 tal-Artikolu 32 huwa emendat kif ġej:
 - (a) il-punt (c) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(c) l-abbozzar u l-aġġornament tal-kontribuzzjonijiet għal-linji gwida fl-oqsma tal-akkreditazzjoni, notifikazzjoni lill-Kummissjoni dwar il-korpi ta' valutazzjoni tal-konformità u valutazzjoni tal-konformità;”;
 - (b) il-punti (d) u (e) huma mhassra;
 - (c) il-punti (f) u (g) huma sostitwiti b'dan li ġej:

“(f) it-tweqqif ta' xogħol preliminari jew anċillari b'konnessjoni mal-implimentazzjoni tal-attivitajiet ta' valutazzjoni tal-konformità, metroloġija u akkreditazzjoni konnessi mal-implimentazzjoni tal-legislazzjoni Komunitarja, bħal studji, programmi, evalwazzjonijiet, linji gwida, analiżi komparattiva, viżti reċiproċi u kongunti, xogħol ta' riċerka, l-iżvilupp u l-manteniment tal-bażijiet tad-data, attivitajiet ta' taħriġ, xogħol ta' laboratorju, ittestjar tal-profiċjenza, testijiet inter-laboratorji u xogħol ta' valutazzjoni tal-konformità;

(g) attivitajiet imwettqa taht programmi tal-assistenza teknika, kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi u l-promozzjoni u t-titjib tal-valutazzjoni tal-konformità Ewropea u politiki u sistemi ta' akkreditazzjoni fost il-partijiet interessati fuq livell Komunitarju u internazzjonali.”..

2. Ir-referenzi għad-dispożizzjonijiet imħassra tar-Regolament (KE) Nru 765/2008 għandhom jitqiesu bħala referenzi għad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament u għandhom jinqraw f'konformità mat-tabella ta' korrelazzjoni fl-Anness III għal dan ir-Regolament.

Artikolu 40

Emendi għar-Regolament (UE) Nru 305/2011

Fl-Artikolu 56(1) tar-Regolament (UE) Nru 305/2011, l-ewwel subparagrafu huwa sostitwit bis-segwenti:

“1. Meta l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq ta' Stat Membru wiehed ikollhom raġuni suffiċjenti li jemmnu li prodott tal-kostruzzjoni kopert minn standard armonizzat jew li għalih Valutazzjoni Teknika Ewropea nharġet ma jiksibx il-prestazzjoni ddikjarata u jippreżenta riskju għas-sodisfazzjoni tar-rekwiżiti bażiċi għax-xogħlijiet ta' kostruzzjoni koperti b'dan ir-Regolament, huma għandhom iwettqu evalwazzjoni fir-rigward tal-prodott ikkonċernat li tkopri r-rekwiżiti rispettivi stabbiliti b'dan ir-Regolament. L-operaturi ekonomiċi rilevanti għandhom jikkooperaw kif meħtieġ mal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq.”.

Kapitolu XI

Dispożizzjonijiet finali

Artikolu 41

Penali

1. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu regoli dwar il-penali applikabbli għall-ksur ta' dan ir-Regolament u ta' leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni elenkata fl-Anness II li jimponu obbligi fuq l-operaturi ekonomiċi u għandhom jiehdu l-miżuri kollha meħtieġa biex jiżguraw li jiġu implimentati skont il-liġi nazzjonali.
2. Il-penali previsti għandhom ikunu effettivi, proporzjonati u dissważivi.
3. L-Istati Membri għandhom sa... [27 xahar wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament], jinnotifikaw dawk id-dispożizzjonijiet lill-Kummissjoni, meta ma jkunux gew notifikati precedentement, u għandhom jinnotifikawha, mingħajr dewmien, b'kull emenda sussegwenti li taffettwawhom.

Artikolu 42

Evalwazzjoni, rieżami u linja gwida

1. Sal-31 ta' Diċembru 2026 u kull hames snin wara, il-Kummissjoni għandha twettaq evalwazzjoni ta' dan ir-Regolament fid-dawl tal-ghanijiet li jfittex u għandha tippreżenta rapport dwarhom lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew.
2. Ir-rapport għandu jivvaluta jekk dan ir-Regolament laħaqx l-ghanijiet tiegħu, b'mod partikolari fir-rigward tat-tnaqqis tan-numru ta' prodotti mhux konformi fis-suq tal-Unjoni, tal-iżgurar ta' infurzar effettiv u effiċjenti tal-legislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni fi ħdan l-Unjoni, tat-titjib tal-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet kompetenti u ta' tishih tal-kontrolli fuq il-prodotti li jidhlu fis-suq tal-Unjoni, b'kunsiderazzjoni tal-impatt fuq in-negozji u b'mod partikolari fuq l-SMEs. Barra minn hekk, l-evalwazzjoni għandha tivvaluta wkoll il-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, l-effikaċja tas-sistema ta' evalwazzjoni bejn il-pari u tal-attivitajiet ta' sorveljanza tas-suq li jirċievu finanzjament tal-Unjoni fid-dawl tar-rekwiżiti tal-politiki u tal-ligi tal-Unjoni u l-possibiltajiet li tkompli tittejjeb il-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq u l-awtoritajiet doganali.

3. Sa ... [erba' snin wara d-data tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament], il-Kummissjoni għandha tipprepara rapport ta' evalwazzjoni dwar l-implimentazzjoni tal-Artikolu 4. Ir-rapport għandu jevalwa b'mod partikolari l-kamp ta' applikazzjoni ta' dak l-Artikolu, l-effetti tiegħu u l-kostijiet u l-benefiċċji tiegħu. Ir-rapport għandu jkun akkumpanjat, fejn xieraq, minn proposta leġislattiva.
4. Fi żmien erba' snin wara l-ewwel approvazzjoni ta' sistema speċifika ta' kontroll qabel l-esportazzjoni relatat mal-prodotti msemmija fl-Artikolu 35(3), il-Kummissjoni għandha twettaq evalwazzjoni tal-effetti u l-kosteffiċjenza tagħha.
5. Sabiex tiġi ffaċilitata l-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, il-Kummissjoni għandha tfassal linji gwida għall-implimentazzjoni prattika tal-Artikolu 4 għall-finijiet tal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq u l-operaturi ekonomiċi.

Artikolu 43

Proċedura ta' kumitat

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meġhuna minn kumitat. Dak il-kumitat għandu jkun kumitat skont it-tifsira tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

2. Meta ssir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

Meta l-kumitat ma jagħtix opinjoni, il-Kummissjoni m'għandhiex tadotta l-abbozz tal-att ta' implimentazzjoni fir-rigward tas-setgħat ta' implimentazzjoni msemija fl-Artikoli 11(4), l-Artikolu 21(9), l-Artikolu 25(8), l-Artikolu 35(10) u l-Artikolu 35(11) ta' dan ir-Regolament, u għandu japplika t-tielet subparagrafu tal-Artikolu 5(4) tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

Artikolu 44

Dhul fis-seħh u applikazzjoni

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika minn ... [sentejn wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament]. Madankollu, l-Artikoli 29, 30, 31, 32, 33 u 36 għandhom japplikaw mill-1 ta' Jannar 2021.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi ...,

Għall-Parlament Ewropew
Il-President

Għall-Kunsill
Il-President

ANNESS I

Lista ta' leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni

1. Id-Direttiva tal-Kunsill 69/493/KEE tal-15 ta' Diċembru 1969 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri li jirrelataw mal-ħġieġ tal-kristall (ĠU L 326, 29.12.1969, p. 36);
2. Id-Direttiva tal-Kunsill 70/157/KEE tas-6 ta' Frar 1970 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri li jirrigwardjaw il-livell permissibbli tal-ħoss u tas-sistema tal-exhaust tal-vetturi bil-mutur (ĠU L 42, 23.2.1970, p. 16);
3. Id-Direttiva tal-Kunsill 75/107/KEE tad-19 ta' Diċembru 1974 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri fir-rigward ta' fliexken użati bħala reċipjenti ta' kejl (ĠU L 42, 15.2.1975, p. 14);
4. Id-Direttiva tal-Kunsill 75/324/KEE tal-20 ta' Mejju 1975 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri relatati mal-aerosol dispensers (ĠU L 147, 9.6.1975, p. 40);
5. Id-Direttiva tal-Kunsill 76/211/KEE tal-20 ta' Jannar tal-1976 fuq l-approssimazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri dwar il-prekondizzjonament bil-piż jew bil-volum ta' ċerti prodotti f'imballaġġ minn qabel (ĠU L 46, 21.2.1976, p. 1);

6. Id-Direttiva tal-Kunsill 80/181/KEE tal-20 ta' Diċembru 1979 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri dwar l-unitajiet ta' kejl u dwar l-irrevokar tad-Direttiva 71/354/KEE (ĠU L 39, 15.2.1980, p. 40);
7. Id-Direttiva tal-Kunsill 92/42/KEE tal-21 ta' Mejju 1992 dwar il-ħtiġiet ta' effiċjenza għal kaldaruni tal-miżun godda li jaħdmu b'karburanti likwidi jew gassużi (ĠU L 167, 22.6.1992, p. 17);
8. Id-Direttiva 94/11/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Marzu 1994 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi tal-Istati Membri li għandhom x'jaqsmu mat-tikkettjar tal-materjali li jintużaw fil-komponenti ewlenin tax-xeddijiet tas-saqajn għall-bejgħ lill-konsumatur (ĠU L 100, 19.4.1994, p. 37);
9. Id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 94/62/KE tal-20 ta' Diċembru 1994 dwar l-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġġ (ĠU L 365, 31.12.1994, p. 10);
10. Id-Direttiva 98/70/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Ottubru 1998 dwar il-kwalità tal-karburanti tal-petrol u tad-dizil u li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 93/12/KEE (ĠU L 350, 28.12.1998, p. 58);
11. Id-Direttiva 98/79/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Ottubru 1998 dwar apparat mediku dijanjostiku in vitro (ĠU L 331, 7.12.1998, p. 1);

12. Id-Direttiva 2000/14/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Mejju 2000 dwar l-approssimazzjoni tal-ligijiet tal-Istati Membri dwar emissjoni tal-ħoss fl-ambjent minn tagħmir għall-użu ta' barra (ĠU L 162, 3.7.2000, p. 1);
13. Id-Direttiva 2000/53/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-18 ta' Settembru 2000 dwar vetturi li m'għadhomx jintużaw (ĠU L 269, 21.10.2000, p. 34);
14. Ir-Regolament (KE) Nru 2003/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Ottubru 2003 dwar il-fertilizzanti (ĠU L 304, 21.11.2003, p. 1);
15. Ir-Regolament (KE) Nru 648/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-31 ta' Marzu 2004 dwar diterġenti (ĠU L 104, 8.4.2004, p. 1);
16. Ir-Regolament (KE) Nru 850/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar pollutanti organiċi persistenti u li jemenda d-Direttiva 79/117/KEE (ĠU L 158, 30.4.2004, p. 7);
17. Id-Direttiva 2004/42/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' April 2004 dwar il-limitazzjoni ta' emissjonijiet ta' komposti organiċi volatili minhabba l-użu ta' solventi organiċi f'ċertu żebgħa u lostri u prodotti ta' lostru mill-ġdid ta' vetturi u li temenda d-Direttiva 1999/13/KE (ĠU L 143, 30.4.2004, p. 87);

18. Id-Direttiva 2005/64/KE tal-Parlament Ewropew u l-Kunsill tas-26 ta' Ottubru 2005 dwar l-approvazzjoni tat-tip ta' vetturi bil-mutur fir-rigward tal-possibbiltajiet tal-użu mill-gdid, tar-riċiklaġġ u tal-irkupru tagħhom, u li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 70/156/KEE (ĠU L 310, 25.11.2005, p. 10);
19. Id-Direttiva 2006/42/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Mejju 2006 dwar il-makkinarju, u li temenda d-Direttiva 95/16/KE (ĠU L 157, 9.6.2006, p. 24);
20. Id-Direttiva 2006/40/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Mejju 2006 dwar emissjonijiet minn sistemi ta' kondizzjonament tal-arja f'vetturi bil-mutur li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 70/156/KEE (ĠU L 161, 14.6.2006, p. 12);
21. Id-Direttiva 2006/66/KE tal-Parlament Ewropew u tal-kunsill tas-6 ta' Settembru 2006 dwar batteriji u akkumulaturi u skart ta' batteriji u ta' akkumulaturi u li thassar id-Direttiva 91/157/KEE (ĠU L 266, 26.9.2006, p. 1);
22. Ir-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2006 dwar ir-registrazzjoni, il-valutazzjoni, l-awtorizzazzjoni u r-restrizzjoni ta' sustanzi kimiċi (REACH), li jistabbilixxi Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi, li jemenda d-Direttiva 1999/45/KE u li jhassar ir-Regolament (KEE) Nru 793/93 tal-Kunsill u r-Regolament (KE) Nru 1488/94 tal-Kummissjoni kif ukoll id-Direttiva 76/769/KEE tal-Kunsill u d-Direttivi 91/155/KEE, 93/67/KEE, 93/105/KE u 2000/21/KE tal-Kummissjoni (ĠU L 396, 30.12.2006, p. 1);

23. Ir-Regolament (KE) Nru 715/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2007 dwar l-approvazzjoni tat-tip ta' vetturi bil-mutur fir-rigward tal-emissjonijiet ta' vetturi ħfief għall-passiġġieri u ta' vetturi kummerċjali (Euro 5 u Euro 6) u dwar l-aċċess għal informazzjoni dwar it-tiswija u l-manutenzjoni tal-vetturi (ĠU L 171, 29.6.2007, p. 1);
24. Id-Direttiva 2007/45/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Settembru 2007 li tistabbilixxi regoli dwar kwantitajiet nominali għal prodotti mballati minn qabel, li tħassar id-Direttivi tal-Kunsill 75/106/KEE u 80/232/KEE, u li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 76/211/KEE (ĠU L 247, 21.9.2007, p. 17);
25. Ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar il-klassifikazzjoni, l-ittikkettar u l-imballaġġ tas-sustanzi u t-taħlitiet, li jemenda u jhassar id-Direttivi 67/548/KEE u 1999/45/KE, u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1907/2006 (ĠU L 353, 31.12.2008, p. 1);
26. Ir-Regolament (KE) Nru 78/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Jannar 2009 dwar l-approvazzjoni tat-tip ta' vetturi bil-mutur fir-rigward tal-harsien tal-persuni mexjin u ta' utenti vulnerabbli oħra tat-triq, li jemenda d-Direttiva 2007/46/KE u jhassar id-Direttivi 2003/102/KE u 2005/66/KE (ĠU L 35, 4.2.2009, p. 1);
27. Ir-Regolament (KE) Nru 79/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Jannar 2009 dwar l-approvazzjoni tat-tip ta' vetturi motorizzati li jaħdmu bl-idroġenu u li jemenda d-Direttiva 2007/46/KE (ĠU L 35, 4.2.2009, p. 32);

28. Id-Direttiva 2009/34/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' April 2009 dwar dispożizzjonijiet komuni kemm għall-istrumenti tal-kejl kif ukoll għall-metodi ta' kontroll metrologiku (ĠU L 106, 28.4.2009, p. 7);
29. Id-Direttiva 2009/48/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Ġunju 2009 dwar is-sikurezza tal-ġugarelli (ĠU L 170, 30.6.2009, p. 1);
30. Ir-Regolament (KE) Nru 595/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Ġunju 2009 dwar l-approvazzjoni tat-tip ta' vetturi bil-mutur u magni rigward l-emissjonijiet minn vetturi heavy-duty (Euro VI) u dwar l-aċċess għal informazzjoni dwar it-tiswija u l-manutenzjoni tal-vetturi u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 715/2007 u d-Direttiva 2007/46/KE u li jhassar id-Direttivi 80/1269/KEE, 2005/55/KE u 2005/78/KE (ĠU L 188, 18.7.2009, p. 1);
31. Ir-Regolament (KE) Nru 661/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2009 dwar rekwiżiti għall-approvazzjoni tat-tip għas-sikurezza ġenerali tal-vetturi bil-mutur, it-trejlers tagħhom, u s-sistemi, il-komponenti u l-unitajiet tekniċi separati destinati għalihom (ĠU L 200, 31.7.2009, p. 1);
32. Id-Direttiva 2009/125/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 li tistabbilixxi qafas għall-iffissar ta' rekwiżiti għall-ekodisinn għal prodotti relatati mal-enerġija (ĠU L 285, 31.10.2009, p. 10);

33. Ir-Regolament (KE) Nru 1005/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Settembru 2009 dwar sustanzi li jnaqqsu s-saff tal-ożonu (ĠU L 286, 31.10.2009, p. 1);
34. Ir-Regolament (KE) Nru 1222/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2009 dwar it-tikkettar tat-tajers fir-rigward tal-effiċjenza fl-użu tal-fjuwil u parametri essenzjali oħra (ĠU L 342, 22.12.2009, p. 46);
35. Ir-Regolament (KE) Nru 1223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-prodotti kozmetiċi (ĠU L 342, 22.12.2009, p. 59);
36. Ir-Regolament (KE) Nru 66/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar skema ta' Ekotikketta tal-UE (ĠU L 27, 30.1.2010, p. 1);
37. Id-Direttiva 2010/35/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Ġunju 2010 dwar apparat ta' pressjoni li jista' jingarr, u li tħassar id-Direttivi tal-Kunsill 76/767/KEE, 84/525/KEE, 84/526/KEE, 84/527/KEE u 1999/36/KE (ĠU L 165, 30.6.2010, p. 1);
38. Ir-Regolament (UE) Nru 305/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2011 li jistabbilixxi kondizzjonijiet armonizzati għall-kummerċjalizzazzjoni tal-prodotti għall-bini u li jħassar id-Direttiva tal-Kunsill 89/106/KEE (ĠU L 88, 4.4.2011, p. 5);

39. Id-Direttiva 2011/65/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ġunju 2011 dwar ir-restrizzjoni tal-użu ta' ċerti sustanzi perikolużi fit-tagħmir elettriku u elettroniku (ĠU L 174, 1.7.2011, p. 88);
40. Ir-Regolament (UE) Nru 1007/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Settembru 2011 dwar l-ismijiet ta' fibri ta' tessuti u t-tikkettar u l-immarkar relatati tal-kompożizzjoni tal-fibri ta' prodotti tat-tessut u li jhassar id-Direttiva tal-Kunsill 73/44/KEE u d-Direttiva 96/73/KE u 2008/121/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 272, 18.10.2011, p. 1);
41. Ir-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Mejju 2012 dwar it-tqegħid fis-suq u l-użu tal-prodotti bijoċidali (ĠU L 167, 27.6.2012, p. 1);
42. Id-Direttiva 2012/19/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' Lulju 2012 dwar skart ta' tagħmir elettriku u elettroniku (WEEE) (ĠU L 197, 24.7.2012, p. 38);
43. Ir-Regolament (UE) Nru 167/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Frar 2013 dwar l-approvazzjoni u s-sorveljanza tas-suq ta' vetturi għall-agrikoltura u għall-forestrija (ĠU L 60, 2.3.2013, p. 1).

44. Ir-Regolament (UE) Nru 168/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Jannar 2013 dwar l-approvazzjoni u s-sorveljanza tas-suq ta' vetturi b'żewġ jew tliet roti u kwadriċikli (ĠU L 60, 2.3.2013, p. 52);
45. Id-Direttiva 2013/29/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Ġunju 2013 dwar l-armonizzazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri relattivament għad-disponibbiltà fis-suq ta' oġġetti pirotekniċi (ĠU L 178, 28.6.2013, p. 27);
46. Id-Direttiva 2013/53/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Novembru 2013 dwar id-dgħajjes li jintużaw għar-rikreazzjoni u l-inġenji tal-ilma personali u li tħassar id-Direttiva 94/25/KE (ĠU L 354, 28.12.2013, p. 90);
47. Id-Direttiva 2014/28/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-armonizzazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri relatati mad-disponibbiltà fis-suq u s-supervizjoni ta' splussivi ċivili (ĠU L 96, 29.3.2014, p. 1);
48. Id-Direttiva 2014/29/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-armonizzazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri marbuta mat-twettiq tad-disponibbiltà fis-suq ta' reċipjenti sempliċi taht pressjoni (ĠU L 96, 29.3.2014, p. 45);
49. Id-Direttiva 2014/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-armonizzazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri relatati mal-kompatibbiltà elettromanjetika (ĠU L 96, 29.3.2014, p. 79);

50. Id-Direttiva 2014/31/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-armonizzazzjoni tal-ligijiet tal-Istati Membri relattivament għad-disponibbiltà fis-suq ta' strumenti tal-użin mhux awtomatiċi (ĠU L 96, 29.3.2014, p. 107);
51. Id-Direttiva 2014/32/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-armonizzazzjoni tal-ligijiet tal-Istati Membri relattivament għat-tqeghid fis-suq ta' strumenti tal-kejl (ĠU L 96, 29.3.2014, p. 149);
52. Id-Direttiva 2014/33/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-armonizzazzjoni tal-ligijiet tal-Istati Membri relattivament għal liftijiet u komponenti ta' sikurezza għal-liftijiet (ĠU L 96, 29.3.2014, p. 251);
53. Id-Direttiva 2014/34/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-armonizzazzjoni tal-ligijiet tal-Istati Membri relattivament għal tagħmir u sistemi ta' protezzjoni maħsuba għall-użu f'atmosferi potenzjalment esplużivi (ĠU L 96, 29.3.2014, p. 309);
54. Id-Direttiva 2014/35/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-armonizzazzjoni tal-ligijiet tal-Istati Membri relattivament għat-tqeghid fis-suq ta' tagħmir elettriku ddisinjat għall-użu fi hdan ċerti limiti tal-voltaġġ (ĠU L 96, 29.3.2014, p. 357);

55. Id-Direttiva 2014/40/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-3 ta' April 2014 dwar l-approssimazzjoni tal-ligijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi tal-Istati Membri rigward il-manifattura, il-prezentazzjoni u l-bejgħ tat-tabakk u prodotti relatati u li tħassar id-Direttiva 2001/37/KE (ĠU L 127, 29.4.2014, p. 1);
56. Id-Direttiva 2014/53/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 dwar l-armonizzazzjoni tal-ligijiet tal-Istati Membri marbuta mat-tqegħid fis-suq ta' tagħmir tar-radju u li tħassar id-Direttiva 1999/5/KE (ĠU L 153, 22.5.2014, p. 62);
57. Id-Direttiva 2014/68/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Mejju 2014 dwar l-armonizzazzjoni tal-ligijiet tal-Istati Membri relatati mat-tqegħid fis-suq ta' apparat ta' pressjoni (ĠU L 189, 27.6.2014, p. 164);
58. Id-Direttiva 2014/90/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Lulju 2014 dwar tagħmir tal-baħar u li tħassar id-Direttiva tal-Kunsill 96/98/KE (ĠU L 257, 28.8.2014, p. 146);
59. Ir-Regolament (UE) Nru 517/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 dwar gassijiet fluworurati b'effett ta' serra u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 842/2006 (ĠU L 150, 20.5.2014, p. 195);

60. Ir-Regolament (UE) Nru 540/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 dwar il-livell ta' hoss tal-vetturi bil-mutur u s-sostituzzjoni tas-sistemi tas-sajlenser, u li jemenda d-Direttiva 2007/46/KE u li jhassar id-Direttiva 70/157/KEE (ĠU L 158, 27.5.2014, p. 131);
61. Ir-Regolament (UE) 2016/424 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2016 dwar l-installazzjonijiet tal-funikular u li jhassar id-Direttiva 2000/9/KE (ĠU L 81, 31.3.2016, p. 1);
62. Ir-Regolament (UE) Nru 2016/425 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2016 dwar tagħmir ta' protezzjoni personali u li jhassar id-Direttiva tal-Kunsill 89/686/KEE (ĠU L 81, 31.3.2016, p. 51);
63. Ir-Regolament (UE) Nru 2016/426 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2016 dwar tagħmir li jahraq karburanti gassużi u li jhassar id-Direttiva 2009/142/KE (ĠU L 81, 31.3.2016, p. 99);
64. Ir-Regolament (UE) 2016/1628 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Settembru 2016 dwar ir-rekwiżiti relatati mal-limiti tal-emissjonijiet ta' inkwinanti gassużi u partikolati u l-approvazzjoni tat-tip għall-magni b'kombustjoni interna għal makkinarju mobbli mhux tat-triq, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1024/2012 u (UE) Nru 167/2013, u li jemenda u jirrevoka d-Direttiva 97/68/KE (ĠU L 252, 16.9.2016, p. 53);

65. Ir-Regolament (UE) Nru 2017/745 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' April 2017 dwar apparati mediċi, li jemenda d-Direttiva 2001/83/KE, ir-Regolament (KE) Nru 178/2002 u r-Regolament (KE) Nru 1223/2009 u li jhassar id-Direttivi tal-Kunsill 90/385/KEE u 93/42/KEE (ĠU L 117, 5.5.2017, p. 1);
66. Ir-Regolament (UE) Nru 2017/746 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' April 2017 dwar apparati mediċi dijanjostiċi in vitro u li jhassar id-Direttiva 98/79/KE u d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2010/227/UE (ĠU L 117, 5.5.2017, p. 176);
67. Ir-Regolament (UE) Nru 2017/852 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-merkurju, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1102/2008 (ĠU L 137, 24.5.2017, p. 1);
68. Ir-Regolament (UE) Nru 2017/1369 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' Lulju 2017 li jistabbilixxi qafas għat-tikkettar tal-enerġija u li jhassar id-Direttiva 2010/30/UE (ĠU L 198, 28.7.2017, p. 1);
69. Ir-Regolament (UE) 2018/858 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2018 dwar l-approvazzjoni u s-sorveljanza tas-suq ta' vetturi bil-mutur u t-trejlers tagħhom, u ta' sistemi, komponenti u unitajiet tekniċi separati maħsuba għal tali vetturi, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 715/2007 u (KE) Nru 595/2009 u li jhassar id-Direttiva 2007/46/KE (ĠU L 151, 14.6.2017, p. 1);

70. Ir-Regolament (UE) 2018/1139 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' Lulju 2018 dwar regoli komuni fil-qasam tal-avjazzjoni ċivili u li jistabbilixxi Aġenzija tas-Sikurezza tal-Avjazzjoni tal-Unjoni Ewropea, u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 2111/2005, (KE) Nru 1008/2008, (UE) Nru 996/2010, (UE) Nru 376/2014 u d-Direttivi 2014/30/UE u 2014/53/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u li jhassar ir-Regolamenti (KE) Nru 552/2004 u (KE) Nru 216/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3922/91 (ĠU L 212, 22.8.2018, p. 1), sa fejn jirrigwarda d-disinn, il-produzzjoni u t-tqeghid fis-suq tal-inġenji tal-ajru msemija fil-punti (a) u (b) tal-Artikolu 2(1) tiegħu, f'dak li jikkonċerna l-inġenji tal-ajru minghajr bdot abbord u l-magni, l-iskrejjien, il-parts u t-tagħmir tagħhom għall-kontroll mill-bogħod.
-

ANNEX II

Lista tal-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni mingħajr dispożizzjonijiet dwar penali

1. Id-Direttiva tal-Kunsill 69/493/KEE tal-15 ta' Diċembru 1969 dwar l-approssimazzjoni tal-ligijiet tal-Istati Membri li jirrelataw mal-ħġieġ tal-kristall (ĠU L 326, 29.12.1969, p. 36);
2. Id-Direttiva tal-Kunsill 70/157/KEE tas-6 ta' Frar 1970 dwar l-approssimazzjoni tal-ligijiet tal-Istati Membri li jirrigwardjaw il-livell permissibbli tal-ħoss u tas-sistema tal-exhaust tal-vetturi bil-mutur (ĠU L 42, 23.2.1970, p. 16);
3. Id-Direttiva tal-Kunsill 75/107/KEE tad-19 ta' Diċembru 1974 dwar l-approssimazzjoni tal-ligijiet tal-Istati Membri fir-rigward ta' fliexken użati bħala reċipjenti ta' kejl (ĠU L 42, 15.2.1975, p. 14);
4. Id-Direttiva tal-Kunsill 75/324/KEE tal-20 ta' Mejju 1975 dwar l-approssimazzjoni tal-ligijiet tal-Istati Membri relatati mal-aerosol dispensers (ĠU L 147, 9.6.1975, p. 40);
5. Id-Direttiva tal-Kunsill 76/211/KEE tal-20 ta' Jannar tal-1976 fuq l-approssimazzjoni tal-ligijiet tal-Istati Membri dwar il-prekondizzjonament bil-piż jew bil-volum ta' ċerti prodotti f'imballaġġ minn qabel (ĠU L 46, 21.2.1976, p. 1);
6. Id-Direttiva tal-Kunsill 92/42/KEE tal-21 ta' Mejju 1992 dwar il-ħtiġiet ta' effiċjenza għal kaldaruni tal-mishun godda li jaħdmu b'karburanti likwidi jew gassużi (ĠU L 167, 22.6.1992, p. 17).

7. Id-Direttiva 94/11/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Marzu 1994 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi tal-Istati Membri li għandhom x'jaqsmu mat-tikkettjar tal-materjali li jintużaw fil-komponenti ewlenin tax-xeddijiet tas-saqajn għall-bejgħ lill-konsumatur (ĠU L 100, 19.4.1994, p. 37);
8. Id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 94/62/KE tal-20 ta' Diċembru 1994 dwar l-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġġ (ĠU L 365, 31.12.1994, p. 10);
9. Id-Direttiva 2000/14/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Mejju 2000 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri dwar emissjoni tal-ħoss fl-ambjent minn tagħmir għall-użu ta' barra (ĠU L 162, 3.7.2000, p. 1);
10. Id-Direttiva 2000/53/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-18 ta' Settembru 2000 dwar vetturi li m'għadhomx jintużaw (ĠU L 269, 21.10.2000, p. 34);
11. Id-Direttiva 2005/64/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ottubru 2005 dwar l-approvazzjoni tat-tip ta' vetturi bil-mutur fir-rigward tal-possibbiltajiet tal-użu mill-ġdid, tar-riċiklaġġ u tal-irkupru tagħhom, u li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 70/156/KEE (ĠU L 310, 25.11.2005, p. 10);
12. Id-Direttiva 2006/40/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Mejju 2006 dwar emissjonijiet minn sistemi ta' kondizzjonament tal-arja f'vetturi bil-mutur li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 70/156/KEE (ĠU L 161, 14.6.2006, p. 12);

13. Id-Direttiva 2007/45/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Settembru 2007 li tistabbilixxi regoli dwar kwantitajiet nominali għal prodotti mballati minn qabel, li tħassar id-Direttivi tal-Kunsill 75/106/KEE u 80/232/KEE, u li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 76/211/KEE (ĠU L 247, 21.9.2007, p. 17);
14. Ir-Regolament (KE) Nru 1222/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2009 dwar it-tikkettar tat-tajers fir-rigward tal-effiċjenza fl-użu tal-fjuwil u parametri essenzjali oħra (ĠU L 342, 22.12.2009, p. 46);
15. Id-Direttiva 2010/35/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Ġunju 2010 dwar apparat ta' pressjoni li jista' jingarr, u li tħassar id-Direttivi tal-Kunsill 76/767/KEE, 84/525/KEE, 84/526/KEE, 84/527/KEE u 1999/36/KE (ĠU L 165, 30.6.2010, p. 1);
16. Ir-Regolament (UE) Nru 305/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2011 li jistabbilixxi kondizzjonijiet armonizzati għall-kumerċjalizzazzjoni tal-prodotti għall-bini u li jħassar id-Direttiva tal-Kunsill 89/106/KEE (ĠU L 88, 4.4.2011, p. 5);
17. Ir-Regolament (UE) Nru 1007/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Settembru 2011 dwar l-ismijiet ta' fibri ta' tessuti u t-tikkettar u l-immarkar relatati tal-kompożizzjoni tal-fibri ta' prodotti tat-tessut u li jħassar id-Direttiva tal-Kunsill 73/44/KEE u d-Direttiva 96/73/KE u 2008/121/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 272, 18.10.2011, p. 1);

18. Id-Direttiva 2014/90/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Lulju 2014 dwar tagħmir tal-baħar u li tħassar id-Direttiva tal-Kunsill 96/98/KE (ĠU L 257, 28.8.2014, p. 146);
 19. Ir-Regolament (UE) Nru 540/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 dwar il-livell ta' hoss tal-vetturi bil-mutur u s-sostituzzjoni tas-sistemi tas-sajlenser, u li jemenda d-Direttiva 2007/46/KE u li jhassar id-Direttiva 70/157/KEE (ĠU L 158, 27.5.2014, p. 131).
-

ANNEX III

Tabella ta' korrelazzjoni

Ir-Regolament (KE) Nru 765/2008	Dan ir-Regolament
Artikolu 1(2)	Artikolu 1(1)
Artikolu 1(3)	Artikolu 1(3)
Artikolu 2, il-punt 1	Artikolu 3, il-punt 1
Artikolu 2, il-punt 2	Artikolu 3, il-punt 2
Artikolu 2, il-punt 14	Artikolu 3, il-punt 22
Artikolu 2, il-punt 15	Artikolu 3, il-punt 23
Artikolu 2, il-punt 17	Artikolu 3, il-punt 3
Artikolu 2, il-punt 18	Artikolu 3, il-punt 4
Artikolu 2, il-punt 19	Artikolu 3, il-punt 25
Artikolu 15(1) u (2)	Artikolu 2(1)
Artikolu 15(3)	Artikolu 2(3)
Artikolu 15(4)	-
Artikolu 15(5)	Artikolu 2(2)
Artikolu 16(1)	Artikolu 10(1)
Artikolu 16(2)	Artikolu 16(5)
Artikolu 16(3)	-
Artikolu 16(4)	-
Artikolu 17(1)	Artikolu 10(2)

Ir-Regolament (KE) Nru 765/2008	Dan ir-Regolament
Artikolu 17(2)	Artikolu 34(1), l-aħħar sentenza u l-Artikolu 34(3), il-punt (a)
Artikolu 18(1)	Artikolu 10(6)
Artikolu 18(2), il-punt (a)	Artikolu 11(7), il-punt (a)
Artikolu 18(2), il-punt (b)	-
Artikolu 18(2), il-punt (c)	Artikolu 11(7), il-punt (b)
Artikolu 18(2), il-punt (d)	-
Artikolu 18(3)	Artikoli 10(5) u 14(1)
Artikolu 18(4)	Artikolu 14(2)
Artikolu 18(5)	Artikolu 13
Artikolu 18(6)	Artikolu 31(2), il-punt (o)
Artikolu 19(1), l-ewwel subparagrafu	Artikolu 11(3)
Artikolu 19(1), it-tieni subparagrafu	Artikolu 14(4), il-punti (a), (b),(e) u (j)
Artikolu 19(1), it-tielet subparagrafu	Artikolu 11(5)
Artikolu 19(2)	Artikolu 16(3), il-punt (g)
Artikolu 19(3)	Artikolu 18(2)
Artikolu 19(4)	Artikolu 11(2)
Artikolu 19(5)	Artikolu 17
Artikolu 20(1)	Artikolu 19(1)
Artikolu 20(2)	Artikolu 19(2)
Artikolu 21(1)	Artikolu 18(1)
Artikolu 21(2)	Artikolu 18(2)

Ir-Regolament (KE) Nru 765/2008	Dan ir-Regolament
Artikolu 21(3)	Artikolu 18(3)
Artikolu 21(4)	-
Artikolu 22(1)	Artikolu 20(1)
Artikolu 22(2)	Artikolu 20(2)
Artikolu 22(3)	Artikolu 20(3)
Artikolu 22(4)	Artikolu 20(4)
Artikolu 23(1) u (3)	Artikolu 34(1)
Artikolu 23(2)	Artikolu 34(4)
Artikolu 24(1)	Artikolu 22(1)
Artikolu 24(2)	Artikolu 22(2) sa (5)
Artikolu 24(3)	-
Artikolu 24(4)	-
Artikolu 25(1)	-
Artikolu 25(2), il-punt (a)	Artikolu 31(2), il-punt (f) u l-Artikolu 33(1), il-punti (i) u (k)
Artikolu 25(2), il-punt (b)	Artikolu 31(2), il-punti (g) u (m) u l-Artikolu 33(1), il-punti (i) u (k)
Artikolu 25(3)	-
Artikolu 26	-
Artikolu 27(1), l-ewwel sentenza	Artikolu 25(2)
Artikolu 27(1), it-tieni sentenza	Artikolu 25(3)
Artikolu 27(2)	Artikolu 25(4)

Ir-Regolament (KE) Nru 765/2008	Dan ir-Regolament
Artikolu 27(3), l-ewwel subparagrafu	Artikolu 26(1)
Artikolu 27(3), it-tieni subparagrafu	Artikolu 26(2)
Artikolu 27(4)	-
Artikolu 27(5)	-
Artikolu 28(1)	Artikolu 27, l-ewwel paragrafu, il-punt (a)
Artikolu 28(2)	Artikolu 27, l-ewwel paragrafu, il-punt (b)
Artikolu 29(1)	Artikolu 28(1)
Artikolu 29(2)	Artikolu 28(2)
Artikolu 29(3)	Artikolu 28(3)
Artikolu 29(4)	Artikolu 28(4)
Artikolu 29(5)	Artikolu 25(5)
Artikolu 32(1), il-punt (d)	-
Artikolu 32(1), il-punt (e)	Artikolu 36(2), il-punt (e)